

聖徒之聲

一九八五年

第一五四屆半年度大會報告



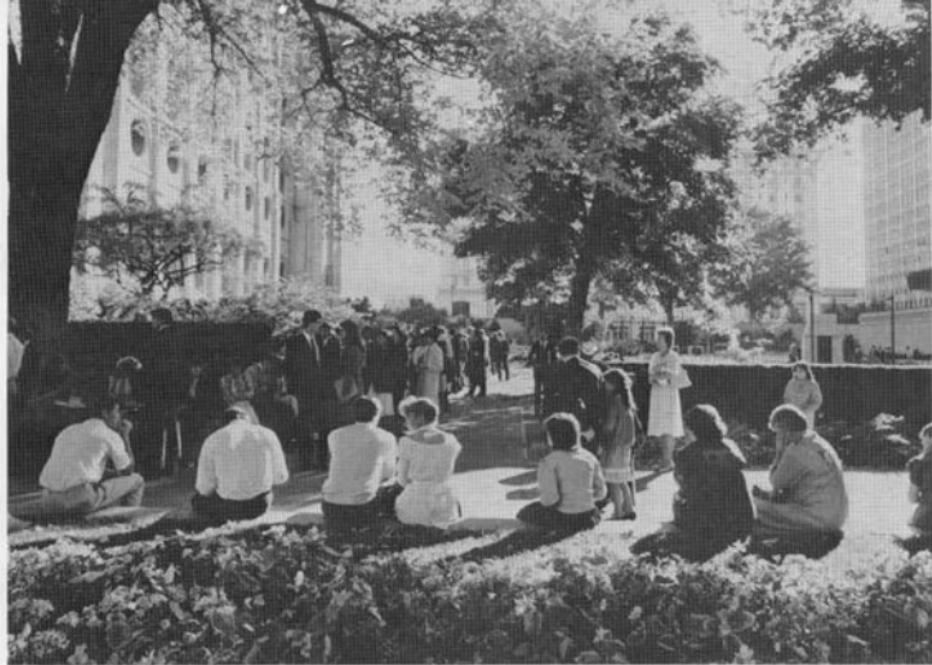
十二使徒定額組



甘賓家會長，中，與總會第一副會長羅基義墨林會長，左；及總會第二副會長興格萊戈登會長。

在一屆大會的總會人員，上排：總會會長團，左，十二使徒定類組；七十員第一定類組會長團，第二行；七十員第一定類組，右下排。





耶穌基督末世聖徒教會第154屆半年度大會報告

一九八四年十月六日及七日總會教友大會講詞及報道，猶他州鹽湖城
聖殿廣場大會堂。

總

會會長團第二副會長興格萊戈
登會長在一九八四年十月六日及七日間舉行之十月份總會教友大會第一個大會開始時說：「這些半年度的教友大會是特別有紀念性的時刻。末世聖徒聚集在一起以聆聽的耳朵和明白的心互相勉勵，聽從這福臨中經由神召喚，有特殊使命的人講道。」

興格萊登會長見證道：「同一的信心及見證把我們連結在一起。耶穌基督是這間發於我們的教會的元首。教會以他的名為名。這是他的教會。我們很榮幸能成為其中的一份子。」

大會兩天的主席都是甘寶塞會長，五個聚會他出席了三個。總會會長團第一副會長羅慕義墨林會長也出席了一個聚會。興格萊登會長及十二使徒

定額組會長彭羅泰福會長帶領大會聚會。

星期六晨間第一個大會總會當局人員提名。七十員第一定額組的韓馬里安長老被贊助成為七十員第一定額組會長團成員。改變是因為德瑞克若登長老被指派成為西雅圖聖殿會長。同時在聚會裏也贊助了三名新的七十員第一定額組成員：伊利諾州埃爾喀斯的蘇能布約翰長老；華盛頓州背里胡的寇雅特長老；和猶他州奧格登的韋格斯部夫長老。

贊助這三位七十員第一定額組新成員之前，興格萊登會長說：「也需要增添三名七十員第一定額組成員。他們的召喚是非終生的，如同上次四月份時創立的任期一般是三至五年。」加上三位新定額組成員後，七十員第一

定額組的人數增至五十六人，其中七位是總會當局名譽退休人員。

大會也贊助總會婦女會會長烏因達芭芭拉的副會長：艾巧華，第一副會長，及杜萬喬，第二副會長。贊助總會女青年會會長卡普阿德絲的副會：賀倫白德莎亞，第一副會長，及杜利莫玲，第二副會長。在數月前已宣報這些副會長的指派。

大會過程由人造衛星電視轉播到九百多所遍佈美國加拿大教友聚集的支聯會中心。部份的大會也以有線電視、商業電視和廣播電台轉播。

總會教友大會之前的九月二十九日星期六午間在大會堂有一個總會婦女大會。十歲以上的女孩和婦女聚集在大會堂及各地教堂觀看電視或人造衛星轉播的大會過程。

聖徒之聲

中華民國七十四年
一九八五年

耶穌基督末世聖徒教會印行之中文官
方語言雜誌，擁有旌旗、新時代及朋
友等英文雜誌的文章特色。

總會長團

甘寶富 羅慕義墨林
奧格萊文登

十二使徒議會

彭謹泰福 洪德蒙豪
孟羅多馬 潘培道
艾希頓馬文 麥康基布司
貝利多馬 海大衛
博士德雅各 委士羅尼爾
納爾遜羅素 鄭克司達林
顧問委員會
亞薩莫絲 宣納高立斯
李貞治百爵 潘茂及雅各

教會雜誌主管

禹偉因

國際雜誌編輯委員會

編 輯：亞薩莫絲
總 編 輯：希勒柏理
助理編輯：木基大衛
兒童 版：利查生萊斯
設 計：鶴信馬利
聖法之聲編輯委員會

發 行 人：Larry Hiller
中文 語 言：王親波

協 謂 員：孫玉海
編 輯：孫玉海

發行者：
耶穌基督末世聖徒教會

香港發行中心
香港九龍彌敦道六九一號
永如大厦三樓
承印者：浩德印務廠
香港柴灣安業街8號
合明工業大厦五樓C座

封面說明：

十二使徒定額組。前排左起：彭謹泰福
會長、洪德蒙豪長老、潘培道長老。
後排左起：艾希頓馬文長老、麥康基布司
長老、貝利多馬長老、海大衛長老、博士德
雅各長老、委士羅尼爾長老、鄭克司達
林長老。

1 耶穌基督末世聖徒教會第154屆半年度大會報告

星期六午間大會講辭

- 3 賛助教會職員
4 基督的一個新見證
6 從模糊中顯現出來
9 我們為何服務
12 寫下一個日期
14 你們為甚麼稱呼我主阿、主阿，
欲不遵我的話行呢？

興格萊戈登會長
彭謹泰福會長
麥士羅尼爾長老
鄭克司達林長老
培勒羅素長老
貝利多馬長老

星期六午間大會講辭

- 16 假如你好好忍耐着
18 服務帶來的喜樂
19 祂很快就來
20 靈性力量
22 透心的光帶來的喜樂
24 保護那靈性力量的電線
27 主啊，狂風正怒號

艾希頓馬文長老
泰來羅素長老
哈伯羅伯特長老
哈里森德威爾長老
布實安恩歐長老
納爾遜羅素長老
洪德蒙惠長老

聖職聚會講辭

- 29 永恆婚姻
32 主的旗幟
35 艾倫聖職的路線
37 為傳道作準備
39 我被召喚為童軍團長時
41 又真善又忠心的僕人

韓里安長老
白朗頓德主教
孟羅多馬長老
愛特華斯
彭謹泰福會長
興格萊戈登會長

星期日午間大會講辭

- 43 我們信心的房角石
48 神的事工
51 烏着他們的果子，就可認出他們來
54 福音與教會
56 祖先的典範

興格萊戈登會長
博士德雅各長老
德瑞克若登長老
坡爾曼羅納德長老
潘培道長老

星期日午間大會講辭

- 59 個人道德觀
62 學習父的意旨
64 服務於教會
65 教父的信心
66 守安息日為聖的力量
69 車隊仍然繼續
72 生活於福音中

海大衛長老
畢諾克修長老
奧斯波思宣葉長老
接德勝利比長老
葛羅約翰翰長老
麥康基布司長老
興格萊戈登會長

總會婦女大會講辭

- 74 假如你是忠信的
77 協調和合作
79 遵行神的聖約
81 女青年共同奮勉
83 共同努力：以行動實踐信仰

興格萊戈登會長
拉森迪恩長老
楊雲姊妹
卡普阿德絲姊妹
烏恩達巴拉姊妹

訂閱價目：

港澳地區：

零售每本港幣五元
全年八期港幣廿四元

亞洲地區：

空郵一年港台幣八〇元，美金十四元

平郵一年港台幣三〇元，美金九元

海外地區：

空郵一年港台幣六五〇元，美金十六元

平郵一年港台幣三五〇元，美金九元

版權所有 © 1985 財團法人

耶穌基督末世聖徒教會

總會會長

PBMA0416CH

贊助教會職員

奧格萊尤登會長
總會會長團第二副會長



自四月份總會教友大會後，德瑞克兄弟被召喚為西雅圖聖殿會長。因為他需要離開鹽湖城，大會覺得應解除他七十員第一定額組會長團的職位。為了對德瑞克老兄在召喚上超卓的表現及管理教會家譜計劃上的偉大服務表示感謝，請舉右手以作表示。

茲提議我們支持韓馬里安長老為七十員第一定額組會長團之成員。贊成者請舉手表示。如有反對，亦請同樣表示。

眼見教會事工不斷繼續擴展，故此除了設立區域會長團外，也需要增添三名七十員第一定額組成員。他們的召喚是非終生的，如同上次四月份時創立的任期一般是三至五年。茲提議我們支持下列的兄弟為七十員第一定額組成員：芝加哥的蘇能布約翰長老。他曾任主教、支聯會會長、最近還任職地區代表及芝加哥聖殿委員會之主席；西雅圖之寇雅特長老。他曾任主教、支聯會會長、地區代表、最近才卸下西雅圖聖殿會長之職責；奧格登之韋格斯都夫長老。他曾任主教一九八四年十月大會報告

、支聯會會長、傳道部會長、地區代表、最近還任職為奧格登聖殿的會長。贊成者請表示。反對者請表示。

烏因達芭芭拉及卡普阿德絲姊妹在上次總會教友大會已提名支持成為德會婦女會會長及女青年會會長。之後，艾巧華姊妹和杜西喬雅姊妹被召喚為烏因達姊妹在婦女會的第一和第二副會長，而賀倫白德荷亞姊妹和杜利慕玲姊妹則被召喚為卡普姊妹在女青年的第一和第二副會長。在坐之中如有贊成的請舉手表示。反對的請作同樣表示。

除上述剛贊助的兄弟姊妹外，自上次大會以來，總會當局人員及職員沒有變動。因此，茲建議我們贊助所有總會當局及總會現任各職員。贊成者請示。反對者，亦作同樣表示。

依我看來表決似乎一致通過贊成這些總會當局人員及職員。

我致愛的，在這偉大事工的同工，今員看見這大會會衆後，我便想到有更多更多的你們聚集在橫遍這大陸上的支聯會中心內，令我十分感動。這些半年度的教友大會是特別有紀念性的時刻。末世聖徒聚集在一起以聆聽的耳朵和明白的心互相勉勵，聽從這福期中經由神召喚，有特殊使命的人講道。同一的信心及見證把我們連結在一起。耶穌基督是這間發於我們的教會的元首。教會以祂的名為名。這是祂的教會。我們很榮幸能成為其中的一份子。

我們有一位由神指派的先知。我們對這位領袖深表感激。雖然他年紀老邁、身體虛弱，但我們還是愛他，感激他。

有些人，多是非教友，因教會會長年老而困擾。我想向你們保證，我

們無須憂慮由主親自安排的組織。會長有兩個副手，總之有一個能工作，就有一個可以全權指導教會一切事務的活躍總會會長團。

與會長團一併工作的有十二使徒議會。教會歷史中，在沒有總會會長團的時候，十二使徒議會也會負起過管理教會事宜的責任。事實上，這些是最艱苦和最需要先知的時候。特別是當教友離開納府。橫過愛俄華州，在米蘇里州設立冬季營，於一八四七年創造出歷史性的長久冒險旅程，到達鹽湖谷的時候。直至楊百翰反回冬季營，他才被支持成為教會會長。

主不會讓他的事工遭受挫敗。也不會讓事工脫離正道。祂已清楚的說明。這是富彈性，有適應能力的和富靈感的組織；可以承受任何不可思議的境況；以超凡和奇妙的方法向前邁進。神的聖職存在地面，教會的力量由此而生，並由個人內心的信心和見證而來。

歡迎你們出席這偉大的世界性教友大會。我們祈求主賜靈感給所有獻詩和祈禱的人，以及激勵今日與我們聚集在一起，奇異地參予各地聚集的會眾，讓我們都被開啓。我謙卑的祈求是奉耶穌基督的名，阿們。 ■



基督的一個新見證

彭基泰福音會長
十二使徒定額組會長

「如果我們想得到甘會長所預見的靈魂的收復，那麼，我們必須使用神為那事工設計的工具——摩門經。」



親愛的兄弟姊妹，好些年來，我一直深切關注到我們有否按照神的原意，好好使用摩門經。

在墨西哥聖殿奉獻儀式中，我得到一個很清晰的感覺，就是神不喜悅我們忽略了摩門經。

教義和聖約第八十四章記載，因為錫安的兒女對待摩門經的態度神下令整個教會都會被咒詛。主說：「他們要存留在這罪罰之下，直到他們悔改和記起新聖約，即摩門經。」（第57節）

有了這咒詛，錫安不能「興起且穿上美麗的服裝」（教約82：14）。

這引發了五個我們需要逐一作答的重要問題：

摩門經是神的話語嗎？此書專供誰看？這冊經文有何重要？其主要目的為何？我們應怎樣運用它？

首先，摩門經是神的話語嗎？是的。神曾作此見證（教約20：8—10

）。其作者也有（尼腓二書33：10；摩羅乃書7：35）。其譯者亦然（十三信條，第八條），還有其他證人，與及所有研讀過此書的人，都從神那裏得到個人啓示，知道此書的真實性。

第二，此書專供誰看？本書最後的一位作者，摩羅乃對我們說：「我對你們講話，就像你們在我面前一樣，然而你們不在我面前。但是耶穌基督已將你們顯示於我，我知道你們所做的事情。」（摩門書8：35）神啟發摩門經的他編輯摩門，將此紀錄編製成，以配合我們現代的需要。

第三，摩門經有何重要？斯密約瑟稱之為「我們宗教之核心石」（教會歷史4：461）他說：「拿掉摩門經和啓示，我們有甚麼宗教？甚麼都沒有。」（教會歷史2：52）

主對譯者斯密約瑟說：「這一代的人將經由你而得到我的話語；」（教約5：10）果然如是。

主也說過：「那些藉信心得到這知識並且行為正直的人們，必將接受永生的冠冕；

「但是對那些硬起心腸不信並拒絕這事的人們，這事將轉而成為那些人們的懲罰」（教約20：14—15）

第四，摩門經的主要目的為何？是將人類帶向基督，與祂和解，加入祂的教會依此序。（摩羅乃書7：39；教約20：37）

在摩門經的序文裏提到此書目的是「使猶太人和外邦人能確信耶穌即基督，那位恒之神。」

主進一步教導摩門經「證明神不僅在古時代並且也在這年代和世代中

，確實感召人們並召喚人們，作祂的神聖事工。」（教約20：11）

既然摩門經是真的，那麼神的確有召喚祂的先知斯密約瑟譯此書，並召喚祂擔任這神聖事工復興祂的教會，即耶穌基督末世聖教會。

最後一點，我們應怎樣運用它？

我們先要閱讀此書，乃取得見證。人會互相欺騙，但神不會騙人。因此摩門經提出了一個最好的方法去證實其真實性——就是閱讀和求問神這書是否真實的。

在最後一章，摩羅乃向每一位讀者提出一個神聖的挑戰：

「當你們蒙得這些時，我勸告你們要奉基督的名求問神，那位永恆之父，這些是否真實的；如果你們用真誠意來求問，有著對基督的信心，他必藉着聖靈的力量，對你們顯明這些事情的真實性。」

這是對那些心裏誠懇的人是一個最肯定的保證——由神那裏得到個人啓示，知道摩門經是真實的。已有數百萬的人藉這方法知道，還有更多的人會知道。

靈魂就像身體一樣需要不斷的滋養，昨天吃的不能補充今日的需要。



這本斯密約瑟稱為「世上最正確的書」問中才讀一次是不足夠的。（教會歷史4：461）

非所有真理都是同樣重要，非所有經文都有同樣價值。斯密約瑟稱「此書比起其他的書」，能使人們能「藉着遵守其教訓，能更加接近神。」（教會歷史4：461）那麼有甚麼好得過時常可以飽讀這本書。

羅慕義墨林會長明白這一點，多年前，他始創一項每天早上閱讀三十分鐘摩門經的計畫，更向我們推薦。他說：「這習慣使我整個人和諧一致，祇要我與主的靈和諧一致；我知道這個方法比任何我認識的方法，使我更能接近主的靈。」（教友大會1949年4月，第36，41頁。）

主說摩門經是「以色列家族的我的人民的綱領」，（尼希二書29：2）。這是我們要跟隨和聽從的。

在教義和聖約第二十章，主用幾節經文概括了摩門經所教導的重要真理（教約20：17—36）。它的內容講到神、人的創造、墮落、救贖、基督升天、先知、信心、悔改、洗禮、聖靈、持守、禱告、藉恩典得義和被聖化，與及慈愛和服務神。

我們務要知道悉此等真理，摩門經與亞倫和艾薩及他們的兄弟教導這些真理給拉曼人（亞爾瑪書18：22），那時的拉曼人正處於黑暗深淵中（亞爾瑪書26：3）；接受了這些永恆真理後，摩門經描述那些歸信的拉曼人再不會迷失過（亞爾瑪書23：6）。

如果我們的子孫都被教導，及聽從這真理，他們會迷失嗎？我們最好能在餐桌上，火爐旁，他們牀邊，信中和電話中——日常生活中教導他們。

一些靈性上儆醒的父母，每天早上都與家人在家裏舉行靈修，唱詩，禱告，和研討摩門經。

主在教義和聖約第42章第12節裏說：「這教會的長老，祭司和教師們要教導我的福音原則，……在摩門經中的。」

摩門經是給教友和非教友。加上主的靈，摩門經成為神給我們全全世界信的最偉大工具。如果我們想得一九八四年十月大會報告



到甘會長所預見的靈魂的收穫，那麼，我們必須使用神為那事工設計的工具——摩門經。

麥康基布司長老說：「摩門經比聖經能令更多人接近神，令更多人的內心歸信和服從神，有更強的見證。它比聖經能使人更了解救恩的教義。……有更多人——十倍以上的人——將會由於摩門經的原故，多於聖經的原故而在神國中得救。」（揚百翰大學講道，1978年8月18日）

基督教有聖經——我們亦有。聖經談及一個民族，猶太民族，他們的土地，聖地，他們的先知，和耶穌基督的出生和傳教。

但是否以色列祇有一支派？那位擁有出生權，曾助以色列家族免於饑荒的約瑟又怎樣？以色列曾祝福那位約瑟的兒子說：「讓我的名和我父亞伯拉罕，以撒同列。」（創世紀48：16）以色列曾應許那位約瑟「他將是衆多結果的枝子，他的枝條探出牆外。」（創世紀49：22）那位約瑟的記錄在那裏呢？

我們向世人作證，我們擁有約瑟的記錄——就是摩門經。像猶太一樣，約瑟都有一族人——尼希人和拉曼人；像猶太人，約瑟也有一片土地——美洲；像猶太人，約瑟有先知和後代，阿門。

他們獲得復活了的主的造訪。

在摩門經，主說：「你們並不知道民族不止一個嗎？……你們並不知道兩個民族的見證就是一位有力的證人，對你們證明了我是神，證明了我記得這一個民族，像記得那一個民族一樣嗎？」

「你們不要以為我因已講了一句話，就不能再講另一句；」（尼希二書29：7—9）。

我們邀請所有的人閱讀這本摩門經，這是基督的另一證人。

聖經被安放在好幾百個不同的教會講台上由人使用。約瑟的紀錄，摩門經證實並闡明聖經，把經卵石移去，復興很多半易且寶貴的東西。我們見證一起使用聖經和摩門經，可以推翻錯誤的教義，減少爭論，建立和平（尼希二書3：12）。

我們不必證明摩門經是假的；此書自有本身的證明。我們所要做的是去閱讀並宣揚它！不是摩門經受考驗，而是世人，包括教友受考驗，看他們會怎樣對待這基督的第二證人。

我見證摩門經是神的話，耶穌是基督，斯密約瑟是先知，耶穌基督末世聖徒教會是真實的，它有神授權的僕人執行救恩教義，奉耶穌基督的名，阿門。

從模糊中顯現出來

麥士維尼爾長老
十二使徒定願組

「身為教會教友，我們若以考驗、謹責和改進的態度來看自己和先知，便會更快樂。」



我 親愛的兄弟姊妹，教會現在正處於歷史上的一個交點——一個紀元的結束和另一個紀元的開始。兩者都有它們的祝福和挑戰。我們若是準備好，便不會在這特殊的時刻懼怕和失敗。（教約38：30）

除此之外，教會正從以前模糊的印象中逐漸顯現出來。模糊的意思是「普遍不為人所知」和從「活動的焦點中退出」，因此，模糊的東西往往遭被誤解。

主說過如何「使祂末世的事工自模糊和黑暗中顯示出來。」（教約1：30見尼膳一書22：12；尼膳二書1：23；尼膳二書27：29）正如所料，基督和祂的事工就像那在黑暗中不能被隱藏的光一樣。（教義和聖約14：9）。隨著教會的知名度提高，接踵而來的是新的機會和挑戰。譬如，雖然福音的光很微小，但是敵對者明白它的意義，因此致力撲滅這光。

再者，神已選了那些被世人認為軟弱和愚拙的人，做祂的事工。（見哥林多前書1：27；教約1：19，28 133：58—59。）由於教會知名度高了，這樣的選擇，本身已帶來一些挑戰。但是，「……神卻揀選了世人愚拙的……叶有智慧的羞愧；又揀選了世上軟弱的，叫那強壯的羞愧。」（哥林多前書1：27）

信徒們不用因為很少有地位者，加入教會，而感到難過。正如保羅說過：「……你們蒙召的，按著肉體有智慧的不多、有能力的不多、有尊貴的也不多。」（哥林多前書1：26）但是，神還能容納更多！

好像教會知名度不高，教友稀少和人性的弱點還不夠，上帝更希望祂教會內的教友是一幫謙卑和心地純潔的子民。古代以色列人民的教導在今天依然適用：基甸只選用了三百名戰士便打敗了以色列的敵人，免得以色列人「誇大他們自己」。（見士師記7：2）

主應許我們，好讓我們記得祂。（見希拉曼書12：3）。祂要考驗我們的忍耐和信心，直到我們學習到「沒有一人能解救他們，祇有主他們的神」。（見摩賽亞書23：23）

關於一個比例的問題。如發生在伊何蘭和客西馬尼園的事，對全人類有巨大的意義，這小小的一塊土地，和在這裡發生了塑造永恆的事件，成一反比！

如西乃山所展示，真理超越地理形勢的重要性。那聖地只是一塊細小，縱橫約320乘120公里。雖然這麼

細小在那裏卻發生了全人類歷史戲劇裏的戲軸。

試想，神奇的四福音教導我們重要的救恩真理，而非基督教在世時波斯人、中國人和印度人的情況。但是這些人和其他的人，不會改變和不容廢除得到基督耶穌的祝福。他們也是全能者神的孩子，程度上不會比我們少，同時亦被計算在祂的救恩計畫裏。

但是，和我們這世代不同，古代的國家，不曉得有其他文化存在，而且，世俗歷史在與神性有關的事物上，不是常有記載的。

中國人在秦朝時，忙著搬弄石頭和修築萬里長城。他們怎會知道有但以理說的「非人手鑿出的一塊石頭」。（但以理書2：36—45）

李海和先驅者在美洲登陸的時候，索倫（約公元前590年）一位希臘改革家，正致力終止因稅率提高百分之十八而帶來的經濟困境。

當羅培大帝征服耶路撒冷時，（大概公元前64年），二千名英勇戰士正為尼膳人的自由而作戰。在美洲的先知雅各正在進行把記錄雕刻在金頁片上的乏味工作時，據說印度的一名醫師剛完成他白內障手術。（大約公元前五百年。）

大約（公元後三二〇年至三三二十七年），在艾摩龍埋藏聖神記錄——見證神向尼膳人介紹祂復活了的兒子耶穌基督之時，君士坦丁大帝召開會議討論神和基督究竟是否同一實質。當孤獨的摩門，心靈的激盪是他移向克茂拉山峯時僅有的音樂，就在他心靈深處。此時米蘭的大主教亞布努斯在教會中創立聖詩歌唱。

日本人開始有歷史紀錄時，尼膳人的歷史則漸趨未落，羅馬人在英國時也一樣。

關於世俗歷史忽略了神性上的記載，以下幾個例子便足證明。

涉及摩西和出埃及記的重大粉撲事件發生時，究竟是哪一位法老王在掌握大權？世俗記錄對基督徒和猶太人皆視為有重大意義的事，作出極少的證實。

世俗歷史中，祇有極少部份，是記錄耶穌被槍刺、受審和被釘死十字架之盤。

架的一連串事件。對於彼拉多，帶來的是更多的煩惱，和短暫的政治利益：

「從前希律和彼拉多彼此有仇，在那一天就成了朋友。」（路加福音23：12）

此外，彼拉多的地位雖然舉足輕重，簡言之，在地方上來看，他可不凱撒。

為甚麼歷史家如泰西塔斯等，對保羅在基督徒、羅馬和尼祿中所扮演的角色沒有作出世俗的記載呢？

換言之，這些偉大的靈性事件是被那些沒有受到靈性磨練的人們忽視了；而生活在充滿俗世憂慮、洪流滔滔的大海中。有一天會發現歷史的完整記錄；但此時，關於人類歷史中，浸透了慈愛的靈性事件，經文可以作為我們的指南。

很多時，世界領袖忙於這世界之事。1910—1911年，在英國國會，一年輕內政部長為末世聖徒傳教士的傳道權利。雖然處於國會壓力下，邱吉爾仍為宗教自由辯護。幾本主要的邱吉爾傳記都沒有記載此事。這些事情

在俗世歷史中並無地位，但其結果對我們則影響深遠。

被神擇選的領袖同樣為俗世的歷史學家所忽視；但他們的缺點卻常被人注意。

摩西被形容為世上最謙和的人。（見民數記12：3）然而，他也有魯莽的一刻，他曾衝口而出：「你們這些背叛的人聽我說我為你們使水從這磐石中流出來麼？」（民數記20：10）雖然如此，主仍然預備卓越的摩西，作以後的服務，包括在高山上改變形像。（見馬太17：1—5）

保羅寫了那封感人，以愛為主題的信給哥林多聖徒後，（見哥林多前書第13章），他寫信經加拉太的聖徒，用詞尖銳和諷刺。而且，巴拿巴顯然聽過保羅的不是以天使般的語言態度講話。（見使徒行傳15：2）

保羅甚至指出他愛好誇耀的傾向，（見哥林多後書10：8，13，15；11：1，16，21；12：1）使我們想起另一位先知的智慧之語，他寫道：

「……我並不因我自己的力量而自誇，也不因我自己的聰明而自誇……

…我要為我的神而自誇。」（阿爾瑪26：11，12）

只有耶穌基督在一切事上都是完全的，包括了愛和謙和！那怕是塵世先知中最偉大的，也未能達到基督崇高和完全的標準。

因此，身為教會牧者，我們若以考驗、謹實和改進的態度來看自己或先知的使命，便會更快樂。

從經文歷史，我們看到人們為了摒除先知而不斷貶低他們，批評他們，使他們看起來，無足輕重。多少時候，他們簡直被同時代的人和俗世歷史忽略。始終，早期的基督徒們只是「拿撒勒教派」！（使徒行傳24：5）

和以前的先知般，斯密約瑟思考他那時代的種種憂慮和活動。但是，真誠的蘭潔卻從那美好但不完全的途徑而來——非約瑟所能表達，正如他有一次曾宣稱：

「我整天廢寢忘餐地思考如何能使主的聖徒領悟到在我腦前澎湃洶湧的異象。」

一些使徒感到不滿，但後來重返教會——包括曾在教會中極具名望的人，如考得里奧利佛、哈里斯馬丁，和馬西陶姆斯。但這些人以行動選擇重新加入與教會和解。真實的教義引致他們回來，而唯一爭取和獲得的地位，便是主的教會的教籍。

所有這些事情，有值得我們寄望和感激的原因。摩羅乃曾勸告：

「不要因為我的弱點而譴責我，却要感謝神，他向你們顯明我們的缺點，使你們得以學習得比我們更聰明。」（摩門書9：31）

新朗卓說過：「我可以與總會會長交談。……他未必懂得我所知道的事情。……我看到（斯密約瑟）的弱點和不完全的地方……我感謝神把權柄和力量交給一個不完全的人……因我知道自己也有弱點，所以也有成為完全的機會……我感謝看到了這些不完全。」

從羅拔士百翰口中，一位非常敬愛先知的長老，有以下的說話：

「……斯密約瑟……並沒有聲稱自己是特別神聖，或從不犯錯，也沒



一九八四年十月大會報告

有聲稱自己個性完整無缺或所說的全都是對的。同時正如他自己沒有為自己聲稱這些事一樣，其他人也不能代他聲稱這些事。」

羅拔士兄弟還說：「但斯密約瑟透過神給他的啓示，明白神的旨意。」（Comprehensive History 2 : 3 60—61）

各位兄弟姊妹，先知約瑟，在殉道前幾天再次強調說明：

「……我從沒有告訴你們我是完

從崇高的經文教導，因為它「散佈在一切情況下」，在任何其中一段，都可以讀到戰場而神聖的目的：

「雖然如此，但主認為適於磨練他的人民了，他要試驗他們的耐性和他們的信心。」（摩賽亞23 : 21）

為什麼要試驗這兩種品質呢？

還有，為何不給予我們更多篇幅的摩門經。

「我正要把所有刻在尼腓片上的都記下來，可是主禁止我這樣做，他

涉及的都是一些不完全的人。他們的弱點受福音純潔的光影射時，會產生折射。目前更有好幾塊拼圖，未能妥為安置。我們應該，也必須等待以後去學習究竟馬太或路加記載耶穌是大衛子孫，誰的記錄正確。（見馬太福音第一章；路加福音第三章）。

那時，父神在多處已把耶穌家譜中最要緊的那部分給了我們：「這是我的愛子，我所喜悅的……聽祂說！」（見馬太福音3 : 17 ; 17 : 5 ; 尼腓三書11 : 7 ; 新約約瑟12 : 17）。

即使四福音內，關於空墓和在場人物的記載不一致（見馬太福音28 : 1 — 8 ; 馬可福音16 : 1 — 8 ; 路加福音24 : 1 — 9 ; 約翰福音20 : 1 — 10），但最重要的是那墓是空的，因基督已經復活！重心，不是技術上的詳情！同時，以前和現在忠信的人，都明白為甚麼復活了的耶穌不向撒都該，該亞法或拉多顯現，卻向伯大尼和滿地高的信徒現身。

舉例說，為何古代的教會領袖未有更小心地記載拉曼人先知撒母耳所作預言的應驗？（見尼腓三書23 : 9 — 14）基督復活後才指導他們更完全和正確地紀錄。

因此，豐滿的時代的歷史將會有完滿的記載！

復興的最後的構圖會是輝煌的，它能反映出神聖計劃的要素—父神的救恩計畫和超昇及祂兒子耶穌基督的贖罪犧牲。

在那完全的一天，我們會透徹地看到我們曾是那美好的一部分。在復興福音終於被顯露時，它比什麼都出色。我們會滿懷喜悅地明白完全之神怎樣仁慈地使用不完全的人類，包括我們，來推展他的事工。

這一天來到前，在混亂動盪中，有耳朵的，會聽從那號角的召喚。

而且，無論目前如何，我們難道不頌揚我們的神「We've proved Him in Days that are past」（Hymn 196）

這是主的事工！主的目的必向前提進，直到所有祂的應許都實現了。

（見摩門書8 : 22）這是我樂於見證的，奉耶穌基督的名，阿們！



全的，但我教導的啓示卻是絲毫不誤——難道我必須為此要像廢物般地被扔掉嗎？」（教會歷史6 : 366）

我們應當因為先知和其他人在生命的經驗中經歷這現實而驚奇嗎？

「因為祂必賜給忠信者，行上加行，規則上加規則；並且我要以這些來試驗和證實你們。」（教義和約98 : 12）

這節經文的意思就是「以此方法」，「以此形式」，有關神的事工的歷史便漸漸披露。（見以賽亞28 : 10 ; 教約98 : 12 , 128 : 21）

這時候，邱吉爾的比喻幫助我們了解的方法：

「歷史的燈，閃爍不定，沿著過去的痕跡搖曳而行，試圖重新建造它的景象，重新恢復它的迴音，重新點燃過去激情的微弱之光。」

（Tribute to Neville Chamberlain, House of Commons, 12 Nov. 1940.）

既然生活在今日，使徒們應該聽

說，我要試驗我人民的信心。」（尼腓三書26 : 11）

於是我們須再次等待完滿的答案。

這樣，我們就看到考驗、讚賞和改進的過程，我們都不應覺得有點兒怒氣和驚奇。同時，人類靈性發展的不平衡，就是歷史發展的不平衡。更不應因「一言而入人於罪」（以賽亞書29 : 21 ; 尼腓二書27 : 32）。好像一言，或一種看法，或溝道上的問題便否定了某人的立場！

耶穌基督傳道期間，有些人等待著「……催逼他，引動他多說話……私下竊聽，要拿他的話柄。」（路加福音11 : 53 , 54）法利賽人，實在在地「商議怎樣羞恥耶穌的話格害他」。（馬太福音22 : 15）

當更多塊拼圖出現，這邊稍調整一下，稍為加強我們的理解時，復興福音歷史的整個構圖，將會更巨大和多變化。

基本的大綱已經穩固了。但歷史

我們為何服務？

鄧克司達林長老
十二使徒定額組

「盡心盡意地服務，對我們是一個很高的挑戰，一定要由基督純正的愛所推動。」



各位兄弟姊妹，在結束州政府法官職務以前，是不適宜在教會服務的，所以我未有在四月份的教友大會中講話。是次大會我被提名及支持，因而，這次半年度教友大會是我第一次有機會向教會所有教友表示我接受這召喚，為十二使徒議會的成員。

我為這個召喚而興奮。由於「藉著預言和具有權柄之人的接手禮，蒙神召喚」（十三信條第五條），我樂意放棄我的職業並以餘生為主服務。我將為付託於我的極大信任而盡心，盡能，盡志和盡力，特別是向全世界為耶穌基督之名作為特別見證人的責任。

剛過去的四月份有很多兄弟姊妹被召喚擔任教會工作，八位兄弟被召喚為總會當局人員，六位姊妹被召喚為婦女會，和女青年會長團的成員。超過二百位兄弟被召喚為主教，和超過一千七百位兄弟和姊妹被召喚為全

職傳教士。在同一月中，成千上萬的其他人被召喚在世界各地的教會組織中擔任領袖、教師和其他工作人員。在四月份被召喚的，是加入了復興教會其他百萬個在相似職位上服務的教友的行列。

當我為我自己和其他數百萬正在服務的人的召喚沉思時，即想到：「我們為何服務？」這問題。

對那些崇拜耶穌基督的人而言，服務是必須的。對那些嚮往在牠的國度爭取顯著地位的人，教主教導說：「誰願為首，就必作你們的僕人。」（馬太福音20：27）稍後有一次，祂談及對飢渴的，赤身露體的，患病的或是在監裏的加以施助。祂在結論時說了這些話：「我實在告訴你們，這些事你們既作在我這弟兄中，一個最小的身上，就是作在我身上了。」（馬太福音25：40）

在末世的啟示中主基督訓令我們需「援助弱者，扶起垂下的手，增強軟弱的膝。」（教約81：5）。在救義和聖約的另一章中，祂教導我們「應當切記從事於善舉，並且由「我們」自己的自由意志做很多事，並且達成很多正義。」（教約58：27）。持有麥基洗德聖職的人，在接受該聖職時，立約運用該聖職的力量為他人服務。事實上，服務是所有耶穌基督教會的教友立約要盡的義務。

不論我們為人類同胞或是為神服務，其實都一樣。（見摩賽亞2：17）。如果我們愛祂，我們應遵守祂的誠命，並讚美祂的羊。（見約翰21：16-17）。

當我們想到服務時，通常我們會想到用我們的雙手所做的工作。但是經文教導我們，主不只看我們的工作亦留意我們的思想。給以色列人最初誠命之一是他們要愛主「盡心盡意事奉祂」（申命記11：13）。當先知撒母耳被指派往伯利恆挑選和膏立耶西的一個兒子為以色列的新國王，主告訴他不要選那長子，雖然他具有很好的外貌。主解釋說：「不要看他的外貌，和他身材高大，我不挑選他，因為耶和華不像人看人，人是看外貌，耶和華是看內心。」（撒母耳記上16：7）。

我們熟悉箴言中所說的一個「人的心怎樣思量，他為人就是怎樣。」（見箴言23：7）我們也在箴言中讀到：「人一切所行的，在自己眼中看為清潔，惟有耶和華衡量人心。」（箴言16：2）。

末世啟示宣告主不只需要人類兒女有良好的行為，還有「主需要人的心和甘願的意念」（教約64：34）。

許多經文教導我們，天父是知道我們的思想和心中的意念（見教約6：16；摩賽亞書24：12；阿爾瑪書18：32）。先知摩羅乃的教導：如果要別人稱許我們的工作，我們一定要以正確的理由為出發點。一個人若「喜歡禮物，或向神禱告，除非他真心誠意的這樣做，對他是毫無益處的。因為那對他是不算正義的。」（摩羅乃7：6-7）。

同樣，先知阿爾瑪教導說如果我們頑強地反對神的話，在審判欄前，我們「決不敢仰望我們的神」因為「我們的一切作為必定我們的罪……和我們的思想也必定我們的罪。」（阿爾瑪書12：14）。

這些經文清楚道出為了使我們對教會及對同胞的服務得以純潔，就不只需要考慮我們怎樣服務，而亦要考慮我們為何服務。

人們為着不同的原因彼此服務，一些原因會比其他的更好。也許我們當中沒有人在每一項職責中永遠是為了同一個目的面服務。由於我們都是不完全的人，很可能大多數人是為多個不同的理由面服務，而這些不同

的理由也隨着我們的靈性增長而經常改變。但我們亦應努力的為那最高和最好的理由而服務。

有哪幾個服務的理由？避免被誣，我列出六點理由，從最低程度的到最高程度的服務。

有些人服務可能因為希望得到世上的報酬。這樣的人在教會中服務，為的是努力獲取名譽或爭取與他人交往，以求增加收入或協助爭取財富。其他的可能是為了獲得世上的榮耀，威名或權勢而服務。

經文形容在福音中為「財富和名譽的緣故」而服務是「祭司權柄」（見阿爾馬書1：16）。尼腓說：「祭司權柄是人們宣傳和提高自己為世上的光，以便獲取世上的利益和讚美；他們卻不謀求錫安的幸福。」（尼腓二書26：29）在這末世我們被吩咐「盡力發揚和建立錫安的偉業。」（教約6：6）不幸的是，並非所有成就這事工的人是真心一意為建立錫安或堅強神的子民的信心，別的動機可能在作祟。

外表是不自私，但骨子裡則為了財富和榮耀而服務，會被救主譴責的「在人前，外面顯出公義來，裏面卻裝滿了假善和不法的事。」（馬太福音23：28）這種服務不會得到福音的獎賞。

「我希望你們賑濟窮人，」救主說，「你們要小心，不可將善事行在人的面前，故意叫他們看見。若是這樣，就不能得到你們父天的賞賜了。」（尼腓三書13：1；馬太福音6：1—2）。救主繼續說：

「所以當你們調濟的時候，不要在你們前面叢着就角，像那偽善的人們在會堂裏和街道上所做的那樣，想得到人們的榮耀。我實在對你們說，他們已經獲得他們的報報了。」（尼腓三書13：2；馬太福音6：2）

相反，那些默默地服務，甚至「在暗中」服務的人便合乎救主所應許的資格「你們的父在暗中看到了，必在明處賙賞你們。」（尼腓三書13：18；馬太福音6：4）

另一個服務的理由——可能比前一個好，但仍屬於為着獲取屬世酬賞

而服務的範圍內——為個人希望增進友情所驅使。當然，在教會中服務互相交誼，但這是我們服務的原因嗎？

我曾認識一個人，在他的一位顯赫朋友和同僚搬走之前，一直都在教會服務中活躍。當那位朋友由教會搬走後，這個人就停止服務了。這個案顯示，一個教會的工作者，只在他認為與可以接受的同工一起時，才願意服務。

那些只為獲取友情而服務的人在選擇朋友比救主選擇祂的僕人或朋友更挑剔。耶穌大多在卑微環境中召喚僕人，祂更與罪人交往。對這種交誼，曾有人口出聞言，主卻說，「無病的人用不着醫生，有病的人才用得着。」我來本不是召喚人悔改，乃是召喚人悔改」（路加福音5：31—32）。

在救義和聖約第一章談到在末世時代的人，描述了包括那些多少是為獲取屬世獎賞而服務的人。「他們不尋求永生，以建立祂的正義，每人卻行自己的路。隨隨他自己的神的形像，其形像是俗世的樣式，且採用的是偶像的資料。」（教約1：16）。

這兩類服務的理由是自私，自我為中心和不配稱為聖徒的。正如使徒保羅所說，堅強的人，不應為「求自己的喜悅」才負擔軟弱的人的缺點。（羅馬書15：1）。為了獲取屬世酬賞而服務，比起我將會討論的其他理由在品格和獎賞上是大為遜色。

有些人因恐懼受懲罰而服務。經文中包含很多描述那些未能跟從主的誠命的人的淒涼境況。班傑明王教導他的人民說，那些不悔改的犯錯者的靈魂必充滿著「一種對他自己罪惡的明確意識上，這種意識迫使他在主的面前退縮，使他的心充滿著羞辱、煩惱和劇痛，就像一堆不滅的火，它的烈焰永遠上升着。」（摩賽亞書2：38）。這樣的描述，肯定足夠推動人去遵守服務的誠命。但因懼怕懲罰而服務是較為次一級的。

其他人的服務乃是基於對朋友，家庭或傳統的責任感。這些人我稱之為好戰士，他們本能地做他們所被要求做的，沒有發問或思考他們服務的原因。這些人在各種的自願組織中比

比皆是，而且凡事盡力做好；我們也由於這些人所做的好事而得益。那些因責任感或忠信，於多方面行善服務的人在地面上是被推崇的。

我剛描述的服務品格是值得讚許和肯定會獲得到祝福，特別是他們是自願和歡欣地工作。正如使徒保羅在寫給哥林多人的第二封信中所講：

「少種的人少收，多種的多收。各人要隨本心所酌定的，不要作難，不要勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。」（哥林多後書9：6—7）。

有一位無名氏作者曾講過「心甘情願的是被神所悅納的，主不高悅被迫的，那就像賦稅而非奉獻。」

雖然由於怕被懲罰或由於責任感而服務的人，無疑可以獲得天上的祝福，但還有其他更崇高的理由去服務。

其中一個較崇高的服務理由是希望獲得永恆的酬賞。這個希望——期望享受我們工作的成果——是最有力的動力來源。就服務的理由而言，必須具有對神的信心和對祂的預言將會實現的信心。經文有很多永恆酬賞的應許。例如，在1829年六月給先知密約瑟的啟示中，主說：「如果你遵守我的誠命並持守到底，你必獲得永生，那恩賜是神的一切恩賜中最大的。」（教約14：7）。

最後一個要討論的理由，我認為是所有理由中最崇高的。這一點與服務有關係，就是經文所稱的「最妙的道路」（哥林多前書12：31）。

博愛是「基督純愛的愛」（摩羅乃書7：47），摩門經教導我們這種美德是「一切事物中最偉大的。」（摩羅乃7：46）。使徒保羅在他的偉大教導有關服務的理由中是肯定和說明了這個真理：

「我若能說萬人的方言，並天使的話語，卻沒有愛，我就成了鳴的鍋，燙的鐵一般。」

「我若將所有的賑濟窮人，……卻沒有愛，仍然與我無益。」（哥林多前書13：1—3）

從這些靈性的話語中，我們知道最偉大的服務——例如將所有的賑濟窮人——仍然與我們無益，除非我們



的服務是由基督純正的愛所驅使。

如果要我們的服務最有效力，它們一定是為着對神和祂子女的愛而作成。救主應用這個原則在登山寶訓中吩咐要愛我們的仇敵，祝福那些咒罵我們的人，為那恨我們的人行善，為那逼迫你們的祈禱（見馬太福音5：44）。祂解釋那個誠命的用意如下：

「你們若單愛那愛你們的人，有甚麼賞賜呢？就是稅吏不也是這樣行麼？」

「你們若單請你弟兄的安，此人有甚麼長處呢？就是外邦人不也是這樣行嗎？」（馬太福音5：46-47）

這項原則——就是我們應出於對神的愛和對我們同胞的愛而非爲了個人的利益或任何次一等的動機而服務——肯定是一個崇高標準。救主必定已想到這點，因爲祂不以自私和完全愛心的誠命跟完全的理想聯繫一起。在登山寶訓的下一節經文中包含有這條大誠命：「所以你們要完全，像你

們的天父完全一樣。」（馬太福音5：48）。

救義和約第四章重申這個服務的原則：

「所以，你們著手爲神服務的人們啊，你們必須盡心、盡能、盡意、盡力事奉祂，好使你們在末日能無可指責地站立在神的面前。」（教約4：2）

從以上的吩咐，我們學習到單是盡能和盡力爲神服務是不夠的。祂看透我們的心，並知道我們的意念，而且所要求的更多。爲了在末日時能無可指責地站在神的面前，我們也需要盡心和盡意的事奉祂。

盡心和盡意地服務對我們是一個很高的挑戰。這樣的服務一定是沒有自私的野心，一定是由於基督純正的愛所推動。

如果我們對於用愛心來服務這誠命，感覺難以遵從的話，摩門經中的一個教導，可以幫助我們。在描述了

博愛的重要之後，先知摩羅乃勸告說：

「因此，我所愛的弟兄們，你們要用全部的心力向父禱告，使你們得以充滿他所賜給所有那些他兒子耶穌基督的真正信徒們的這一種愛；……（摩羅乃書7：48）

抱着純正的愛來服務的人，便合乎詩篇第24章所講的高級考試的標準：「誰能登耶和華的山，誰能站在祂的聖所。」

「就是手潔心清的人。」（詩篇24：3-4）

我知道神期望我們持着爲潔淨我們的手和心去工作，爲出發點，好使我們以最高最佳的理由，互相服侍是本着基督純正的愛。

更重要的，我知道神是活着。祂的獨生子，耶穌基督爲我們的罪而死；是我們的救主。更知道在此末世，神藉先知斯密約瑟復興了豐滿的福音。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

寫下一個日期

培勒羅素長老

七十員第一定額組會長團

「不要由於你心目中未有適當人選而憂心忡忡，讓主在你勤奮的禱告中協助你。禁食和祈禱，並尋求由我們天父而來的指導。」



祈 求我的信息能像鄧克司長老的講道般的靈性被接受。

最近，總會長團和十二使徒議會指派我在傳教士部門工作。傳道工作是一項巨大的挑戰，特別是當我們認識到今天有四十七億人生活在地球上。目前世界人口增長率是每分鐘一百五十人，每小時九千一百人，每天二十一萬八千一百人，而每年是七千九百六十萬人……

「你若是五十歲的話，你一生中，世界人口增加了不止一倍。」（全球人口每天增加超過二十萬人，美國新聞和世界報導，一九八四年七月二十三日，P.52）

現在，世界每天出生的人口比每年受洗加入教會的人還要多。我們傳道工作的規模可能看來沉重，但身為教會的教友，我們的任務是非常清楚的。我們要把耶穌基督的福音帶給每一個靈魂。

耶穌教導說：「所以你們要去，使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，我就常與你們同在，直到世界的末了。（馬太福音28：19—20）

藉着信心，我們便能做到主所指示，因為先知斯密約瑟曾宣稱：「……神的真理將會無畏地、高高地、獨立地向前推進，直到它充滿了每一個洲，探訪了每一個地區，掠過每一個國家，在每一隻耳朵中響起遞，直到神的目的得以達成，和那位偉大的耶和華說這事工已完成。」（教會歷史4：540）

我們在面對這項挑戰時必需具備信心，潘培道長老曾經就這需要作出以下的表示：「正因福音是必須的，所以我們社會極希望能夠將福音傳給各國、各族、各邦、各民……

「我們負起責任將這真正福音傳給這地上每一個人。若有人問，『你想你去改變整個世界嗎？』我的答覆是，『對，我會嘗試將福音傳給每一個人。』

「有些人很快就駁斥這挑戰，『為甚麼？那是不可能的，這是不能做到的！』

「我們會很簡單回答：『或許，但無論怎樣，我都會去做！』」（1976年2月份聖徒之聲，第105—6頁）

部分的答案，是依賴我們充分地瞭解和使用現代傳播科技的能力，以向世界傳教福音。我們必須使報紙、電視、廣播和衛星發揮它們最大的潛能。但是即使我們能運用所有的科技，教會中還是沒有任何力量，在傳播耶穌基督福音時，比你和我個人所能做的相等。

我知道大部份教會的教友明白他們應該積極地宣揚福音。有些人已有相當的成功，但是有些人仍未作出嘗試。我相信，有太多的教友不瞭解支持我們天父事工的基本教義。

斯密約瑟教導，「洗禮是給予神，天使們，和上天的一種徵，表明我們奉行了神的旨意，天底下的沒有其他神所設立的方法，可使人歸向他而得救，並進入神的國度，只有對基督的信心，每次，和救罪的洗禮……在這之後你就會有聖靈恩賜的應允。」（教會歷史4：555）當他們受了洗，男人和女人就得到他們的罪的赦免，並算為聖徒。可以得到教會教籍所帶來的祝福和快樂。

歸信的一個自然後果便是藉着生活於福中而繼續得到罪的赦免，這包括和他人分享福音。甘寶塞會長曾宣稱道：「主已告訴我們，我們若帶領人進入基督之中，更堅定地向世人作證時，我們的罪必更易得寬恕；當然，我們每一個人都盼望格外的幫助，使我們的罪得恕。」（1977年11月份聖徒之聲，第3頁）

在教義和聖約中我們讀到：「因為我要照這誡命寬恕你們的罪——就是在你們對全世界為那些傳給你們的事作見證中，你們要在莊嚴和祈禱的精神中保持你們的心意堅定。」（教義和聖約84：61）同時，「然而，你們是蒙祝福的，因為你們曾作過的見證已被記錄給天神們觀看；他們因你們而喜悅，你們的罪已蒙赦免。」（教義和聖約62：3）

一位以前神的先知，斯密喬治會長說：「我瞭解的是，我今生最重要的使命是，第一，遵守神的誡命，如它被教導予我的一般；其次，就是教導給尚不明白我父的兒女。」（大會報告，1916年10月，第50頁）這教義對我來說看來是頗為清晰；罪的赦免是個不斷的過程。在我們每一個人努力成為潔淨，純潔，甚至聖化時，我看不出有比協助我們天父的兒女找尋真理更好的途徑。

當我們領受聖餐時，我們立約願意承受耶穌基督的名；時常紀念祂並遵守祂的誡命。（見教約20：77）有

甚麼比分享祂的福音，更能證明我們對主的愛呢？我們不需要到遠處或離鄉才可以做傳教士。我們的隣居、朋友、熟頭之交、家人、親友、街上的陌生人都是世界人類的一分子，也是我們應當分享福音的人。沒有一個教友需要等待支會、支聯會、傳道部，或任何教會組織領導他們作此事工。我們每一個人都應該積極地參與分享福，因為我們全心愛主，也因為我們希望事奉祂。

經文教導：「記住，靈魂的價值在神的眼中是大的；

「因為，看阿，主，你們的救贖者，曾遭受肉身的死亡；因此，祂曾忍受一切人的痛苦，使一切人悔改而歸向祂……

「對於悔改的靈魂，祂的快樂是多麼大啊！

「因此，你們蒙召喚去向這人民呼籲悔改。

「假如你們辛勤終生，向這人民呼籲悔改，即使只帶領一個靈魂歸向我，同他在我的國度中，你們的快樂是多麼大啊！」（約翰福音18:10-11, 13-15）

想想看，兄弟姊妹們，耶穌基督承受了所有人的痛苦，好使你和我能夠有永恆生命的應許。當然祂可以期望我們去做那些祂委託我們的事工。我們的天父和祂的愛子並沒有捨棄我們，在這偉大事工內孤軍作戰。祂們會應許我們只要我們向祂們求助，祂們必指引我們。

讓我建議一個簡單的方法，我們藉着信心運用它，而展開我們個人的傳道服務。寫下一個不久將來的日期，在那天你會準備好某個人接受福音教導。不要由於你心目中未有適當人選而憂心忡忡。讓主在你勤奮的禱告中協助你。禁食和祈禱，並尋求由我們天父而來的指導。

你們許多（非全部）人，將會在主的啓示下得到特別的靈性經驗。我由我自己個人和家庭的傳道經驗中知道主會開啓你的頭腦。祂會銳化你對此事工的視覺，祂會使你腦中想起一些非教友的名字，而那些非教友可能從未考慮過他有成為教友的可能性。

一九八四年十月大會報告



十二使徒定類組創幕泰福會長，在一屆大會中歡迎總會會長團之第一副會長，羅基義墨林會長，坐者。

。在你繼續這樣做時，你會受祝福而知道，你將說甚麼，以及你將如何接觸每個人。

兄弟姊妹們，你會注意到我沒有建議你們寫下一個名字，而是下一特定的日期。我們成功的秘訣是要尋求聖神的帶領，使我們能被導向那些願意接受福音的人。

因為生活在福音中，對罪的赦免是重要的，而做傳道服務對生活在福音中是重要的。我相信我們每個人必須設立一個特定的日期，最少每年一次，使一個人或一個家庭準備好接受福音教導。我們應當期望有美好的成果。我們在傳教士部門中希望聽到你們依照我的建議去做後獲致成功。沒有任何快樂能和我們把耶穌基督福音之光帶給祂的子女的生命裏時得到的快樂相比。傳道經驗能帶給每一位教友平靜安詳的感覺，知道他的罪已被赦免。我們的天父會因我們向祂地面上所有兒女宣揚祂兒子耶穌基督的

福音而愛我們。

除了主外，不要等待任何其他人來協助你。祂會幫助你。我們個人的努力對建立神的國度能產生強大的進展。如果僅百分之三十的教會成年教友，能遵照這簡單的程序，至少每年一次，我們會增加二十萬額外的歸信者加入受洗的行列中。計算起來，那就是說，在十年後，接受洗禮的人數會比我們維持現在的努力水準要多五百四十萬人。如果百分之一百積極成年教友願意參與，我們會很快開始看到每一個有生命的靈魂都能接受到福音。

願神祝福我們每一位有勇氣承諾自己，定一個特定日期，準備好一個人接受福音信息。然後我們就開始向神祈求，指引我們努力，促使成千的天父子女將會接受耶穌基督的福音。願我們都視為一項特權，而不是一項責任。這是我的謙卑祈求，奉耶穌基督的名，阿門。

「你們為甚麼稱呼我主阿，主阿，卻不遵我的話行呢？」

貝利多馬長老
十二使徒定額組

「藉着適當的計畫，我們應當能按照主的指示來運用這一天屬於祂的日子。祂指示：『不要忽視神聖的事物。』」



讓 我首先衷心的恭喜韓里安長老——我們知道你的才能——也恭喜蘇能布約翰、寇雅特和韋格斯都夫長老。你們會喜歡這全新的同工。

救主在路加福音教導我們：

「善人從他心裏所存的善就發出善來。惡人從他心裏所存的惡；就發出惡來；因為心裏所充滿的，口裏就說出來。」

「你們為甚麼稱呼我主阿、主阿，卻不遵我的話行呢？」（路加福音6：45-46）

從太初起，主使教導祂的子女服從的重要性。當亞當和夏娃被逐出伊甸園後，他們向天父祈禱。

「亞當和他的妻子呼求主的名，於是他們聽到朝向伊甸園的方向來的主的聲音，對他們講話，他們看不見祂；因為他們已被逐出的前隔離。」

「祂賜給他們誠命，就是他們必須崇拜主，他們的神，並且必須獻上他們羊羣的頭生羊，作為對主的供物。亞當對主的誠命都會服從的。（摩西書5：4-5）

在許多天以後，一位天使試探亞當，向他說為何要獻祭犧牲。亞當說：我不知道，不過主這樣吩咐我。然後天使向他解釋父獨生子的犧牲，以及世人因著救贖，得到從死裏復活的機會，如果他們服從的話，便能享有永生。（見摩西書5：6-9）

「因此在那天，亞當讚美神而被靈充滿，開始對有關所有地上的家族作預言，說：讚美神的名，因為由於我的虔誠，我的眼睛被張開，在今生我將有歡樂，我將再以血肉之軀見到神。」

「他的妻子夏娃，因聽到這些事而高興，說：假如沒有我們的建議，我們便決不會有子孫，決不會知道善惡，和我們得到救贖的歡樂，以及神賜給一切受造者的永生。」（摩西書5：10-11）

然後亞當和夏娃把這些事全部讓他們的子女知道，使這項教導不被遺忘。我們歷代的先知也教導我們因服從天父旨意而來的祝福。

先知斯密要亨約瑟曾經這樣說：

「各樣美善而全備的恩賜都是從光之父那裏而來的，祂是不偏待人的，並且在祂裏面沒有改變，也沒有轉動的影兒。要蒙得祂的喜悅，我們必須不單是以感恩和頌讚來崇拜祂，而

且也要樂意服從祂的誠命。我們這樣做，祂就是被約束而要賜予我們祂的祝福；因為所有的祝福之被制定，都是根據這個原則」。（進步時代，卷21，1974年12月）

當我們正確地瞭解福音時，它是非常的簡單。它永遠是對的，永遠是美好的，永遠是救人振奮的。服從福音的原則帶來喜悅和快樂。不服從，會有報應的那天，只有帶來痛苦，憂慮，紛爭和不快樂。

人類歷史中，關於人類遵從主的旨意時所帶來的祝福，有強而有力的見證。但是，我們仍然看到世上充滿懶惰和憂傷，這就是我們不願意遵從之故。

誠命中有一條非常基本的律法，違反這律法的後果在我們星期一早晨起床的那刻便明顯地感覺到。在我旅遊世界各地時，我目睹很多人不服從這律法。主對古代以色列人民的訓誨中說到：

「當紀念安息日，守為聖日。」

「六日要勞碌作你一切的工作；

「但第七日是向你耶和華你神當守的安息日；這一日你和你的兒女，僕婢，牲畜，並你們城裡寄居的旅客，無論何工都不可作；

「因為六日之內耶和華造天、地、海、和其中的萬物，第七日便安息；所以耶和華賜福與安息日，定為聖日。」（出埃及記20：8-11）

今天主並沒有保留這些對祂聖徒們的告誡。事實上，祂對我們在祂聖

日裏應該做甚麼，給予了更具體的指示。在教義和聖約中我們讀到：

「並且為了使你們更充分保持自己不為世俗沾污，你要在我的聖日到祈禱之屋去戴上的你的聖餐；因為實在的，這是指定給你離開你的勞動去休息，並向至高者戴上的你虔敬的日子；

「因為實在的，這是指定給你離開你的勞動去休息，並向至高者戴上的你虔敬的日子；

「然而要在所有的日子和所有的時刻於正義中戴上的你的聖餐；

「但是記住，在這日子，即主的日子，你要向至高者戴上的你的供奉和你的聖餐，向你的弟兄們以及在主的面前，承認你的罪。

「在這一日你不要做別的事，只應以單純的心來準備你的食物，好使你的禁食完美，或者，換言之，好使你的歡樂豐滿。」（教義和聖約59：9—13）

我們若要以安息日為聖日，主要求我們在下列三件事上服從。第一是保持我們自己不被世上所沾污；第二是到主的屋宇去祈禱和領受聖餐；第三是在勞苦中得到安息。當祂指示我們不被世俗所沾污時，我相信祂不但要我們在安息日遠離世俗煩瑣之地，而且要在這天穿着適當的衣服，我時常想到「在星期天穿最好衣服」這句老話。若果我們仍然穿着「每日如是」的服裝，我們的行為難免也會跟隨我們穿着服裝的樣式。

當然，我們不能要求孩子們整天穿着他們到教會裏的衣服，但我們亦不能讓他們在安息日穿着「不適當」的衣服。

出席教會聚會和領受聖餐是遵守主日的基本原則，在耶穌基督介紹聖餐儀式時，祂教導祂的門徒更多關於愛心的事情。為了使他們瞭解聖餐，他們首先要對愛的原則有一個基本的瞭解。雖然危在旦夕，祂最大的關注還是祂所愛的。

我們可以把第一次聖餐和我們自己週領受麵包和水的經驗比較。能夠每星期參與這神聖儀式，並思考基督對祂門徒的說話：「……如果你们常常如此做，你們就會記住我和你們在一起的時候」，這實在是一項特權。

在他或她領受聖餐時，一位教會的教友是立約的，要常常記念基督。每星期我們每人都應該追尋在靈性上接近耶穌基督的個人經驗。如果我們每星期都記住這些，它便能幫助我們更加和祂一樣，祂所作的榜樣時刻在我們面前。

因為人性的弱點，我們在受洗後仍然會犯錯。主因此為我們預備了一條道路，讓我們藉着每週領受聖餐，得以更新我們受洗時所立的約。當我們虔敬地和配稱地領受神聖象徵時，我們再次見證我們承受基督的名，常常記念祂，並遵守祂賜給我們的誡命。聖餐就是記念基督的時刻。記念祂的贖罪，愛和犧牲；記念客西馬尼園，髑髏山及那空置的墓。

培勒特文長老建議說：「我們要每一位聖徒到聖餐檯前，因為那是我自己檢討的地方，我們在該處可學習如何糾正自己的方向使生活歸入正軌，以便自己與教會的教導及其他兄弟姊妹等和睦一致。（*Sermons and Missionary Service of Melvin J. Ballard, Bryant S. Hineckley, Salt Lake City, Utah, 1949*, p. 150）

最令我感動的是每週領受聖餐，帶來更新的力量和重申我們奉獻的心。

主已吩咐我們要在祂的聖日休息不要勞苦。我肯定這就是說在安息日，割稻機放置在田裡，不被使用。

各式的營業也要在門外掛上「休息」的字牌，不賣給那想在星期天買東西的顧客，收銀機在特別的日子內不記錄我們所作的任何買賣，這就是一個真正在勞苦中安息的日子。

不久前參加一個聯會教友大會時，和一個偉大的小家庭見了面。他們針對安息日對他們家庭所產生的意義，作出甜美的見證。那父親數年前因為任職的廠倒閉而失去了工作。為了不顧搬到另一個城市去找新的工作，他向家庭建議，經營一個家庭式的快餐店。生意在往後幾年都很成功。然後對面的一條街，一連串的快餐店開業，它們一星期七天都營業。在家庭會議裏，他們決定一定要和別家競爭。因此他們在星期天仍然開門而輪流返教會。七天營業的方式過了一年，他們發覺到他們體力耗盡，而互相發怒，爲了每一件小事引起埋怨。

於是再開另一個家庭會議。他們建議試看星期天休息，是否能再次獲得融洽的家庭氣氛。他們迅即發現主的方式奏效了。雖然生意減少了，可是盈餘卻增加。

我們在安息日該做甚麼？有個故事是關於一個窮困的婦人每星期都忠實地到教會去，她的丈夫卻不那麼虔誠。每星期她總是鼓勵她丈夫去，可是他每次都拒絕了。終於，他不勝其煩，就問太太：「爲甚麼你一直到教會去給我一個好理由。」

「我也不能向你解釋爲甚麼我要去，」她說：「我只能告訴你，每次我都是空空的去，却滿滿的回來。」（*Stories for Mormon*, p. 112）

藉着適當的計畫，我們應當能按照主的指示來運用這一天屬於祂的日子。

從經文中，讓我們記住：「……安息日是爲人設立的，人不是爲安息日設立的。」（馬可福音2：27）祂又教導我們：「……不要忽視神聖的事物。」（教義和聖約6：12）

我作出的見證，在今生中我們所能體驗到的最大喜悅就是服從主的旨意。讓我們常常努力去遵守祂的誡命，遵守主日爲聖日，這是我的祈禱，是奉耶穌基督的名，阿們。■



一九八四年十月大會報告

「假如你好好忍耐着」

艾希頓馬文長老
十二使徒定額組

「祇要我們運用愛心、忍耐和諒解，我們便不再失敗，我們一定要繼續努力。」



當悲劇、失望和痛苦籠罩着我們時，大多數人會自我譴責和怨恨，這情況並非不尋常。在困境中我們喊：「我們究竟作了甚麼招致這事？主為甚麼容許這事發生在我們身上？」

不久前，一對父母因為孩子走入歧途，心情沉重，萬念俱灰，說：「我們那裏做錯了？我們做了甚麼不悅的事？主想告訴我們甚麼？這就是努力作好父母的報酬嗎？為甚麼是我們呢？」

就在他們為孩子的劣行而痛心時，類似的問題如洪水般湧至。他們的批評及態度混合着不滿、受挫與自我責備。

很明顯，這對困擾的父母不會在經文或個人體會中得到平靜和安寧。因為孩子犯罪，他們便固執地認為神不喜悅他們。他們的態度苦澀、自尊失落。他們在利那間任由逆境侵蝕和

毀滅他們。

置身於不幸中，他們不尋求忠告；反之，驕然看來，他們好像是找尋那些與他們一起受苦的人伸訴「若真有一位憐憫人的神，祂為何容許這事發生？」我們務要記着，受苦不是懲罰。我們不能讓旁人的行為毀滅自己，這是重要和必須的。

有時，我們花太多時間要在過去找出今天受苦的原因，而沒有解決目前的挑戰。昂馬何奴在他世界最偉大的奇蹟一書中寫道：「我們若封鎖自己在失敗和自憐的牢獄中，我們自己便是僅有的獄卒……只有我們才擁有自由之鑰匙。」（New York：Frederick Fell Publishers, 1975, p.61）

我們若轉靠神的力量，便可重獲自由，離開這樣的牢房。在祂幫助下，我們能將考驗化作踏腳石。鑰匙是在我們的把握中。

「你們作我所說的事，我，主，便是被約束的；但是你們不作我所說的事，你們就得不到應許。」（教約82：10）

假若我們怒惡和不滿，我們還能相信在不幸和失望中，主是受約束要幫助我們的嗎？經文沒有告訴我們這些承諾會在甚麼時候生效和如何得到實踐，但祂的應許是真實和有約束力的。我們面臨的挑戰是要忍耐。人生道上常有考驗和困難，若記着神的應許便不會屈膝於痛苦和不幸前。

值得我們抱有的態度是「主啊！不要忘記你對我們的愛，當我們誤解模糊，苦痛不能完全明白清楚時，用你的人能鞏固我們罷。」

我們因錯行和不幸而被憂傷壓抑時，想想先知斯密約瑟在利巴地監獄受考驗時也有痛苦和失望，對我們是有好處的。也許他也有理由問：「我做錯了甚麼？主啊！我做了甚麼使你不悅的事？我在那兒做得不當？為甚麼我的禱告和懇求沒有答覆？」

他有感而發地呼喊：

「哦神阿，你在何處？遮蔽你隨身的地方的天幕在何處？」（教約12：1：1）

主安慰他說：

「我的兒阿，願你的靈魂安寧；你的災禍和你的苦難，只是一個短時期；

「那麼，假如你好好忍耐着，神必高高舉起你；你必戰勝你所有的仇敵。」（教義和聖約121：7—8）

神給斯密約瑟的應許，也是我們所有人的應許：「假如你好好忍耐着，神必高高舉起你；你必戰勝你所有的仇敵，」也必戰勝心愛的人的蹉跎所帶來的痛苦。

我們被捲入苦痛時要問自己這樣的問題：

「人之子會下降低於這一切。你比起祂更偉大嗎？」（教約122：8）

當我想到救主的訓勉我們要欣喜地做我們權力內的一切事時，我想到那位浪子的父親，他為不孝子的迷失和行為而痛心欲絕。但是經文沒有提及過他有這樣的抱怨：「我在那兒做錯了？」「我做了甚麼，招致這事？」或：「我在那兒做得不當？」

他對兒子的頑劣沒有表示憤恨，卻忍耐着，在他回來時，熱誠地歡迎他：「因為我這個兒子是死而復活，失而又得的。他們就快樂起來。」（路加福音15：24）

當家中成員使我們失望時，我們更需要學習忍耐。祇要我們運用愛心、忍耐和諒解，我們便不再失敗，那怕看來沒半點改進。我們一定要繼續努力。

今夏，在電視裏觀看洛杉磯舉行的奧林匹克運動會時，我們為世界各地優秀年輕運動員的能力而感到激動。我們也許可把這些偉大的競賽與我們每人有關的永生競賽相提並論。一

個金牌得主說他的成功是因為他能夠忍受下決心及自律的痛苦。

使徒保羅把人生比作一場大競賽：「豈不知在場上賽跑的都跑，但得獎的只有一人。你們也當這樣跑，好叫你們得着獎賞。」（哥林多前書9：24）

保羅這番話未臨到聽眾的耳朵之前，那位傳道者，大衛的兒子提摩說：「快跑的未必能贏，力戰的未必得勝，惟有忍耐到底的，必然得救。」（見傳道書9：11；馬太福音10：22；馬可福音13：13）

要在永生的競賽中忍耐而奪魁，需要甚麼呢？

在永生的競賽中奪魁，需要努力——不停的工作，爭取和藉着神的幫助好好地忍耐着。關鍵是我們必須按步就班。

學習忍耐的要素是不斷的努力。在永生的競賽中，我們每一個人都會面臨痛苦和挫折。我們可能體驗到心傷、悲哀、死亡、罪惡、軟弱、災難、疾病、痛苦、精神苦惱、不公的批評、寂寥或排斥。我們怎樣處理這些挑戰，可決定它們是绊腳石或踏腳石。對於那些勇敢的人，這些挑戰帶來成長和進步。

我認識一位剛從美國東部搬遷到這裏的年輕女子，她剛受離婚之苦，正在找工作。當一個面試者問及她的目標——五年後她會在甚麼地點時，她跟他說：「我不能想得那麼長遠。現時我祇能過一天算一天」在生活面對考驗和挫折時，我們便要持着忍耐，及無時無刻的自制態度，不是靠別人告訴我們怎樣做。

人面對的失望和悲涼有很多種類。我們已經討論過在我們和家人生活中罪惡所帶來的痛苦。讓我和你分享其他我們可能要面對的事情。

讓我用幾分鐘介紹一個令我們驕傲的漂亮女孩子，我稱呼她為戴安，因為那是她的真名字。戴安是猶他州立大學第一隊國家女子體操冠軍隊的隊長。在邁亞米和佛羅里達州作第一次職業巡迴表演時，她在一次練習執馬鞍時，翻身過度，頭先落地，損害了脊髓。她那瘦削、纖細、受過無

數艱苦訓練的身體摔壞了。那個掛着迷人笑容，是隊中靈魂的女孩，現在面對依靠別人同情或是繼續過日子的挑戰。

在她體操生涯的早期，曾有人這樣問她：「你不怕受傷嗎？」她答道：「不怕！要有榮譽，便要承擔得起傷害。我會隨遇而安。」

戴安山腳口以下全身癱瘓，二年半後卻大學畢業。這事說明了她的適應和持續的能力。坐在輪椅上，她從不缺課，是標準的好學生，備受同學和教師的愛戴。

幾個星期前，戴安自己推着輪椅進入鹽城一間小學三年級生的課室，強自控制自己，面對一羣好奇的學生，心情緊張。「我一直都想當教師。」她肯定地說：「我想不出有比這更想做的事了」。「在奧林匹克演出呢？」她被問道。「嗯，」她悵然地答：「我也很想。」

她忍耐的態度多麼令人欣賞：「以輪椅在校園內行動沒有甚麼不便，但到了陡峭的小山時，我得迅速地交些朋友。」

戴安接受了榮譽和倒霉的事。她關心別人，願意和別人分享自己。她在一些不經意的地方找得到喜樂：「我對自己的生活感到快樂和滿足。沒有怨恨，也沒有懶惰。在某一方面來說，我還是像以前一樣體力充沛。」

以她的出衆處世態度和自律，加上家庭、朋友和學生的幫助，她仍然繼續在「爭取金牌」。戴安，感謝你教導我們忍耐的真諦。

我們無論在任何環境下，不論是在不幸或是在懊悔的苦惱中，或僅是每天掙扎作好末世聖徒的矛盾中，要記着「快跑的未必能贏，力戰的未必得勝，惟有忍耐到底的，必然得救。」

小孩子時，我們得到的教導是一切都是美好的。但生命不是這樣的，不管你是甚麼人，也會有困難。不幸和挫折在人生大計中常是不速之客。有人曾說：「生命便是你在其他打算時，發生在你身上的事。」不把我們的痛苦看成是神對我們的懲罰，是很重要的。這些問題由我們自己的行

為的確可以帶來。但卻沒有證據證明犯錯導致我們身受的考驗。平平無奇的渡過生命便足以教導我們，沒有任何有價值的東西是來得容易的。

有時候，忍耐的最大挑戰便是忠於自己的計畫、承諾和任務。當生活出現一些難預料和似乎不公平的事時，我們極易迷失道路。衡量偉大的最佳方法是找出一個人如何對生命的完全不公平，沒來由和非自招的苦痛。有些時候我們會有容忍，而非忍耐的傾向。忍耐是鼓起勇氣，在逆境中穩站不屈，持續下去或表現出耐久的能力。

每一天來臨，我們都可在艱苦支持中獲得毅力。我們從許多地方都可以找到啓發和激勵——由剛才我所提及的事件和其他附拾皆是的例子。我們亦可從研讀經文和禱告中，得到力量。

意志軟弱時，朋友和親人常給予我們力量和支持。換一句話來說，我們在幫助別人忍耐時，也加倍了自己的力量和能力。

我祈求神會幫助我們以信心和力量好好地忍耐。當我們這樣做時，提摩太後書4：7便會有全新的更多的意義：

「那美好的仗我已經打過了，當地的路我已經跑盡了，所信的我已經守住了。」

當傷心、不幸、失望、創傷、異常的受注意、名氣及奢華成為我們生活中的一部分時，我們的責任和挑戰便是好好地忍耐它們。神會在我們尋求克服勝利和持續的過程中幫助我們，但我們必需謙卑地像以下意味深長的宣稱一樣重新奉獻自己。「我們已忍受了許多事情，希望凡事都能忍受。」（信條第十三條）

神是活着的。耶穌是基督，祂表現出的忍耐，象徵了祂偉大的人格，也成為了我們效法的指標。祂寄居在世時曾欣然地忍受了極端的苦楚和別人的排斥。我見證我們若努力跟隨祂的教導，追尋祂的指引和遵守祂的誠命，神會幫助我們忍受一切。奉耶穌基督的名，阿們。 ■

服務帶來的喜樂

泰來羅委長老
七十員第一定額組

「所有人的一生裏，總有一個時間，要藉行動來證明他們所相信的。」



帶着謙卑和祈禱之心，我在...
歷史性的一刻，第一次站在這講台後面。讓我與你們分享這從心底發出之見證，及在運用之後所發出之火燄，和在神的國度服務時，得到的個人喜樂。

我可以毫不羞愧地說，為神服務，我引以為榮。經驗教導我，整生全無私心的為人類服務，是人能達到的至善之境。主說：「你們中間誰為大，誰就當作你們的用人。」（馬太福音23：11）

有一睿智之言：「服務是我們在地上所用之地方的租金。」我們都應知道租金是每天清繳的，而且在收據上，也不會印上「已繳清」之字樣。這租金——在神的國服務——在今天使得清澈，因明天還有明天要繳付的。

有人誤會以為全心服務的承諾，是隨着一個偉大的靈性經驗而來。就好像一個人感到寒冷。站在火爐前，說：「給我溫暖；然後我放些木柴進去。」服務之音樂與祝福，祇會隨着服務之後才來。一個傳教士用十八個月的時間作出忠誠的傳道服務，而

有一生的時間去回想，同時，藉服務他人使一生更完美。有人冀望天國之門，在他們還未撇下奉獻前便打開；雖然先知瑪拉基曾坦白教導：

「萬軍之耶和華說，你們要將當納的十分之一，全然送入倉庫，...，以此試我，是否為你們敞開天上的窗戶，頒福與你們，甚至無處可容。」（瑪拉基書3：10）

所有人的生，總有一個時間，要藉行動來證明他們所相信的。有關他自己之生命，耶穌曾說：「人子來，不是要受人的服事，乃是要服事人。」（馬太福音20：28）

麥康基布司長老之偉言教導我們，服務是達成救恩所必需的。我深感行動的急切需要。單是知道是不足夠的，我們一定要運用這知識。願意還是不夠，我們要付諸行動。自滿的人不會有進步。我們，即你和我，要對自滿感到不安，我們不能作旁觀者，要在生命遊戲中，做個參與者。主挑選了祂的人民作偉大之事工。我們的家庭教導計畫，和探訪教導計畫要更進一步；要以基督般的愛而行。這是可以做到的。你們每人都可做到你份內之事，因為你渴望做到。

父母親們，你們要以榜樣來影響你們的子女，直至永恆。在愛的榜樣，和沒有抱怨的服務上，行動比說話來得有力。可藉着對教會及我們天父之子女靈性上的需要，奉獻出整生的愛和服務，來對你的子女表示你對他們此生之愛。

我記得班傑明王忠告父母教導子女的指示：

「你們却會教導他們行走在真理和嚴肅的道路上；會教導他們彼此相愛，彼此服務。」（摩賽亞書4：15）

有人講過一句智慧之語：「無論

一個人得到多少個學位榮譽，除非他懂得思想，否則他仍是個沒有學問之人。」我要加上一句，一個會思想的人，也會渴望服務他人。你的服務越大，便越能接近神。一個肯服務和犧牲的人，每晚睡覺時，總是心安理得。

我記得一位親愛的姊妹，她的手患上嚴重的風濕症。然而，每星期，她都忠心地在丹佛市的家譜學會中心工作；每當她進入該中心後，她的手指都變得較為靈活，以她自己的效率和速度，將名字打進機裏——此乃忘我服務的縮影。

耶穌洗滌門徒們赤熱，冒汗，蓋滿了泥塵的腳。祂並非洗他們的臉和手，而是洗他們的腳。誰為大的誰也是最低微——就是學習去服務。（見教約50：26）

抵達歐洲沒幾天，泰來姊妹和我在德國一間小酒店的房間內，行程未到，便要計畫往荷蘭的亞姆斯特丹，出席傳道部會長研討會。地區代表安排我們往返研討會的行程，並順道與西歐的教會領袖會面。我們每程行車約一小時，到達一個小村莊，會見其中一位領袖及其家庭。我們按門探訪，在每一家庭裏，我們都遇到領袖可愛的妻子和漂亮的兒女，並與他們共膳，被邀請留宿，我們便留下來。每一次我們都一起禱告，祝福他們的家園、家庭，召喚，和祝福他們的地區傳道更成功。現在我認識我們在那裏的領袖，我感到對他們有一份真摯的愛，也感到他們對我亦一樣。

你們都感到一亮兒在高級國度裏難以言喻的喜樂。凡丟掉生命的，必救活生命。（見路加福音17：33）我棄之井，更為深廣了。

我邀請那些還未成爲教友的，從後排座位，移上來，別做旁觀者，藉洗禮和聖靈恩賜而成為主復興教會的參與者，使他們能在丟掉生命於服務中，從而救活生命。

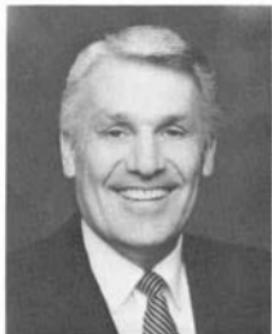
這些年來，我的心因服務而改變及軟化。作為坐中極最少的兄弟，我邀請所有的人，增強和促進在國度裏的服務我見證這項事工的神聖性。我見證這教會是有靈性的領袖帶頭，我全心支持他們，奉基督的名，阿們■

「祂很快就來」

哈伯森羅伯特長老
七十員第一定額組

「服從神的誠命和順服，是作爲主耶穌基督真正信徒的必要條件

」



各位兄弟姊妹，我希望你們知道，我站在這裏作爲艾希頓長老所舉的持守之定義的活證。等待着來到這麥克風前，我已忍受着痛苦，煎熬，及他所說過的每一種特徵。

服從神的誠命和順服，是作爲主耶穌基督真正門徒的必要條件。保羅教導我們就算救主「他雖然爲兒子，還是因所受的苦難學了順從。」（希伯來書5：8）願意謙卑自己，擺脫自私的本性，似乎對此生的進步和真正的快樂，有重大關係。以賽亞寫下這真理：

「你們來，我們彼此辯論。你們的罪雖像硃紅，必變成雪白。硃紅如丹顏，必白如羊毛。」

「你們若甘心聽從，必吃地上的美物。」（以賽亞書1：18-19）

一九八四年十月大會報告

何，特別是剛剛才深切知道和感受過與那些人交往的經驗。他被發現，甚至被擲出城外；我確知他的生命亦受到威脅。可是現在卻囑咐他折回去。

阿爾瑪對此誠命的反應頗爲有趣。經文記載：「阿爾瑪就是的天使那裏接到了信息後，就迅速地到了父蒙乃哈地。」（阿爾瑪書8：18）

各位兄弟姊妹，頗有趣吧？經上說：「他迅速回去」也許他與天使的經驗，使他毫不猶疑，也不多問，就立即行動。但我相信對神的愛和對服從的渴望，激發起他。阿爾瑪對此要求的反應和態度，給我很大的鼓舞，特別在努力服侍主方面。

阿爾瑪回到艾蒙乃哈後，他遇到一個供他起居飲食的人。此人便是艾繆萊克。他得到一個異象，知道阿爾瑪是神的先知。阿爾瑪與艾繆萊克一起相處了好多天，才開始向人民傳道。雖然身爲尼腓人，但艾繆萊克不太熱心維護神的真理，也變得有點不積極，因他是個享有聲譽、勤奮、生活豐足的人。

阿爾瑪居住在艾繆萊克的家，對他們來說確是一項祝福。阿爾瑪深受此家庭愛戴。終於，話又再臨到阿爾瑪說：「去吧。」更告訴他召喚艾繆萊克與他同行，及作為教導耶穌基督福音的同伴。艾繆萊克服從，阿爾瑪並與他開始傳道的事工。

各位兄弟姊妹，再一次被加強和得到帶領，在怎樣生活和神給予我機會服務時應有的態度。艾繆萊克生活舒適，豐衣足食，有大好家庭，在社會上又有地位；但是對此服務之召喚，他毫不猶疑。

最近，我被召喚去服務，更因這召喚和責任，感到謙卑。我不曉得爲何被召喚。各位兄弟姊妹，想請你們對我要做的事，作出「迅速」的合作。我亦會不猶豫的迅速行動。

我愛主耶穌基督，願向你作嚴肅的見證，他是活着的，是神復活了的兒子，是我們的救主。這是她唯一真實的教會，這美好的見證，是奉耶穌基督的名，阿門。■

我想知道阿爾瑪當時的感受是如

靈性力量

哈里斯德威爾長老
七十員第一定額組

「在任何事情上，要達到成就的高峯，某種靈性上的因素是必需的。」



親

愛的兄弟姊妹，這場面令我極度讚異，我誠懇祈求有主的靈支持我。自四月份被召喚為總會人員，我已培養出一種對耶穌基督的福音更大的愛，並且更深愛我那位偉大及賢德的妻子。婚後她一直在每一方面支持我。亦感激我的五名兒女，他們支持我們，他們生活很有規律；感謝父母教導我正確原則，樹立良好榜樣讓我跟隨。我學習到愛戴和感謝良善的男女，他們一直影響着我的生命，在教會召喚上支持我。

更感謝一位仁慈天父，使我有此特權，在宣魯伯長老，這位偉大且具靈性的領袖領導下，在南太平洋羣島服務。除此之外獲得勝利比，另一位副會長，亦是我的同伴和朋友。上月參與遠在澳洲那座美麗聖殿的奉獻儀式，實在令人感動。我還見到從那片青翠地土各方面來的聖徒，引吭高歌，祈禱和感謝——這是真實的證據。

時，林肯站在火車的月台上他將到那裏出任為美國總統，他說：「沒有那位神聖人物的幫助，我不會成功。」有了她的幫助，我不能失敗。」(Ida M. Tarbell, ed., Selections from the Letters, Speeches, and State Papers of Abraham Lincoln, Boston : Ginn and Co., 1911, p. 63.)

同樣的靈性領導原則，驅使摩西，尼諾，亞伯拉罕和以諾成為該地之巨人。當大衛走進戰場面對哥利亞時，他具有那種靈性力量呢？他說：「你來攻擊我，是拿着刀槍和銳戟。我來攻擊你，是靠着萬軍之耶和華的名，就是你所想罵帶領以色列軍隊的神。」

「今日耶和華必將你交在我手裏。」(撒母耳記上17:45-46)

摩西伸出手臂向着紅海，使海水倒退，讓他的人民在乾地上走過。他用的是甚麼力量呢？

哥倫布從西班牙出發，經過數月，品達號和蓬亞號船上發生叛亂。船員告訴他，如果在幾小時內看不見陸地，他們就要轉航回去。哥倫布說他走進船倉，全力向神禱告。即晚，一四九二年十月十二日，一小島出現。



聖殿的確在世界各國建立起來，成千上萬正義的男人和女人及小孩，一家人印證，直至永恆。

我們探訪紐西蘭的聖徒，感受到同樣甜美的靈性。我們的靈性提高，見證加強。能夠參與巴布亞新畿內亞一所新的末世聖徒教堂的奉獻儀式，是一種殊榮——有四百五十位土生坐在裏面，腳踏帶泥，看着宣魯伯長老奉獻他們那座美麗的建築物。一個年輕英俊的新畿內亞人站在那聚會中，一手執着摩門經，另一手拿着聖經。他高舉書本過了他的頭，為耶穌基督的福音，向他的人民作了一個堅強的見證。我們走了約一百公里的路，來到這森林村莊，體會到我們在那裏的教友的信心和見證。他們給我們的禮物是歷代珍藏，因為我們給他們的是他們至愛的福音。離開之前，我們祈福及祝福他們的村莊。看到甘寶塞會長的照片掛在這遠方的新畿內亞，不禁，熱淚盈眶。

我們感到這傳道事工充滿的靈性氣氛，當我們真的目睹這預言應驗，就是耶穌基督的福音被帶到各邦各國各族各民。(見摩賽亞15:28)我感謝福音的靈性，傳道事工的靈性，和偉大的末世聖徒領袖的領導靈性。我全心全意支持他們。

這些年來，在教會的活動，我觀察到一些基本成為偉大領袖的原則。在任何事情上，要達到成就的高峯，某種靈性上的因素是必須的。我們的國父華盛頓在科羅拉多谷，跪在地上，尋求聖靈和神的指引。當火車離開伊利諾州春田市，起程前往首府華盛頓

他們命名為聖薩爾瓦多 (San Salvador)，並即神聖救贖主。

我見證每位教友都具備有強大靈性力量的資源，祇要我們正義地尋求這力量。人類與他的創造者溝通的媒介，就是祈禱，這個方法能將問題呈於主面前，從而獲取靈性力量和補充。

我們每人都有權接受與我們責任範圍有關的啓示。我完全相信，如果我們失去個人的啓示力量，我們會失去一切。我們可以實踐教會的各項計畫，但如果沒有偉大的靈性因素，我們便不能拯救聖徒，令各國歸信，及達成教會之任務。

我們每個人都可以得到大衛和摩西所運用的那股偉大力量——但要付出代價。讓我引用一句說話：「蒙召喚的多，但被揀選的少。為甚麼他們沒有被揀選呢？

「因為他們的心放在今世的事物上如此的多，並且想當人間的榮譽，以至他們沒有學會這一課教訓——

「就是聖職的權利是不可分離地與天上的權力連接着。」（教約 121

：34—36）各位兄弟姊妹，天上的力量是甚麼？它們能使跛子走路，瞎子看見，死去的人復活。也藉同樣的力量，地球被創造。但竅門就在此處——除去正義的原則外，天上的權力是不能被控制也不能被運用的。（見教約 121：36）因此，在將來，要運用此等靈性祝福的竊門，就是憑着個人的正義。

像羅慕義會長說過：「我們都要



認識清楚，祈禱是達成奇蹟的工具。在神的事工裏，而非依靠我們一己之力。

」讓我們利用此力量和聖靈的指引在



一九八四年十月大會報告

我見證神活着，耶穌基督的福音是真實的，此教會今日為一先知所帶領，生命是永恆的。我相信人類應得比此世界更好的東西。你有否遇過一個完全安於現狀的人？似乎我們都有一種渴望，一種嚮往，想得到一些此世界缺少的東西。我想到一位古代賢士的話，不愧是最佳的形容。「神的確在人類的靈魂裏，種下了永恆的種子。」

我見證她已種落了那些種籽，我願獻出一切，在這末世事工，建立神的国度。我證實這見證和奉獻，奉耶穌基督的名，阿們。

透心的光帶來的喜樂

布實安慈歐長老
七十員第一定額組

「我們容許這聖靈的聲音怎樣帶領我們的生命？」



他記得第一次從傳教士那兒學習到如何真正新舊，——不是只說一些悅耳的話，而是敞開心扉與天父作神聖的溝通——他的生命進入了一個新的境界。啊！當從傳教士那兒學習到他真正是神的孩子時，心中充滿多大的喜樂！內心得到不斷的啟發，他明白到早年的痛苦、受挫和掙扎真正的原因，這些遭遇驅使他去思考，去找尋，和熱切地探求真理，因此當傳教士敲門時，他已準備好聆聽訊息。啊，自從首次與天父坦率地溝通，從這次神聖的經驗裏，他學到了很多事情！驟然間，他明白到生命的深入和有

意義的目的。在感激之餘，現在他發覺每天這麼多的機會，服務和幫助別人，帶來多大的寶貴祝福；更深切瞭解到要不懶惰改，使他的生命時刻充滿主的靈，從而注滿音樂。他覺得每一天就像美麗春晨的太陽，在黑暗的北極長夜後，能灑發和淨化祂的靈魂。

沐浴在內心聖靈的光中，他看到世人真實的一面——在空虛中生活，在虛妄的野心中奔走勞碌，同時，對神的偉大和祂的救恩計畫毫不知情。他開始明白到人類唯一的重擔、痛苦、挫折，也是負着犯了錯的負擔——即罪的重擔。「啊，多麼神聖的經歷！」他想，「認識自己，加上偉大聖靈的影響下要更誠實，更能運用基督純正的愛，持寬恕的心，要忍耐，更能瞭解，要克服情性，及其他世俗的慾望。」

他明白到神一直與他同在，祇是他自己瞎了眼——被傳統的環境所蒙蔽。他思考以賽亞先知話裏的真諦：

「耶和華的臂膀，並非縮短不能拯救，耳朵並非發沉不能聽見。」

「但你們的罪孽使你們與神隔絕，你們的罪惡使他擋面不聽你們。」
(以賽亞書59：1-2)

他現在可以看到一個人無論犯了

和一位活着的先知在一起，是那麼美好啊！在這個世界一個人城市內，一個男人正站立在他家的前面，凝視著下雨時灰暗的天彩「這是不尋常的一天，」他在沉思，同時目送兩個剛到訪的年輕人，踩著腳踏車消失在街的一端。自從這兩位謙卑的耶穌基督末世聖徒教會派來的主的使者來訪後，他開始受到這兩位謙卑的，神的使者，所散發出的聖靈所感動。這人開始聆聽他們身上發出的聖靈的聲音，他漸漸體驗到他的生命蒙受了多豐滿的祝福。這天的確不尋常，因為他剛剛接受了傳教士的邀請，藉著赦罪的洗禮和為自己接受聖靈恩賜，和天父立約。

「我常常認為自己不是大罪人，」他回憶。「一直以來我都有供養家庭。是一個好父親，也是亡妻的好丈夫。」





七十頁第一定額組布實安德歐長老和翁地良居長老，歡迎新支持的定額組成員，拿格斯那夫長老，左前，及麻能布約翰長老。

多少罪，全可追溯至一個根源——憚情、自滿和盲目。這些事阻撓我們在生命中每一方面尋求神和完全變成祂的聖徒。他首次明白主耶穌基督說這些話的意思：

「若有人要跟從我，就當捨己背起他的十字架，來跟隨我。」

「因為凡要救自己生命的，必喪掉生命；凡為我喪掉生命的，必得着生命。」（馬太福音16：24-25）

他知道主不會作任何妥協。我們若不能全心全意作出貢獻，便不能真正站在祂的光中和作祂的使徒。

「又有一人說，主，我要跟從你，但容我先去辭別我家裏的人。」

「耶穌說，手扶着犁向後看的，不配進神的國。」（路加福音9：61-62）

有了聖靈的光在心中後，承認了基督的名後，他不怕親友會怎樣想。也許他們不會明白，也許他們會取笑他，因為他已比過往更能瞭解他們，現在覺得更容易愛他們。他會盡一切能力，表現出對他們的興趣；使這光也能透入他們生活黑暗的一面。

在聖靈的光和力量中，他明白到神要我們敬交十足的什一奉獻和為他人服務是多麼大的特權。每天都能以

行動來表明我們對天父的愛。

是的，是很難向這些事情說再見，例如追求色慾，貪圖享樂，爭奪權力，而讓這世界陷在自大的泥坑中。他明白到，在他把生命托付天父手中時，他便成了基督的門徒，也體驗到這豐滿神聖的光的溫馨——即聖靈的光和力量。他再也不會從這世上的光中得到滿足。是的，他不能忘記她的救主和主人。

他十分感激每一個安息日能參與聖餐，在神聖儀式中重新他的聖約。這光的力量使他認識到，他會永遠贖從那位教導人禱告的聖靈，教導他知道那位他剛認識的先知，尼腓，他曾為此作證：

「因為如果你們肯聽從那位教導人禱告的靈。」

你們就一定知道你們是必須禱告的。」（尼腓二書32：8）

他現在明白，在聖靈帶領下，他更日益虔敬。他禱告的言詞漸漸減少，直至感到一片寂靜。他從一直是講者的角色，變為聽者——聆聽那靜止的，輕柔的和甜蜜的聲音。他的話是銳利而有權能，「稅利超過兩旁劍。」（教義和聖約6：2）

我在聖約內的親愛兄弟姐妹們，

由於領略到這真理，我們的眼睛被張開，心被觸摸。我們蒙受了幾許祝福！

讓我們離開這位新受洗的牧友，我讓他沉醉在他新生命的神奇經驗裏。並邀請你們自我反省：你容許這少量的聲音在你生命中產生多大的影響力？想一想先知阿爾瑪的話：

「現在我問你們，我的教會中的弟兄們，你們在屬靈方面已否從神而生？你們已否在你們的容貌上蒙得了祂的形像？你們已否在你們的心中經驗了這種巨大的變化？」

「你們會保持毫無過失，在神面前行走嗎？如果你們在這時候被召喚去死，在你們的心裏，你們能說你們已充分地誰享了嗎？能說你們的眼淚已藉著那位要來救贖他人民脫離他們罪惡的基督的血，洗滌潔白了嗎？」

「他對所有的人發出邀請，因為那慈愛之臂已向他們伸出了。他說：悔改吧，我必接納你們。」（阿爾瑪書5：14-27、33）

我親愛的兄弟姊妹，讓我們時刻被啟發，知道要不斷在心中經驗變化。讓聖靈的光和力量直透我們，使我們成為更好的父親和母親，丈夫和妻子，兒子和女兒，更勤力的工作——懷著感動所有天父兒女的生活，對世界帶來革命性的改變的夢想和異象。這個革命是由唯一真理之上，沒有他便沒有和平和救恩，甚至是主，耶穌基督。

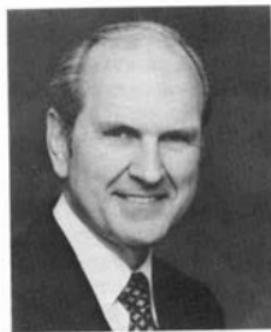
我謙卑地奉神的名而說，阿們。■



保護那靈性力量的電線

納爾遜羅素長老
十二使徒定額組

「禱告可蒙因我們靈性力量的線路，當我們在一切事上都與主商量，
祂必指導我們做有益的事。」



壹天我在家中，修剪樹叢和藤枝時，有一個頗有趣的經驗：我使用電動修剪機，電線是加長了的。我常常做此操作，每一次都提醒自己要小心地使用這電動機，以免剪了一些不該剪的東西。

突然間剪刀停了，因為與電線碰在一起。在灌木叢中我看不見在修剪些甚麼，很容易便會剪斷那供應能量的電線。

「這豈不是生命其中偉大的一課嗎？」我想。「若誤用力量，便會中斷那力量的來源。」

正如不小心地使用電能會切斷能源，誤用靈性力量也可以切斷我們靈性力量的電線。我們便會喪失那使我們在生活中獲致成功的動力。正確地使用我們的靈性力量電線，我們便能學習、勞作、對律法服從、和去愛人。這些能力帶來滿足感，也帶著危機。

學習的力量

讓我們想一想學習的力量。無論是專業人士，推銷員，農人或家庭主婦，這力量對進步是多麼重要！

但知識也會被誤用！一個靈活的頭腦，若誤用了，便可能切斷靈性力量的線路。有些「有學問的人」會以「學問」為名，引人走入歧途，更以此為榮，多年後受害人才認識到他們攀上了學問梯子，是靠在危險之下。一位主的先知在這點上勸諫我們：

「那惡者的陰險的計畫！那世人虛榮、脆弱和愚蠢！當他們有了學問他們就自以為聰明，他們不聽從神的忠告，因為他們已將他的忠告棄置

一旁，以為是他們自己知道的，所以他們的聰明就是愚蠢，對他們毫無好處。他們必將滅亡。」

「但是如果他們聽從神的忠告，那末有學問卻是好事。」（尼希米書 9：28-29）

沒有靈性上的學習，又會怎樣呢？如果拖着滑翔機的拖機能源中斷了，那滑翔機的機師會怎樣呢？會發生甚麼事呢？飛機可能傾斜、打轉；但最後就只有一個方向：向下墜！

我們一定要爭取學問，但也要明智地運用。否則，我們便只有政治沒有原則，有工業沒有道德，有學問沒有智慧，有科學卻沒有人性！

七十員第一定額組的地良摩長老，與荷地良摩神林，及大會來客。



勤勞的力量

讓我們想想勤勞的力量。勤勞得當，便能增加我們做事的能力。郭納伯會長常常說：「我們堅持要做的事漸漸變得驚輕就熟；不是那事的性質改變了，而是我們做事的能力加強了。」（大會報告，April 1901, p. 63）

主，藉著他的先知李海說：「因為萬事必須有對立。」（尼膳三書2:11）因此，事實上，競爭強迫我們進步，值得我們讚賞和感激，沒有競爭，我們便不能攀登可能達到的高峯。

但這份勤勞可謂用功。努力。一個人可以熱心地從事無意義的工作。或者可以重複覆轍一百次，而稱之為經驗！一些人在探求財富時逃避付出努力，或追求那受人敬重的職位，而不作準備，尋求。歸信了的拉曼人教導了人們這一課：「他們寧願捨棄他們自己的生命，而不願流他們弟兄們的血；他們寧願施與他們的一個弟兄，而不願從他那裏取走；他們寧願用他們的雙手多作勞作，而不願在懶惰中消磨他們的日子。」（阿爾瑪書24:18）

服從律法的力量

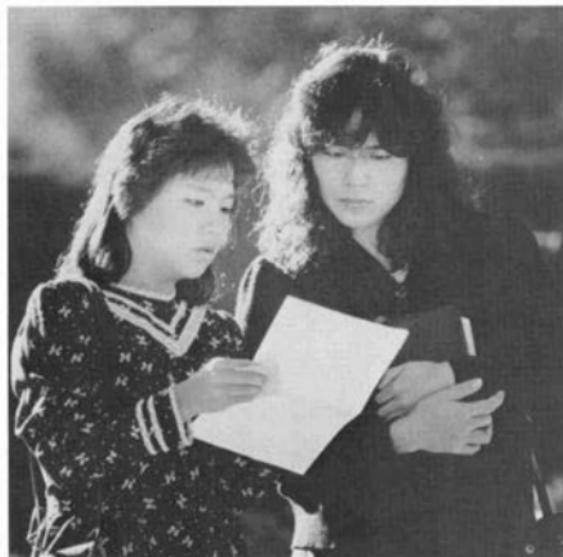
接著，是想想服從律法的力量。運用靈性力量的一個最佳方法是服從神和人的律法。自由選擇權和自主權都是由律法而生。「並且當我們從神那裏獲得任何祝福時，乃是由於對那據以判定該祝福的律法的服從。」（教義和聖約130:21）

從甘寶塞會長那兒，我更加透徹地學習到一課。一次我替他動手術時，先向我討了一個聖職祝福。祝福之後，他說，「現在你可以開始做那些實現祝福的事了。」

他知道，我也知道，即使是最的先知，任何人也不能免除法律的束縛。即使是最的兒子，神聖的律法也不能為祂而破例。

愛的力量

想想愛的力量。記得一次上門到診時遇到的一位母親。這個女人受制於一個鐵肺，賴以維生。小兒麻痺症。



已完全破壞了她的呼吸系統肌肉。因此，她的生命便要完全倚靠這一個巨大金屬容器和那發動時咆哮嘶叫的電動發動機。

在那裏時，我觀察她的三個子女如何與母親溝通。最年長的打擾了我們的工作，說要到朋友家逗留一句鐘。之後第二個孩子要她媽媽教她算術。最後那年幼的，小得不能看到媽媽的臉，看著放在她媽媽頭上的一面鏡子說，「媽咪，我可以要一塊餅乾嗎？」我從未忘記那教導關於愛的力量的一課。這個實際上殘廢，在體能上不能當起管教作用的母親，單利用愛的力量，使家裏倍添溫馨！

男人和女人之間愛的力量是特殊的。我和摯愛的配偶，丹素之間的愛加增了我們兩人愛的力量。那愛驅使我們走進聖殿內的祭壇。她對我的愛激勵她在我們結婚早期當上教師。捉襟見肘時，她在晚上當兼了另一份職。家中經濟情況特別惡劣時，她甚至去除掉自己的血，以便我們能付清帳單。（那時候，她父母可能會奇怪這女

婦是怎麼樣的一個人！）多年後，她需要輸血，而醫院中的輸血庫並沒有儲備適合她血型的血。我能夠直接輸血給她，是多大的殊榮啊！

愛的力量會被誤用嗎？很不幸，會的。根據我的看法，兩性不合法的結合是帶來憂傷的一個主因。在一些情形下，不正確地使用這項神聖生理上的恩賜，導致以後不能運用。

愛的力量被誤用，便會中斷靈性的路線。踐踏這力量可導致愛的消失。真心被埋沒的結果是剩下它卑鄙的偽摹品，罪惡和慾望。原本可以和子孫們一起共享天倫之樂，現在卻只能檢得這些祝福的一小部分。

燒焦了的「愛」的灰燼和愁苦的煙霧互燃。但是邪惡的餘燼仍在燃燒。在爭論沸騰時，讓我們記著倡導尊嚴的那些人已被生下來！那時以不道德和無神論的探握，隨意否定神的人，有一天會發現神亦一樣隨意否定他們。（見尼膳三書28:34）

靈性力量的源頭



我們靈性力量的源頭是主，靈性力量的最終源頭是我們的父神。力量的使者是聖靈。這種力量和電力不同。電器使用能量。使用牠的靈性力量可以補充我們的力量。電力只能在某一段時間使用，靈性力量卻能永久運用。

禱告可鞏固我們靈性力量的線路。當我們在一切事上都與主商量，祂必指導我們做有益的事。（見阿爾馬書37：37）無論何時，我們都可以祈禱！

但是上帝要我們採取主動。正如我們要插上電插頭才會通電一樣，主希望我們爭取靈性的力量。祂說：「如果你祈求，你將獲得啟示上加啟示

，知識上加知識，這樣好使你知道奧秘及和平的事——就是帶來快樂的事，帶來永生的事。」（教義和聖約42：61）

個人的配稱和經文研讀能使我們更善用這力量。

正義地行使聖職的靈性力量會帶來祝福。那祝福是豐滿得，非人所能理解。那些配稱地承擔和分享這聖職，忠實地遵守永恆婚姻的永遠法則。

忍受被疏遠、屎片多年壓抑、擠擁的廚房、薄薄的錢包，在教會中的服務、教育和挑燈夜讀的人們，主許下這個承諾：「你們要在第一次復活中出來；……並且要繼承寶座、王國，以及權力，王權……的榮耀，那榮耀是

子孫永永遠遠的豐滿和持續。

靈性力量的電線會輸送啟示。啟示被賜予總會長，然後給個別的領袖和教師。個人啟示是被供給作為榮耀個別教友或教會中家庭的用途。這些路線安裝妥當而不被擾亂。我們的父是一個秩序之神。沒有人能得到只傳達給總會長的啟示。隔壁的父親不會為他鄰近的家庭接受啟示。

忽視或誤用靈性力量是可能的。有人誤用祈禱的力量，把這神聖溝通視作平凡的日常事務。一些本應良好的聖徒，如果膚淺地集中在報告上的數字，而忽略他們服務的人羣，便是以錯誤的理由來斬正當的事了。

正如用電剪剪斷電線一樣，我們可能在不小心地運用靈性力量時，毀壞接駁那能力的連接物。我認識一個丈夫，他把妻子當成是他的所有物般支配她。他把她看成是他的工具如汽車或旅行箱一樣。我同時認識一個妻子。把丈夫支配得全沒半點自尊。

記著：「就是聖職的力量不可分離地與天上的權力連接著，並且除去在正義的原則以外，天上的權力是不能被控制也不能被運用的。」（教義和聖約121：36）

不正義使用聖職權柄肯定會中斷連接那權柄源頭的連接物。（見教義和聖約121：37）。

崇拜加強我們和神的力量線路。沒有任何真正的崇拜是不需要犧牲的，也沒有任何真正的犧牲是沒有目標的。獲得我們的愛和優先權的目標是耶穌基督的目標。

說及祂自己的贖罪犧牲，救主說：「我為此而生，也為此來到世間。」（約翰福音18：37）祂崇拜，犧牲和對目標鞠躬盡瘁的榜樣變成是我們的！祂便是我們作有益事的一切力量源頭。

我們小心翼翼地藉祈禱保護那連繫救主和我們的靈性力量線路，便變得更加像祂。

對祂的神聖名字和使命，我莊嚴地作出特別的見證。

對祂神聖子的使命我作出神聖的見證。我熱切地宣稱，這是她的教會，我奉耶穌基督的名，阿們。 ■

「主啊，狂風正怒號」

洪德蒙惠長老
十二使徒額組

暴風雨無論如何咆哮，救主的心中和口中總是掛著平安。願我們也是如此。不論個人或團體，我們不應期望在毫無遮擋底下渡過此生。



在耶路撒冷北面大約一百二十八公里外，有一片湖水，在聖經中被稱為基尼烈湖和革尼撒勒湖，就是我們今日熟悉的加利利海。它是一個淡水內湖，長達十九多公里，闊約十一公里。約但河從北至南，經此湖而流向死海。

這就是耶穌在孩童和年少時代認識的一個湖。西面沿岸離祂童年故居拿撒勒十九或廿四公里。這湖和附近的加利利地區的山巒就是基督在祂那段艱苦的公開傳道期中，屢次重遊的地方。

一天救主往加利利途中，教導一羣擠迫在湖岸的人。人羣逐漸逼近，耶穌唯有用另一個更佳的教導環境，就是進入了一條小船內，划離湖邊數公尺。和那些熱切的人羣相隔一段短距離，這樣，那些全神貫注、渴望聆聽主話語的人，都可以看見和聽到了。

教訓完畢後，救主邀請祂的門徒也進入那條船，一起渡到湖的彼岸。加利利海水位頗低，大約在水平線下204公尺，頗為酷熱。環繞這湖的山巒險要而高聳。山上吹來的冷風和湖中暖空氣相遇，在這內陸的湖面會合形成強烈而短暫的暴風。耶穌和使徒們在傍晚渡湖時，恰巧遇上的這種暴風。馬可這樣敘述：

「門徒離開衆人，耶穌仍在船上，他們就把他一同帶去，也有別的船和他們同行。」

「忽然起了暴風，波浪打入船內，甚至船要滿了水。」

「耶穌在船尾上，枕著枕頭睡覺。門徒叫醒了他，說：『夫子，我們喪命，你不顧嗎？』」

「耶穌醒了，斥責風，向海說：『住了吧！』靜了罷，風就止住，大大的平靜了。」

「耶穌對他們說：『為甚麼懼怕，你們還沒有信心麼？他們就大大的懼怕，彼此說：這到底是誰，連風和海都聽從他了。』」（馬可福音4：35-41）

我們都在生活中遇到過一些突如其來的暴風雨，其中有如加利利海那些，只是短暫的，但可能是兇猛、驚駭和具破壞力的。無論是個人、家庭、社會、國家，甚至教會的，我們都曾經在危險時突然的嘲罵，問道：「夫子，我們喪命，你不顧嗎？」但無論如何，我們在暴風雨過後，一切靜止時，都會聽到：「為甚麼胆怯，你們還沒有信心嗎？」

我們沒有一個人喜歡自己沒有信

心，但我相信主溫柔的責備是有原因的。這位偉大的耶和華是我們所信賴和願意承受祂的名，說「諸水之間必有空氣，將水分為上下。」（創世記1：6）他也是說此話的人：「天下的水要聚在一處，使旱地露出來。」（創世記1：9）此外，他就是分隔紅海，使以色列子民得以渡過乾地的那一位。（見出埃及記14：21-22。）當然，他可以命令加利利海的一些元素興波作浪，而我們的信心應該提醒我們，祂也能夠平靜我們生命中的波濤。

讓我與你們回想一下柏加瑪利安的故事。她摯愛的、唯一的兄弟，患上了奪走他們父母性命的同樣呼吸管疾病。她離開芝加哥的家園，來到氣候較溫暖的美國南方養病。

有一段時間他健康情況好轉，但病情突然惡化而去世。瑪利安和她的妹妹肝腸寸斷。但自己的健康和經濟情況均不容許她們把他的遺體運返芝加哥安葬，這使他們的悲痛更甚。

柏加家庭是虔誠的基督徒，而瑪利安對神的信心，在她兄弟的死亡和日趨惡劣環境的打擊下，崩潰了。「神不關心我和屬於我的事物，」瑪利安說。「人們稱為『神廟保佑』，要是用這特別的方法表現出來，便不是一個愛人的神應有的表現。」這句話聽起來不是有熟悉感嗎？

「我一直都嘗試信任基督，同時願為主獻上我的一生，」她說：「但這次非我所能忍受，我做了甚麼事以致如此？我有甚麼失真之處？使神在我身上如此報復？」（Ernest K. Emurian, Living Stories of Famous Hymns, Boston : W.A. Widdle Co., 1955 : pp.83-85）

我相信我們都有在某種情況下，個人或團體，在暴風雨中呼喊：「夫子，我們喪命你不顧嗎？」柏加瑪利安也作出此呼喊。

但當時光流逝，這位生命和博愛之神，開始半復這位自稱有「一顆未聖化的心」的年輕可愛女子的風浪時，她的信心不祇恢復，而且更加豐盛，如古時約伯一樣，她學習到新的東西。這些東西在她受挫失望前，對她是

「太美好了」。在加利利海上，信徒信心的搖動最終比平靜風浪更重要。瑪麗安也是一樣。

之後，作為個人見證和對那些信心被考驗的人的關切，她寫下我們都唱過的詩歌，「主啊，狂風正怒號。」讓我們與你分享：

主啊，狂風正在怒號，
掀起了萬狀波濤。
黑雲如墨佈滿了天空，
無處躲避與奔逃。
難道你真見死不救？
只能安然睡覺。
當威會不斷瘋狂地增加，
墮基就顯在前頭？
主啊！在憂傷情緒中，
今天我悲痛低頭。
愁腸百結我的心正憂，
求你警醒莫睡覺！
橫掃我低沉的心曲，
罪惡毫無激流。
我要死！我要死！親愛的主，
請趕快前來搭救。
然後便是這美麗、動人的副歌：
風和浪將服從我的意旨；
靜，安息！靜，安息！
不管是那怒海的狂飈，
抑或是人是魔是任何魔氣，
沒有人敢怨慕。
神舟裏邊坐了海洋陸地天空的主。
他們要恪遵我的意旨。
靜，安息！靜，安息！
他們要恪遵我的意旨。
靜，靜，安息！

我恐怕，我們在生命中和唱這首詩時，常常未能強調最後一段的平安和甜美：

主啊，恐怖已成過去，
萬物都安然休息。
日光照水面波平如鏡，
我的胸懷也寧靜。
慈愛的主啊！你且住，
不要再離開我。
我必愉快地渡過幸福港灣，
身影在極樂彼岸。

（聖詩選集第663首）

我們在生活中必遭遇一些逆境。其中一些可能頗為兇猛，其損毀和破壞的潛力，甚至令我們對博愛之神

的心靈崩潰，但祂是有能力解除我們的苦痛。

提及這些憂慮，我想我們的天父會說：「為甚麼膽怯，你們還沒有信心麼？」當然，我們要對整個旅程，整個經驗和豐滿的人生有信心，並非對一些瑣碎的事和在騷動時有信心。當我們到達現在任何人都看不見的終點時，我們會說：

「主啊，恐怖已成過去。
……慈愛的主啊！你且住，
不要再離開我。」

耶穌說：「在世上你們有苦難，但你們可以教心，我已經勝了世界。」（約翰福音16：33）在同一個地方，祂說：「我留下平安給你們，我將我的平安賜給你們。我所賜的，不像世人所賜的。」（約翰福音14：27）祂一生和在傳道中，不斷提到平安；當從墳墓中出來，向門徒顯現時，第一句的問候便是：「願你們平安。」（約翰福音20：19）

但耶穌也不能避免憂傷、痛苦、難過和打擊。沒有舌頭能說出他擔起的不可言喻的重擔，我們也沒有足夠的智慧去明白以賽亞先知形容他是「多受痛苦的人」。（以賽亞書53：3

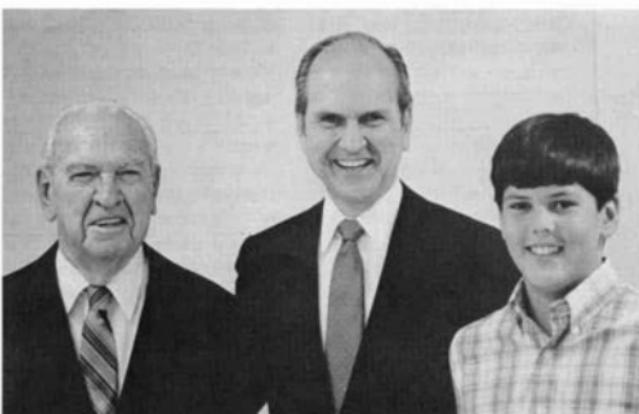
）祂生命的大部分時間都在顛簸，至少在世俗人的眼光看來是這樣，而致命的一擊就是碰在觸體山上的石塊，撞個粉碎。我們被教導，不要以塵世的且光來看人生；應以靈性的且光來看，使明白在十字架上確曾發生一些不尋常的事。

暴風雨無論如何咆哮，救主的心中和口中總是掛著平安二字。願我們也是一樣在我們心中、家庭中、國家中，甚至教會個個所受到的打擊中。不論個人或羣體，我們不能期望能在毫無逆境下渡過此生。

古羅馬一個智者，說出了一個偉大的福音真諦，可能他自己也不曉得。在講及羅馬人軍事力量和其控制海洋的必要性，西塞羅對援軍說：「支配海洋的便能支配萬物。」（See W. Gurney Benham, Prfnam's Complete Book of Quotations, New York : G.P. Putnam's Sons, 1926, p.505）對此我作見證。

「不管是暴風雨的怒吼，惡魔，人或是其他，任何水流都不能吞沒那海洋，大地和天空的主宰者所仰臥之地。它們都將溫順地遵從祂的旨意。靜，安息！」奉耶穌基督之名，阿們■

十二使徒定綱紀之納爾遜羅素長老，與他的父親納爾遜馬里安，和他的兒子，小羅素。



永恆婚姻

韓馬里安長老
七十員第一定額組

福音的原則和聖約，特別是在聖殿內的作見證，它們是穩固結合的最佳基礎。



我被指派以永恆婚姻作為主題，我祈求我所作的準備和靈性在討論這個極為神聖的題目上不會不充分。

一天，我在聖殿中一間華麗的印證室內，與一個穿着白色衣服的小男孩談話。他已準備好和父母及兄弟姊妹一同參與一項神聖的儀式。我對他說：「你的家庭為甚麼要到聖殿裏來？」

他說：「接受印證。」

我說：「接受印證是甚麼意思呢？」

他說：「我們要成為一個永遠的家庭。」

「噢！」我說：「你們的家庭要永遠在一起。你一定有一個好家庭，一個快樂的家庭，才希望和他們永遠在一起。你有一個快樂的家庭嗎？」

「有的，先生！」他說。

這個美好的少年已經開始體驗到兩項任何人都可知道的最重要原則：

充滿希望和應許的，面目的是要在今生帶來快樂，死後能享有和神一樣的永恆職責。

太初，大地被創造後，神把男人和女人一同帶入伊甸園，在那兒舉行了第一個婚禮。他們那時還不需要受肉身死亡，因此他們的婚姻不受時間的限制。神說：「因此人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。」（創世記2：24）

基督在世時，祂引用了這條命令，同時加上：「所以神配合的，人不可分開。」（見馬太福音19：4—6）祂給予祂的門徒權力，使他們得以在天上捆綁那在地上被捆綁的。保羅宣告：「然而既生的安排，女也不是無男，男也不是無女。」（哥林多前書11：11）

福音被復興後，我們對聖殿和聖殿崇拜有了更新的瞭解。神再次授予祂的僕人在地上和天上捆綁和印證的權柄。永恆婚姻，即最高應許的婚姻，再一次在主的聖殿內由持有權柄的主持人執行，在今生和永生中生效。

2.一段美滿的婚姻—永遠地

但是一段計畫要永遠維持的婚姻，將是一段美滿、不斷成長和親切的婚姻。有時候人們認為聖殿婚姻的特

就是我們的天文已提供了方法，使婚姻和家庭的進步，可以永久地建立在一起，永遠地廟守；和我們可以歡喜地盼望的永恆婚姻，在這裏必須是一段美滿的婚姻，一段構成快樂的家庭的婚姻。

我同時也希望對福音的原則和聖約，特別是在聖殿內的作見證，它們是穩固結合的最佳基礎。這樣的婚姻永不會偶然產生。它不單是由儀式、環境或機緣而來，而是由兩個成熟、相愛的成年人所做，他們有能力而且願意學習那些能構成一段持久婚姻的原則，加上終年累月地致力於這個過程上。

今天晚上，我們大部分聚集在這裏的人都是已婚的。很多也接近作這個重大決定的年齡。

你們較年輕，但已足夠出席這聚會的青年，已可以和我們一起審慎地考慮你們未來的一些重要原則。

因此讓我講及(1)聖殿婚姻，作為(2)一段快樂和永恆結合的基礎，(3)以福音聖約的堅固根基為典範，(4)兩個誠實的成年人一起學習和成長。同時(5)藉著神的聖職權柄施行聖約——聖職不是賦予優越感或支配的權利，卻是在主的靈引領下，在家中服務，作身好的領袖和樹立一個忠信的榜樣。

1.聖殿婚姻

高尚的婚姻得到主的認可。實在地，經文教導「婚姻是由神特定」給祂兒女的（救義和聖約49：15），而且「神一切所作的，都必永存」（傳道書3：14）。祂永恆婚姻的方式是



別之處在於它的持久性和權力。當然，每一個到聖殿來結婚的人都明白到儀式是由神的權柄所執行，在今生和來生都生效。但在聖殿內祭壇前舉行的美妙儀式是藉啟示而來，含意要比這多得多。由此而建立的關係的質素是最重要的，在聖殿婚姻裏，男女雙方得到許多美好應許的印證，而他們能否得到這些應許的祝福，便要根據他們對彼此間和與神所立的莊嚴承諾的理解和遵行而定。

那些在聖殿內所訂立的承諾是完全和恆久的——包括整個人，亦即整個生命旅程。當然男女兩方都不會保持現狀；而會在許多方面成長和發展。但這婚姻儀式，除了對那參與者的忠信外，是沒有條件和保留的。新成立的家庭在這個堅固的基礎上，愉快地學習如何永遠幸福地生活在一起，如何建立穩固和相愛的結合，使它成長為更加健康和榮耀。我們怎能確保在這個重要而偉大的工作上得到成功呢？

許多新和持久的關係都是源於婚姻——所有這些關係對一個家庭的幸福與否非常重要。

對於她，那些字——聖神的字——是妻子、母親、家庭主婦、家中核心；對於他，丈夫、父親、保護者、供應者，在聖職的溫暖靈性下的家中領袖。

他們一起成了合夥人，共同分享，學習和成長。

他們像一般已婚人士一樣把他們的生命連結起來。不管是在同一個房間或是天各一方，他們一天二十四小時也是結合著。他們關心對方的整體和整個將來。憑着高尚的幽默感，良好的氣質和真心關懷對方的需要，他們一起創造快樂的人生。他們常常歡笑，少有哭泣。他們是溫暖、體諒和關心的——一封短簡，一個電話，關懷一語，敏感的反應，回家見她的興奮，迎接他返家的興奮。

已婚夫婦是戀人，是在一個特別富創造力的結合中。他們受到祝福彼此被一股有力的動力連在一起，有時是從隔壁，有時卻是天涯海角。這股神聖安排的力量需要其他特質的支持，才能達到最完美的成果。

——尊重、忠實和公正——才能達至完美的成果。能夠以信心和信賴完全地奉獻自己，並快樂地和感激地完全接受對方——這是一個意義與日俱增的祝福。

多年前，一位傷心的妻子以十個悲慘的字總結了一段破裂的婚姻和相信只靠肉體上的結合便能夠維持的愚昧。這足夠表現是缺乏仁慈、關懷和其他必要的特質。她說：「我們間沒可表達的了。」

我擁有一封由一個年青寡婦所寫的信。——而夫婦應該是最好的朋友，世界上沒有任何關係比婚姻更需要友情。她是在教會早期移居至此。那封信是在一八四八年，在米蘇里州蜂溪鎮，寫給她亡夫的母親和妹妹，當時她們居於英國。她的丈夫在旅途中死於船上。遺下她和兩個男孩子，孤獨地和鬱悶地與聖徒們西遷。她寫的信使我的生命起了點變化。也許對你們也如此。

她開始：「親愛的母親和親愛的海鷺，你們至愛的兒子和我最好的朋友已經撒手而去。他在我的生命中，比我自己還要寶貴，但已經過去，嘆媽媽，媽媽，我應該怎樣做呢？」

接著她傾訴她對他，最好的朋友，的愛。同時她會在國度內，在他的形像下和依照主的訓誡，把兩個男孩

子撫養長大。

當我們心自問這封信會否在我的家裏寫出時，眼淚湧上了來。

友誼在婚姻中是非常重要。它吹走怨恨，取其樸果，在對方的獨特之處中得喜悅，耐心地聆聽，慷慨地施與，也樂意寬恕。友誼促使人一天走出房間說：「對不起，我不是那個意思的。」它不會偽裝完全，也不苟求完全。它不會堅持雙方在每一個思想和感覺上都反應一致，但它會為這一段結合帶來忠實和誠懇。每一段婚姻都含有悔改和寬恕——每一段美滿的婚姻——加上尊重和信賴。

所有這些和我不能詳盡的告訴你們這樣的結合不是偶然產生的。

因此我們更須要作小心和深思的準備，揀選和交往。沒有人會這樣愚蠢，以為不經過正確的思考，準備和廣告，便能有美滿的追求和婚姻。婚姻是每天和每方面的關係。在婚姻中誠實和性格，對經濟、家庭和生活方式有共同的堅信目標和觀點比月光、音樂和動人的輪廓更重要。

3. 最終的聖約

導致這些的最確實基礎便是配稱地在聖殿內結婚。但聖殿婚姻不是孤立的儀式。它是所有聖約累積，同時是家庭和永恆未來的基礎。

也許你們中一些年輕人不知道沒





有人在自己未進入聖殿接受他或她的祝福前，能夠進入聖殿結婚。兩個希望永恆地結合在一起的人，在他們未與神訂立個人的聖約前，不能建立那種關係。這些聖約集中於原則之上，這些原則是基督徒生活的基本，也是導致快樂婚姻和家庭的基礎。

你看，我們在聖殿裏所立的約，就像國度裏其他神聖教儀一樣，是以主耶穌基督一生為中心，並使我們與祂連在一起。

在聖殿內我們許諾跟隨祂，遵行神的旨意，服從祂的誠命，尊重別人，不自私地服務，愛神和我們的鄰人。我們答應對道德標準的完全服從以及性生活的純潔，與之帶來的是自重、自制和對真理正義之道的整體奉獻。

所有這些都是藉著同神子位的神聖聖職面產生。（見教義 107：1—3）對這事的深刻瞭解會自動消除任何高低之分的錯讀看法。男人和女人在神前有著同等的價值的，而在彼此間亦應是平等的。真正跟隨神子的典範的人不會容許任何尊橫、獨裁、擁有和支配的意念。不義、虐待、污穢和無禮是不被接納的。基督的方式是說服、堅忍、溫良、柔順、不虛偽

的愛。（見教義 121：41—44）

4. 兩個成熟的成人

我們剛才所講及的婚姻不是偶然產生的，這是顯而易見的，對不對？基礎是在主的殿內奠下。婚姻是藉著神的權柄所宣告。接著它是由兩個健康，在情緒和實際上都準備好，誠實的人施行。它需要準備好進入聖殿，能成熟地許下諾言，及遵守它們和接受神聖應許，並配稱承受它們的人。

所以無論我們現在的和婚姻狀況如何——距離尚遠，接近它和已深深許下承諾——我們一定要明智和忠信而誠實地遵守神的誠命。婚姻是我們今生中最親近和密切的關係，也是最嚴肅和神聖的決定。如果你還未到主的殿，現在開始準備，要潔淨，準備為一個特別，快樂和永恆的婚姻奠下基礎。

有關所有這些事情的靈感便是那種甜美的信念——根深在每位活着善良男子心中的信念，就是他應與他心愛的妻子一起生活，這種信念可以深種在已經這樣做，或是計畫和準備這樣的結合的男子心內——天國將會是我們的樂園因為我們知道我們將會和摯愛的人一起在那裏。溥瑞特帕雷在

費城見過先知後說：「我從他那裏學習到我和我親愛的妻子可以牢固地永遠在一起；使我們接近的純淨同情和愛慕是來自神聖永恆的愛之基礎。我從先知那裏學習到我們可以培養這種愛慕，不斷地增長到全永恆。」（*Autobiography of Parley P. Pratt*, 壽湖城：德撤律圖書公司，1938年，第 297—98頁。）

一天晚上我們和五名子女與及他們的永恆配偶，還有他們的十六名子女同坐一室中。我們一共二十八人連結在愛慕和感激的圈子裏。那個圈子是在短短的數十年間由我們兩個在主的神聖屋宇中建立，然後一直像奇蹟般擴展。我們最年幼的子女是在二十四年前出世，但這個圈子仍然繼續擴大增長。在神的慈顧下，我們得以活着看見另一代美麗的孩子來到世界。我們感激能夠認識到我們的家人將會永遠地和我們維繫在一起，就如我們可以和那些賜我們塵世生命的人永遠地維繫在一起一樣。我們一起最後將能找到一處可愛之所，在祂的神聖影響下繼續我們的關係。我們是祂的靈性兒女，祂藉着神聖犧牲帶水生的祝福給我們。我為此而見證，奉耶穌基督的名，阿門。■

主的旗幟

白朗懷德主教
總主教

「如果你以服務天父為生活的一部份，你就不用時常為作正確之決定而費神。」



我深切感謝，今晚有機會向亞倫聖職人員及其領袖講話。我誠懇渴望建立每一個人擴大其視野，更瞭解亞倫聖職是甚麼意思，和能被付託此力量，是多大的祝福。我認為明白主將與亞倫聖職有關的責任給予每一個人，是非常重要的。換句話說，當我講及亞倫聖職，我是指它對每一個人的影響，而非只是一羣男孩子或男人。當一個人獲得亞倫聖職，他所獲得的也是一種個人的、私有的接立，而非很多人的其中一個。因此，我希望你會感到，我今晚要說的，是一個給與個人的訊息——給坐在此大會堂樓上廈座的執事，給在新澤西州觀看衛星傳播的教師，給在法國或薩摩亞或巴西的年輕祭司——給每一個年輕人。

這個夏天，從年輕運動員身上，我們都見到年青人最精彩的、令人鼓舞的成就表現。洛杉磯奧林匹克運動

會的男女的表現，將世界各地的人的信心提升至新的境界。最具影響力的是他們的自信和對出色表現的承諾。以我為例，我對他們推崇備至，不單是對那些獲得獎牌的，而是對所有參與的人；當然，成千的志願工作者，亦功不可沒。

我想做一個對比：以這些年輕的運動員的經驗，與你們擁有的更偉大和長久，並在你們一生的競賽中都會遇上的經驗作一比較。我特別對執事、教師，和祭司講話。你們都被授予亞倫聖職的力量和權柄。

每一個參加奧林匹克運動會的運動員，都需要接受嚴格的訓練，才能取得參加資格。他們需要很多，很多小時的練習，培養自律，更要專心致意，達成目的。這樣做需要犧牲，需要自信。你，亞倫聖職的持有人，是否會得到此聖職。不然，就不會賜給你，並授權給你參與和運用此力量和權力。

你不用花很多時間，像運動員一樣，去鍛鍊你的身體，但你要做的更重要。就是要預備你的靈去接受更榮耀的祝福。現在你已被接受，要是你希望成功的話，便要做些會帶來成功的事，這是很重要的。你的成功，不是只靠幾個月的時候，而是以一生的生活來證明自己。當你成功時，你可能不會得到人的喝彩。你不是在衆多觀眾和支持者面前表演，而是要私下表演應做的項目，會有人為你喝彩。當然，那要比人在任何一事上所作出的努力需要更大的自律。

為要登峯造極，這些年輕運動員

時常從那些曾參賽和創下奧林匹克紀錄的運動員，尋求靈感和推動力，好使自己能達到或超出所創的紀錄。作為亞倫聖職持有人的你，亦有很多已榮耀其聖職的人的先例可援：施洗約翰，斯密約瑟，你自己的父親，你的主教。你祇要努力去做，竭盡所能，跟隨他們的榜樣。

很多參予奧林匹克的運動員，都知道在運動裏，以及在生命裏，真正的競爭不是與別人對衝，而是與自己對衝。有一天收看一節電視訪問，其中便清楚指出這一點。十四歲的加拿大花式溜冰冠軍被問及，當她盡了最大努力，做得最好，而勝利時，她感到怎樣。她回答：「非常快樂！」

「當你盡了最大努力，做得最好——但失敗了。你會覺得怎樣？」

「非常快樂。」

「當你沒有盡最大努力，卻贏了。你會覺得怎樣？」

「無地自容。」

作為亞倫聖職持有人，當你榮耀你的聖職時，就是與自己競賽。

你所持的聖職在一八二九年五月十五日由一位天上使者，施洗約翰復興回來——也是同一位約翰以他所持的亞倫聖職，在約但河許拿撒勒的耶穌洗禮；及後，以一復活的人，按手在斯密約瑟和考德里奧利佛頭上，說：

「我的同工僕人們，我奉彌賽亞的名，將亞倫聖職授予你們。這聖職持有天使的援助，悔改福音，和為罪的赦免的浸沒洗禮的權柄；這聖職永不從地上收回，直到利未的子孫在正義中向主獻祭。」（教約13章）

施洗約翰指出他在彼得，雅各和約翰的指示之下前來。在教會再次被建立以前，便要接立他們。

亞倫聖職是一預備聖職，附屬於麥基洗德聖職，主要擔任外在教儀和屬世事務。然而，在接手時，施洗約翰說此「聖職持有天使的援助，悔改福音，和為罪的赦免的浸沒洗禮的權柄」。這些都是進入教會，得以達成在神的國度超昇的目標之主要因素。

有時我覺得我們認為準備和主理



奧林匹克體操選手，兩項金牌得主，威廉·彼得斯是洛杉磯（加利福尼亞州）支聯會一間支會的成員，在獵湖城教友大會，與其他的永世聖徒一起。

聖餐，收集禁食捐獻等，就是亞倫聖職的所有職責。其實並不全然。當然，以上幾點是很重要，但是還有更多的。這預備的聖職是預備你達至終點，即永生和超昇。主說：「這是我的事工和我的榮耀——促成人的不死和永生。」（摩西書1：39）祂更告訴我們——永生——超昇——是神給人最大的禮物。

作為聖職持有人，也是我們天父的僕人。如果你要榮耀聖職，你就要成為一個真正的僕人，替同胞服務。如果你以服務天父為生活的一部份，你就不用時常為作正誤之決定而費神。你會在生命裏自然地作正確之決定，因為藉服務，你更能接近神。

我知道你和你一些同伴就是過着這樣的生活。例如，一個十五歲的韓國男孩子，用每星期的零用錢購買報紙。然後他和他的朋友在韓國漢城的街頭售賣，籌款幫助一個同學使他能繼續學業。這個年輕人更將自己的午餐與這同學分享，使他免於飢餓。為甚麼他這樣做呢？因為他曾讀過好心的撒瑪利亞人的故事；他不祇要知道

此故事，還要知道做一個好心的撒瑪利亞人的感覺是怎樣的。（見路加福音10：25—37）在父親細心查問他的行踪後，這個小男孩才向父親講出這件事。他從沒有想過要得甚麼獎賞。

我相信這男孩子的主教從不用擔心，他在站到聖餐桌旁時，會穿成甚麼樣子，他的手和心是否純潔。我相信他的父親不用擔心他待人是否誠實，在學校有否欺騙的行為。

有一位父親告訴我他兒子的一個經驗。他的兒子持有祭司聖職。這父親需要有人幫忙清潔，將房子重新塗上油漆，打點一切等。這年輕人抱着合作和歡欣的態度，開始工作，而且完成大部份的工作。他以尊敬父母，自願接受家裏的工作，來預備自己承擔責任和得到別人信任。他正披上神的甲冑，為他帶來今生和來生的平安與快樂。他正在培養遵守所有的誠命，所需的力量和自律。

另一次，有一個支會的一些年輕人，發覺他們的見證有些動搖，參加教會的活動時又有些不安。一天，他們在一位聰明的主教帶領下，決定幫助支會裏幾個要留在家中的年老教友。他們分成小組，每一組要與一位要留在家中的年老教友建立一種像家庭

般的關係。這些年輕人定期預備自己和老人的膳食，並在老人的家中一起進食。星期日，男孩子們將聖餐拿到老人的家。間中又安排在老人的家開特別的家家庭晚會。這些活動令那些年輕人對自己，對老人和對教會的態度大為改觀。他們以愛心的服務，找到一個表達耶穌基督福音之方法。

我相信我們不會忘記，數以千計的運動員，驕傲地走在自己國家的旗幟後面；以能代表國家參加奧林匹克運動會為榮。我的亞倫聖職兄弟，即你們坐在廁座的，在新澤西交聯會中心裏的，在法國、薩摩亞、或巴西的，你們是神的代表，接到了以祂的名行事的權力，像任何一個配稱持有聖職年輕人一樣。你每天所持的旗幟可能不為百萬人所目睹，但祂會看到，旗幟是屬於祂的；其他知道你是甚麼人的，無論是教友或非教友都會看見。當你以遵守神之誠命和服務別人來表示你對神的愛時，你表現出內心深處的真正的你——這就是神的旗幟。

這是我嚴肅的新稿，這些年輕人的主教及定額組領袖要幫助他們明白，持有聖聖職和披上神的甲冑，是甚麼意思，奉耶穌基督的名，阿們。





十二使徒成員出席榮光長老、孟蓀多馬長老和薄培道長老、戴記利哥長老會長。



總會會長團第二副會長，興修東方教會會長。



婦女會會長團：中為會長烏因達巴拉姆林，左為第一副會長艾巧華納林，和第二副會長杜高嘉麗林。

亞倫聖職的路線

孟基多馬長老
十二使徒定額組

「這是我們的工作：拯救每一個男孩子，這樣保證我們每一個女孩子都有一個配稱的丈夫。我們會有堅固的麥基洗德聖職定額組和訓練有素的傳道隊伍，能完成主渴望我們做到的事。」



教會每位傳教士都很熟悉亞摩斯書的一節經文：「主耶和華若不將真秘指示他的僕人衆先知，就一無所行。」（阿摩司書3：7）當每位教友唱到這首心愛的歌曲時，都不禁感到歡欣：

神啊，感謝你賜我們先知，
領導我們渡此末世。

（聖詩選集第106首）

主神顯示些甚麼秘密給我們親愛的先知甘實塞會長呢？要是今晚甘實塞會長在此，祂又會在這末世給我們一些甚麼忠告指引我們？我們會聆聽嗎？我們會服從嗎？我們是否行道，而不是單單聽道，自己欺哄自己？（見雅各書1：22）

不久前，總會人員在聖殿頂樓聚集，甘實塞會長站在那裏，給我們指示：「各位兄弟，最近我關注到一件事，甚為煩憂。我們沒有足夠的傳教士，去宣講復興的訊息。我聽過一些

父母說：『我們讓我們的兒子決定不去傳道。』或者『我們希望兒子去傳道，這是成長的機會。』」他繼續說：「我又聽到一些年輕人說：『如果我真正想的話，我相信我會去傳道。』」甘會長提高聲量，用脚尖站立——這是你要強調某件事時，通常的做法——跟着說：「父母對兒子傳道的意見是無關宏旨的。無論約翰、比爾，或波比想不想去傳道，亦無關重要——因為他們必須去傳道！」甘會長繼續指出我們每人應有的傳道責任，是報答以往傳教士的犧牲和服務。他們離鄉背井，不論遠近，將福音帶給我們的父母或祖父母。

我喜歡讀祖父的傳道日記。第一版可算是典範：「今日我在鹽湖城與我的夢中情人結婚。」第二天的紀錄是：「今晚，主教來訪，叫我回到斯堪的那維亞去傳道兩年。我當然會去，而我賢德的妻子會留在家，支持我。」我很感激我是來自一個傳道世家。

十二使徒議會成員都聽過彭羅泰福會長形容他父親如何被召去傳道。他留下妻子，七個兒女，農場及一切。他有失去任何東西嗎？彭羅泰福會長告訴我們他的母親與女兒圍着廚房的桌子，在油燈映照的燈光下，閱讀她丈夫寄回的信。讀信時，她會多次停下來，抹去奪眶而出的眼淚。結果？每一個兒女後來都去傳道。

我們努力響應甘實塞會長雷鳴而清晰的傳道呼喚時，也許亦應探察一下亞倫聖職的路線，這組織提供訓練，加強決心，帶領那男孩子；不單紙面傳

教士，且到聖殿婚姻，直至旅程完畢，他在神的高級國度超昇。

這事極之重要，甚至是一個轉捩點，我們要研究亞倫聖職，因為太多男孩子遲疑，迷惑，甚至在未達到麥基洗德聖職定額組前，已經跌倒失落。事實上，今日是教會歷史首次有準長老的數目多過麥基洗德聖職弟兄的數目，因此面倒減了教會聖職的力量，使可愛的妻子和寶貴的兒女，更難在教會中完全積極。

作為領袖，我們該怎樣扭轉這種趨勢呢？怎樣確保每位男孩都能抵達終點呢？我們要從亞倫聖職成員裏開始。有一個中國故事，傳說可以用來判斷某人精神是否健全。就是請那人來到一個有溪水注入的小池邊，給他一個木桶，叫他乾淨小池。如果那人先堵住水流有效地防止溪水進入池中，他就被認定為精神健全。如果他不理水繼續流入，祇用木桶一桶桶地把水舀乾，他就被認為精神有毛病了。

最佳和最有效的方法去解決這準長老數目增加的挑戰，就是集中在亞倫聖職的準長老身上。

從啓示中，我們知道主教是支會亞倫聖職的會長，和祭司組會長。（見啟約107：87-88）他不能將這由神給他的職責委派給人。但是，他的副會長可任命為定額組顧問，以影響那些男孩子的生命——即作為一個可追隨的榜樣。如果我是一個主教，今晚我會對第二副主教說：「包兄弟，你有責任看顧支會中的執事，你要做的是確保每位執事都配稱，並在十四歲時按立他為教師。」然後我會對那位第一副會長說：「海兄弟，你的責任是確保每位教師都配稱，和在十六歲時，按立他為祭司。作為主教，我會與配稱的祭司們一起工作。當他們去傳道時，我會按立他們為長老。」

這是我們的工作：拯救每一位男孩子，這樣可保證我們所有的女孩都有一位配稱的丈夫，此外我們會有堅固的麥基洗德聖職定額組和訓練有素的傳道隊伍，能完成主渴望我們做到的事。

聰明的第一步，就是使每位執事在靈性上，注意到他的按立召喚之神

聖。我在生命裏，便成就過這點；主教團叫我拿聖餐給一位住在離教堂約一公里遠的年老教友。就那個特別的星期日，我叩擊兄弟家的門，聽到他微弱的答覆：「進來吧。」我進入的不祇是他簡樸的家，而是一間注滿了主的靈的房間。我走到他的床邊，小心翼翼地將一小片鈔包放到他的唇邊，然後，拿起杯給他喝水。離開時，我看見他面露笑容說：「我的兒，願神祝福你。」神的確祝福了我，直至今日，我仍感激這神聖儀式。

是否每個被按立的教師都有家庭教導指派？好一個預備傳道的機會！好一個學習負擔責任的特權！當要「看顧」他人時，男孩子會自動脫離以自我為中心的生活。

那麼祭司又怎樣呢？這些年輕人有機會祝福聖餐，繼續家庭教導的職責，及參與洗禮這神聖儀式。

記得當我還是個執事時，在聖餐桌旁觀察祭司處理聖餐。有一位祭司的聲音很悅耳，他用清楚的聲音朗讀聖餐新詩文——好像他是參加演講比賽似的。支會中年長的教友都稱讚他為「金嗓子」，我想他變得有點驕傲。另一位祭司的聽覺有問題，以致咬字不清。當傑克祝福聖餐時，我們這羣執事總是忍俊不禁。真不知道我們那裏來的胆量敢取笑他！傑克的手大如熊掌，隨時一下子就可以把我們任何一個打倒。有一次，巴利那金嗓子與舌頭打結的傑克被指派祝福聖餐。唱歌之後，兩位祭司拿着鈔包；巴利跑下新詩，我們閉上眼睛，可是甚麼聲音也沒有。我們執事打開眼睛，看看甚麼事障礙了聖餐。我還記得巴利惶恐地找尋那張寫着新詩文的小卡，可是怎麼也找不到。怎麼辦呢？當會眾望着他時，他的臉轉成粉紅然後再變成赤紅。之後，傑克用他像熊掌一般的手，拉巴利坐回木椅上，自己則跳在小櫈，開始新詩：「上帝，永恆的父，我們奉你耶穌基督的名，祈求你為所有領受此餅之人的靈魂，祝福此餅並使之成聖，使他們得食之……」他繼續這新詩，然後傳遞鈔包。跟着傑克祝福了水，亦傳遞了。從那天起，我們這些執事對那位發



音有問題，但對神聖新詩文認熟的傑克，尊敬有嘉。同樣，巴利對他也重新估計，互相建立了一段長久的友誼。

除了主教團和亞倫聖職定額組顧問的影響外，家庭也可以深具影響力。父母祇要小心聆聽，他們的幫助可決定成敗。最近的調查顯示出家庭的影響，是傳道和聖殿婚姻方面，最大的決定因素。

有些事情是不容忽略的，就是亞倫聖職定額組會長團的力量和影響。那告訴非常清楚：「再者，我實在對你們說，做執事職位的會長者的職責是統領十二個執事與他們共同舉行議會和把他們的職責教導給他們，即按照聖約所賜給的那樣彼此啓發。（*教約107:85*）差不多同樣的職責亦指派給教師定額組會長，及作為祭司定額組會長的主教。（見*教約107:86-88*）

支聯會亞倫聖職委員會亦可以提供所需之幫助。支聯會會長們，你們是否確保那些負責亞倫聖職，這重要的委員會的高級諮詢按時定期去探訪亞倫聖職定額組？這些兄弟認識支聯會每個持約亞倫聖職的男孩子的名字嗎？粗鄙概略是不行的。我們行事粗略是不會成功的；但凡事精細，便減少失敗的機會。

我記得胡邁令約瑟當一間友會的主教時，他有四十五位祭司，他們全都得到長老聖職，全都去過傳道。已辭世的戴艾文曾帶領有四十八人的祭司定額組，有四十六人當了全職傳教

士，四十七個在主的聖殿結婚。這件事是可以做到的，每一個男孩子都要得救。

任主教時，有一個星期日早上，我注意到聖職聚會少了一位祭司。我叫顧問主持聚會，然後驅車往里察的家。他母親說里察正在聖殿西街一車房內工作。我駛車到那裏找他，可是找不着。突然，我有靈感，要看看油站旁的車槽。我住那漆黑一片的洞內望，祇見兩隻眼睛閃動。我聽到里察說：「你找到我了，主教。我上來了。」此後，他從沒有缺席過聖職聚會。

里察與他的家人都搬走了。約一年後，威爾斯支聯會的主教史賓沙來電，里察快要到墨西哥傳道，問我是否願意接受他家人的邀請，在他的告別見證聚會講道。會中，里察說他決定去傳道的轉捩點就是那個星期日——不是在教堂，而是從那黑暗車槽向上望，見到自己定額組會長伸出手的時候。

有一位蘇格蘭詩人，巴利約翰說過：「神賜與我們記憶，是要我們在生命的十二月天裏，仍有六月時的玫瑰。」依我的經驗，最香濃美麗的玫瑰，就是沿亞倫聖職的路線盛放着的玫瑰。我們要在這小徑上，站穩脚步，手緊牽着手，鼓勵意志，激發心靈，拯救靈魂。

我要請所有男性教友，與我並肩和教會亞倫聖職的持有人同行，行走在這向上，通往完全的聖職小徑上，奉耶穌基督的名，阿們。

爲傳道作準備

愛特華斯
楊百翰大學足球總教練

「成功人士都有準備的意志，無論在運動場、學校、傳道工作，或生活的任何一方面亦然。」



我 親愛的兄弟，能獲今晚對你們講話的指派實覺榮幸亦謙卑。時常有人問我：「你怎能抵受當教練的壓力，而又能保持冷靜？」我告訴你們，我的兄弟，今晚站在你們面前，我才感到有壓力呢。因爲我不是一個能言善道的人。

我想指出一兩點給你們思考一下，特別是年輕的兄弟。第一，去作全職的傳道對我將來的運動生涯會有不長影響嗎？一九六二年，當我開始在楊百翰大學當教練時，人們都有一種思想，認爲傳道與足球不能混爲一談。結果，很少運動員在傳道回來後仍打足球，因爲一個年輕人在傳道中，宣揚博愛兩年，回來後便不會有此渴望參與這種體力衝擊的運動。許多人認爲他們會欠缺協調，失去某些技術，氣力和狀態去達到大學運動競賽應有的水準。這種觀念非常普遍，直至我們親愛的先知甘賓塞會長，宣佈每一位適齡的教友都應準備傳道。結果，很多運動員開始傳道。據以往的經

驗，如果一個年輕人決定傳道，回來後，他不但可以打好足球，而且打得更好。

要作一個總結的話，如果一個運動員傳道前打得好，傳道後也一樣打得好；同樣，如果一個運動員傳道前打得不好，傳道後也可能打得不好。但是，傳道後，打得好的機會較大，因爲他更瞭解自己，有更大的領導才能，更佳的工作習慣，更清楚怎樣才會成功。這全賴於這運動員的渴望、承諾，工作習慣，和回來後足球對他們的生活有多重要。單是今年我們便有五十二個退休傳教士在我們的足球隊裏。

各位兄弟，我相信這些特質——渴望，承諾和良好的工作習慣——在我們生活每一方面都是重要的。

我隊裏有一年輕的球員，加威辛現時在南非傳道。他是一位極有潛質的年輕後衛，我相信你們將來還會聽到更多關於他的事情。我的一個驕子，哥連斯莊是加威辛的好友，現時在蘇格蘭傳道。哥連斯莊的母親講了一件她兒子和加威辛的事。最近辛寫了一封信給在蘇格蘭的莊，與他分享他的傳道心得。在信中，他寫下：「試想想，本週末，楊百翰大學會在匹茲堡，五萬球迷開始球季。要是我在家的話，我也會與球隊一起，參與這盛事。但取而代之的是，是我替一位女士和她的女兒洗禮。我不會以世上任何東西交換這經驗。」

我的兩個兒子約翰和占，及我的女婿肯農都曾決定當傳教士，我因他們而感到驕傲。我女婿今晚也在此。他們三人的傳道都很成功，約翰和占回來後，也參加大學的運動——約翰

跑田徑，占打足球。在他們的家書裏，及至現在，當他們回來已有好一段日子後，他們還時常提及傳道是他們生命中，最難能可貴和令人滿足的經驗。年輕的兄弟們，現在就開始預備自己去接受這些精彩的經驗。

第二點，在運動界裏，成功的運動員往往被人捧得高高在上。在我擔任教師和教練的三十年裏，我見過很多成就非凡的年輕人，也見過不能儘量發揮他們的潛能的學生。我不知道答案是甚麼；但我知道有成就的學生，他們都能做兩件事。

一、他們知道自己的潛質是甚麼，加上努力預備自己，以待良機。其他的人則等待機會到來才努力，結果便是有所不及。

每年，在我們的球隊裏都有一些球員，是較他們位置上的現役球員更健壯，更強壯，更敏捷。爲甚麼？我也不太清楚，但是當了教練這麼多年，我認識到顯著原則，就是有潛質並不等如成功。換句話說，最偉大的球員未必是最具天賦的。運動界有一句說話：「他具有勝利的意志。」我認爲那是錯的。我們可以參加比賽，考證，講道，或任何事情。我們可以有做到最好的最大意願。可是，除非我們有所準備，否則也是徒然。其實，這應該是「去準備的意志」。成功人士都有這個意志，不論在運動場，學校，所選擇的職業，傳道工作，或生活的任何一方面亦然。

二、成功人士亦有能力克服逆境



，失望，甚至他們生命裏的悲劇。由於後衛是球隊裏最為驕目的一員，並且人人都認識他們，所以讓我與你們分享兩個短故事。

楊史迪是我所認識的最具天才的年輕人。他敏捷、強壯、健碩、英俊……，而且富有。見到他，我們很容易會說：「有了這一切，你一定會有成就。」然而，令他偉大的，不是他體能上的特質，而是他的思想！當史迪在大學唸三年級，也是作為我們的第一季後衛時，我們在楊百翰的足球項目中有一個最佳的機會顯示我們的實力。我們要與幾所大學及喬治亞大學對壘，他們是衛冕國家冠軍隊伍。我們下了最大苦功，覺得如果沒有出錯，又打出最佳水準的話，我們是有機會勝利的。

在一個「喬治亞州的下雨天」，並在八萬二千個球迷面前，史迪在上半場，拋了五次球都落在敵隊球員手中——這數字比他通常在五場球賽所拋失的還要多！雖然五次拋錯球，兩次射球不入，半場時仍是七比七平手。

在更衣室裏，我想我應與史迪談談，告訴他一切也會沒問題。下雨啦，觀眾啦，捲波偏差啦，等等——我想盡各種藉口，以解釋在一個半場拋錯球五次以便開解史迪。我開始對他解釋，還沒講完，他便停住我，望着我，好像我是個癡子似的。他說：「教練，全沒問題。我實在等不了要再出場，我們一定會贏。」我對自己說：「甚麼全沒問題，你這笨蛋。你剛才在一個半場拋錯了五次球！」這就是他的思想，也是這思想塑造了現在的他，及使他能達此成就。正如你們也知道，那次祇是他事業的開始，使他成為大學足球一個最佳後衛。

第二個故事發生在今年，我們的後衛，波斯高羅比身上。我們與匹茲堡大學比賽。在前一季，他們是全國第三名。在第三回合，我們以三比〇領先，而且不斷逼近底線。羅比拋開了手，給對方截了球，回衝了六十三米入球。轉為匹茲堡七比三領先。他們將球交給我們，第二次轉發球，羅比拋的球在己方的一個球員肩上彈開



十二使徒成員舉手贊助。由左：湯培道長老，艾希頓馬文長老，麥康基布司長老，貝利多馬長老，和海大街長老。

，被匹茲堡的防守後衛拿到，直至我們底線前十三米處。四次轉發球後，匹茲堡遙遙領先十四比三。我心裏想着：「這回要看看羅比怎樣處理。」事實上，我們一拿着球，便進攻報捷。跟着在完場前三或四分鐘，羅比帶領全隊，衝過全場，拋了決定勝利的一球給希士華。毫無疑問，我知道羅比將會是個出色的後衛。

好了，兄弟們，我們該如何處理逆境呢？逆境在我們生活的每一方面，和我們所做的每一件事中，都會出現——與人的關係，傳道工作，自己的職業，我們的家庭。處於逆境時，我們往往覺得自己是個天涯孤客，相信自己有自己才有煩惱；看到別人總是覺得他們更有才，更高人一等，更聰明，更英俊，或更敏捷。各位兄弟，我可以肯定告訴你們，每個人都有問題——就算足球教練都有。處理逆境時的態度會決定我們將會有多大的成就。對我來說，這點就是福音最能幫助我們的地方。聖靈就是我們生命中最大的力量和安慰之源。聖靈不單在我們有所需時幫助我們，而且會幫助我們得到對耶穌基督的堅強見證，藉此預備我們今生。

作為教練，我在過往幾十年裏進步不少。而我覺得自己的進步和作爲

教練的進步，都是在教會召喚裏成長的直接後果。當我還是助理教練時，我已有機會在學校的支會當主教。一九七二年，當我任職總教練時，我已決定像我當主教一樣去當教練，分配責任給助教；將在生活每一方面自我改進的責任交給球員自己，及與球員單獨接見，給與他們積極的鼓勵。使他們無論在球場裏外都能做到最好，盡其潛質。

我在教會中所擔任的每一個職位，都帶給我的生命無價的經驗和成長。各位兄弟，無論你獲任何指派，是主教、聖職定頤組顧問、家庭教導教師、或運動指導員也好，沒有一件事比在你管家職務範圍內的男孩子，決定接受傳道召喚更令你感動。我鼓勵你們在這方面加倍努力；這是值得你花時間和努力的事。

各位兄弟，有很多奇妙的事情發生在我的事業裏，多到連做夢也想不到。但是，年輕的兄弟們，我希望你們知道這些發生在我工作裏的事情，與我生命中真正重要的事情相比，祇是大海一粟。我對耶穌基督的見證，以及我的妻子和我的家庭，才是我最重要的財產。我對你所作的見證，是奉耶穌的名，阿門。 ■

我被召喚為童軍團長時

彭孫泰福會長
十二使徒定願組會長

「生命中最重要的事，是對真理有見證，而世上沒有任何一處，像在傳道時那樣能使你獲得一個見證。」



親愛的弟兄們，在這個重要的大會中，我心中被愛激動，特為今天晚上這裏的聚會而感謝主。

我永遠都會感激六十五年前，支會中的一個盡責的主任，要求我作惠特耐支會裏二十四個男孩子的童軍團長。我們都在同一時候拿到手冊。那羣卓越的年輕人很有音樂天才。

那時的協進會內，我們有很多比賽性的不同文化活動。其中一項是男聲合唱團。他們希望每一個支會都組織一個合唱團，而主任經常要求童軍團長負責他們的練習，我們支會也一樣。

正如通常一個男教友，被指派這項工作時一樣，我找了一位彈鋼琴能手和曉得一點樂理女教友幫忙。在他的指導下，我們開始練習。在比賽中所唱的歌是由總會理事會指定的，大家都是唱，由博瑞特帕雷所作的「晨光亮徹」。

童軍集會的前後多個星期，我們均在準備，最後和富蘭克林支聯會在一九八四年十月大會報告。

其他十多個支會比賽的時候到了。我們輕易在這個支聯會勝出，接着要在洛干的大會堂加支谷洛干大會堂與其他六個支聯會的優勝者一較高下。

我永不會忘記那天晚上進入那宏偉的會堂時的情景。進場後，抽籤決定出場次序——我們最後出場，這祇延長我們聚會的時間。

最後，我們一起上台的時間到了。伴奏一邊彈着一首美國國歌，我們二十四個男孩子，排成單行，一邊從通道走上台，到表演台，在台上列成半月形。我則蹲伏在長櫈間，在台邊指示。他們有超水平的演出。當然，你們可以想到，若不是在洛干奪了魁首，我今天也不會跟你們說這故事。

在回家途中，我們臉真是飄飄然。我們只有五十個家庭的小地區，居然能壓倒谷中其他的支聯會和支會，真教我們興奮。

取得勝利後的第一個童軍聚會，那些男孩子（他們從不會忘記那些對他們有價值的事），提醒我，曾經在焦慮的一瞬中答應他們若在洛干勝出，便領他們到56公里外的熊湖谷遠足。

許下諾言，就等如未償的債。我們開始計畫此次遠足旅行。開會時一個瘦小的十二歲小男孩舉手嚴肅地說道：「團長，我有一個提議。」這樣做在童軍會議中還是頭一遭呢，最少對我是如此，但我說：「好，是甚麼呢？」

他說：「我提議我們都把頭髮剪掉，那麼這便省了帶梳子和髮刷的麻煩。」

我留意到三四個稍為年長的在座位中顯得徧徯不安。他們已到了開始

注意女孩子轉捩年齡，知道頭髮剪得短短的樣子，會討不到女孩子的歡心。

我提出這個問題獲得通過了。但這三個年長的表示不同意。最後一致贊成，他們若不肯屈服，我們隊中有其他規律的方法。他們只好屈服了。

接著忠於形式——不會忘記任何對他們有利的事——其中一個年長的說：「團長又怎樣嘛？」這還輪到我們局促不安了。

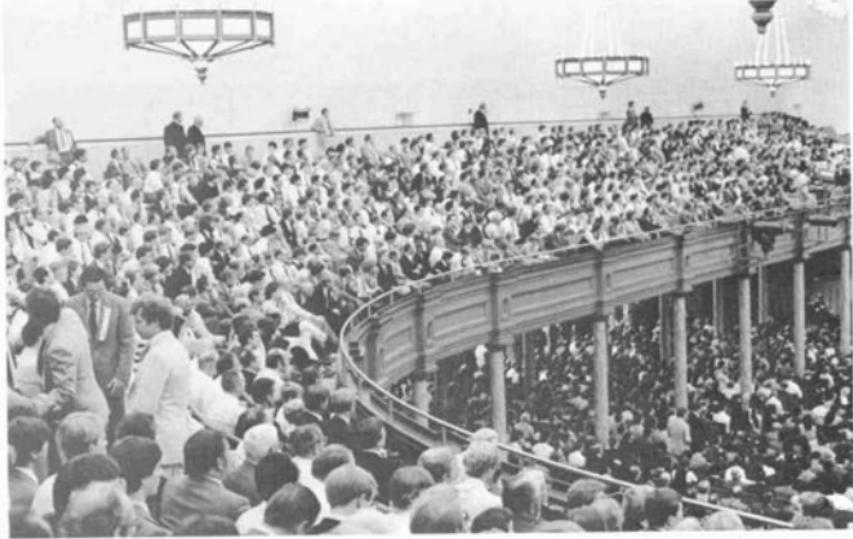
跟着來的週末，兩個領長坐在理髮室的椅子上，理髮師喜孜孜地用剪刀剪短他們整個頭，差不多完畢時他說：「你們這些傢伙若果肯讓我剃光頭的話，我不收一文錢。」

結果從理髮室出來，我們開始那原意用來激勵孩子練習的56哩旅程——二十四個孩子頭毛短短，兩位團長則頭光光。

與那羣可愛的男孩子在山中和湖上渡過的三週，是教人鼓舞的。我希望能夠為你們追蹤每一個孩子由那時起到現在生命中所走的腳步。我為他們感到驕傲。

我盡量和這些孩子保持連絡。多年後，到過愛達荷州和華盛頓首都後，我恰巧在惠特耐支會出席主日學。其中一個男孩子當了主任，另一個是講主任，第三個是支會書記，另外一個是支聯會探訪高級諮議員。我們進入成年班；還有一個是教師，其中一個當了童軍團長。我們一起暢談當年，除了兩個孩子外，其他的現狀，都略知一二。沒有人知道那兩個在那裏或在幹甚麼活兒。

數週後，我來到亞里桑那州南部。那些日子，聖職大會與支聯會大會



合併。會中我注意到大堂後面，有一張頗為熟悉的面孔。閉會後，失了聯絡的兩個孩子的其中一個走上前。擁抱後，我便跟他說：「你在這兒做甚麼呢？」

他說：「我猜你的意思是『我在教會中當甚麼名堂？』」

我說：「唔，對，這也是其中的一部份，你在教會中當甚麼呢？」

他答：「不是作甚麼大事，祇是當個童軍團長。」

我想那真是對我的恭維！跟著他告訴我，他結婚時妻子並非教友，但她後來加入了教會，正努力影響他在教會再次積極，好使他們能進入聖殿。

我們有時有書信。數月後，我很榮幸地在鹽湖城聖殿中為這一對美好的夫婦和他們的子女印證。

過了一段時候，我在愛達荷州的伯爾利，愛達荷州農務局一年一度的聚會中演講。聚會正要開始，我和該局的局長坐在台上，看到一個人在門口派發一些印刷品給進入會場的農夫。我詢問局長，這人是誰。對了，那就是二十四個中的最後一個。

會後，我們暢談了好一會兒。他的妻子是教友但卻不是在聖殿內結婚

。不久，我也得到這特別的權利，在聖殿內，能為他和他的妻子及數名子女印證。

根據我們所知道的，這二十四個中最後一個都有在聖殿結婚了。其中一些已經離開這世界，但我們有信心，知道他們都是不枉此生。

能夠參與童軍運動和在這組織服務，是我一生中最可貴的經驗。我參與這運動已差不多六十五年了。童軍運動是一個訓練領袖人才、教導愛國和培養堅強性格的一個偉大計畫，它可以樹立人，樹立人的品格和靈性。我感謝這個小小鄉村教會的主教召喚我為童軍團長。

我的兄弟們，我以整個心讚揚你們所做的好事，同時對你們說，走入歧途是不值得的。依福音生活，保持你們的標準，結交良友，遵守誠實，在任何地方伸張真理才能帶來報酬。

一些人知道我曾經當政。那不是一件容易的事，但我從美國總統那兒得到一個承諾，就是我永遠不需要支持一個我不相信的政策。同時他也遵守了這承諾——從不要求我支持一個我不相信的政策。

我感謝誕生在這個家庭也為父親的傳道而感謝主。正如孟羅多馬長老

所指出，父親被召喚作傳道工作，留下母親在家照顧七個子女。他到達傳道區後四個月，第八個孩子誕生了。家中因此充滿著傳道工作的氣氛，我為此深深感激。

我感謝我十個兄弟姊妹，他們都曾作傳教士。我其中兩個姊妹是寡婦——一個是十個孩子的母親，另外一個是八個孩子之母——在差遣孩子們作傳教士後，和主教面談，自己也去作傳教士了。

我還清楚記得那天他們打電話給我說：「猜猜是甚麼，我們剛收到傳道召喚。」

我說：「甚麼傳道召喚？」

她們答：「你不曉得嗎？」她們以為十二使徒定額組會長是通天喉！

我說：「不曉得，我沒有聽聞。」

他們答道：「我們都是被派往你以前在英國作傳教士的那個地區。」

我祝福他們，也希望你們能夠聽到這兩個姊妹傳道回來後的報告。

生命最重要的事，是對真理有見證。世上沒有任何一處，像在傳道時那樣，能使你獲得一個見證。我知道——我屢次親身經歷到。

願神祝福這一羣偉大的聖職人員，奉耶穌基督的名，阿們。■

又良善又忠心的僕人

興格萊戈登會長
總會會長團第二副會長

「成千上萬，現在更接近百萬持有聖職的男孩子和男人，他們愛主和服從祂的誠命。」



弟兄們，現在我要作簡短的講道。

我要擱下預備好的講詞，作即席的演說。這是一個感人的聚會。在座的每一個男孩子今天晚上都應該在心中產生一股更強烈的渴望，要到世界去作主耶穌基督的代表。

我希望向你們男孩子說，你們應該為這個重大的責任而準備。愛特華斯教練和你們談到作好準備的重要性。主說：「如果你們已預備好，你們就不懼怕。」（教義和聖約38:30）今天便是你們男孩子作準備的日子，無論你是十二歲、十四歲、十六歲或是十八歲。留心自己。和朋友一起時，永不使用一些不雅的言詞，以與你將要接受的召喚不調協，因為你若配稱你會被召喚往世界去作這教會的代表，和主的大使。願神祝福你能達成這工作。

一九八四年十月大會報告

我希望你們會小心聽愛特華斯教練剛才所說的話。他是一個相信訓練和跟從比賽規則的勝利者。他作為主教有七年之久，是一個有豐富經驗的智慧和能幹人仕。他作出很大努力才能在今天晚上來到這裏，我們非常感謝他所做和所說的。多謝你，愛特華斯教練，同時恭祝你在今天的另一次勝利。

你們作為丈夫和父親的，在今天晚上也應該因為韓馬里安兄弟所作的靈感信息，而在內心激發起決心，立志在家作出好行為，使你們配稱獲得妻子兒女的愛、敬重、尊敬和關懷。持有聖職並沒有給予任何男人在家中跋扈專橫的權利，應對家人表現出最大的愛和關懷。今天晚上我們每回家時，應在內心立下更大的決心，決意正義地生活，使我們配稱得到愛我們至深的人的關懷，而我們也應該毫無保留地去愛，尊敬和敬重她們。

現在，在結束前數分鐘，我希望表達我對耶穌基督末世聖徒教會的感激和愛。

成千上萬，現在更接近百萬的男孩子和男人持有聖職，他們愛主和服從祂的誠命。這些丈夫和父親們以仁慈、愛心和感激之情管理家庭。他們接受每一項教會的召喚。無論在世界那一個角落，他們均是被轉政府下的良好市民。在社區內，是好隣居。並是忠實的僱員。他們努力、誠實和誠正地工作。他們是生活真誠受尊敬的一羣，是愛神和祂所愛的一羣。

我由衷地感謝你們美好的生活。我感謝你們在家庭和世界前所立的模範。為教會帶來榮耀。你們把快樂、平安和安全帶進妻子和子女的生活中。且慷慨地捐贈貧窮的，結交寂寞者，維護我們社會中最優秀的。你們是

七十員第一類組會長團成員，左起：拉森德恩長老，范恩斯多馬長老，培勒羅素長老，歡迎另一類組成員杜瑞德長老。





七十員第一定類組，譯迪查爾斯與定類組其他成員談話。

神子美好福音的甜美果實。

你們在睡夢中不受真心的責備，在日間也不會因為違背神的誠命而感到戚然不安。你們可稱為我的忠信弟兄。

我感謝你們極大的忠信。像你們這樣的人在開始時便已擔起和推進這工作。教會被組織時，惠特茂大衛家中有這些人。當教會在紐約時期動亂不安的日子裏，他們是站在先知左右的寥寥數人中。他們隨時準備離開嘉德蘭，在先知召喚下，到任何地區作傳道工作。

他們與錫安營一起，渡過山俄亥俄州到米蘇里州西部，全程八百哩的長征。先知在利巴地監獄時他們支持他。在受剝削和驅逐下，他們和陷於赤貧境地的聖徒們躊躇地橫過密西西比州的低地，進入伊利諾州的昆西。

他們疏通甘莫司沼澤的水，建造了美麗的納府。在河旁的山上，他們建立起一所宏偉的主的殿。在卡太基時他們與約瑟在一起。他們真掉他的死亡，和支持十二使徒的領導。在暴徒的追逼下，他們放棄了家園和聖殿，面對依阿華州的嚴冬。其中一些人和摩門詩一起踏上漫長的征途，前往聖地牙哥，然後再折回鹽湖谷。

其他人沿着愛加康河和普拉特河來到司各脫懸崖南側獨立石，而離下此谷。他們在此挖掘鼠尾草；對抗蝗蟲；操作和祈禱；為了他們的神，建立家園，教會，聖殿。

在這漫長的冒險行程裏，他們中間也有不忠誠的，亦有一些逆徒和出

賣者，但他們只是小部份。殊榮是屬於那不屈不撓的人和在他們身旁工作的賢內助。

你們，我的兄弟們，是同一種類的人——忠信，具有信心和美德，你們愛護家庭，愛護弟兄姊妹，建立聖殿，並在內努力工作，接受召喚，沒有半點遲疑和自私；你們愛神和她

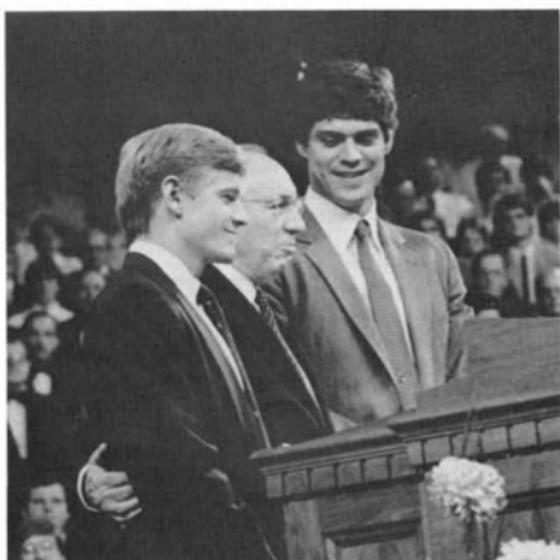
的獨生子，主耶穌基督。

我對你們的感謝，非言語所能表達。你們在這次教友大會中的支持，對我意義重大，不能描寫。有時候當我覺得担子沉重，責任甚多時，我想起你們不但斷然地舉手，而且在忠實的支持下，付出你們的真心，時間和寶質。

願神祝福你們。我為你們祈福，讓你們家中有平安和互愛，讓你們在誠實的努力中得富足，而時候來到時你們可以站在主前，接受祂的歡迎：「好，你這又良善又忠心的僕人。」

我懇求天上的祝福降臨到你們每一個人和你們所愛的人身上，我這樣做是以心中的感激和奉耶穌基督的名，阿們。 ■

在聖職大會中，興格萊戈登會長介紹兩位末世聖徒運動員，奧運金牌得主，威瑪彼得·左，及梅菲秋，右，表揚他們忠信的榜樣。



聖徒之聲

我們信心的房角石

興格萊戈登會長
總會會長團第二副會長

「這偉大的末世時代教會是建造在基層的房角石上的，『聯絡得合式』（巧妙的連在一起）。這根基是絕對需要的。」



求此職責，但我以此為神聖召喚而接受。為了成全此責任，我嘗試減輕我們親愛會長肩上的重擔，從而努力推進主的事工。甘寶塞會長是主的先知，沒有其他人在他有生之日可以代替他的地位。當他去世時，便會有另一位已準備好的人，一個經多年服務、有經驗、受過鍛鍊、考驗、教育及磨練，已準備好去完成那神聖和可敬的事工的人。

我要向各方的教友報告神的事工進行得很好。我感到天父因此向我們微笑，表示讚賞。當然，我知道無論我們有甚麼職位，我們都能做得更好。我們應時常改進；然而，我們仍有值得滿足的地方。

自上次大會後，已有新的傳道地區開啓，使事工更進一步。世界各地的教友的活動都有所進展，龐大的家譜工作不斷擴充，在聖殿擔當推進此事工的忠信的末世聖徒人數不斷增加。

我們正以史無前例的比例，興建會堂。亦找到經濟的建築方法，減低成本。

自從上次聚會後，已有三所聖殿奉獻了——愛達荷州的波伊西；澳洲雪梨；及新近完成在菲律賓首都馬尼拉的一所。成千上萬的末世聖徒曾參與這些具靈性的奉獻儀式。在波伊西聖殿舉行過二十四次儀式，每次主的靈都大量頌注於儀式中，表示感謝的大有人在。在澳洲，同樣的情形亦出現，人們來自各方，遠至塔斯曼尼亞；他們要橫越整個大洋，作出極大的犧牲，遠道從西岸而來；來到舉行十

四次奉獻儀式的地方，去享受這繁會裏美好的氣氛。

我們剛從馬尼拉回來祇有幾天。那裏在一處高地，景色一直伸到山腳，整個山谷之美景，盡入眼簾。在此高地矗立着一尊麗神聖的聖殿。在這裏，或任何地方，一塔上有一塊石刻着以下的字——「聖潔歸於主，這是主的家」。在這菲律賓共和國，過千的忠信教友來到。以感謝的歌曲，勸諭和見證的言語，以奉獻的祈禱，這感激的一羣，聊起來獻上這美麗的房子給與神，作為祂的住處。

以上的新型殿在未奉獻前，都公開讓人民參觀。成千上萬的人曾參觀過，還可以隨意垂詢關於聖殿的問題。這些觀光的人表現得很尊重和虔敬，好像他們都感受到聖靈，知道這建築物的目的。參觀後，我們的嘉賓都明白為甚麼在奉獻後，這些建築物已被聖化，為保留其聖潔，不能公開。

參加此等奉獻儀式，使人知道教會真正的力量是從人的心裏發出的。雖說着他們的是認識神是我們永恆之父及基督是我們的救主。他們個人的見證是堅固地建立在對神聖事物的信心上。

每一所新型殿都有奠基儀式，這傳統可追溯至很古老的時代。三合土還未普遍使用時，地基的牆是用大石砌成的。先挖掘一深坑，將石頭放在裏面作地基。房角石在地牆四角放下，從某一點開始建築至一角房角石，就在那裏轉彎，向着另一角建築，直至轉回起點為止。很多早期建築物，包括聖殿，房角石是放在每一段的缺口，安放時還要舉行儀式呢。最後放的一塊聽說是主要的，還要大事慶祝一番。放好這塊房角石後，便可開始上層架構。保羅以此比喻真正的教會：

「這樣，你們不再作外人，和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」

「並且被造在使徒和先知的根基上，有基督耶穌自己為房角石。」

「各房舍聯絡得合式，漸漸成為主的聖殿。」（以弗所書 2：19-21）

上 週六晚，聖殿廣場裏的大會堂出現了一大羣本教會的婦女。成千上萬的婦女參與那轉播至東西兩岸的大會。看看在那場合聚集在大會堂內的臉孔是一個富靈感性的經驗——有美貌的婦女、有幹勁的婦女、有力量的婦女、有德性的婦女、有信心的婦女。

同樣的，昨晚在大會堂出現了一大羣聖職兄弟參加聚會。這聚會由這兒轉送至世界七百一十四個地方，九百個支聯會中心。教會裏大大小小愛神，以堅信之心生活的男性兄弟聚集在那裏。我親愛的兄弟姊妹，這事工是多麼的奇妙啊。

很榮幸能夠站在你們面前，及能夠向全世界的聖徒講話。我祈求聖靈的指引。很遺憾甘會長未能向我們講話，羅會長亦一樣未能向我們講話。我在這裏並非代表總會會長，而是以第二副會長的身份講話。我並沒有追

耶穌基督
聖徒教會
末世聖會當局
總會長團

總會長團

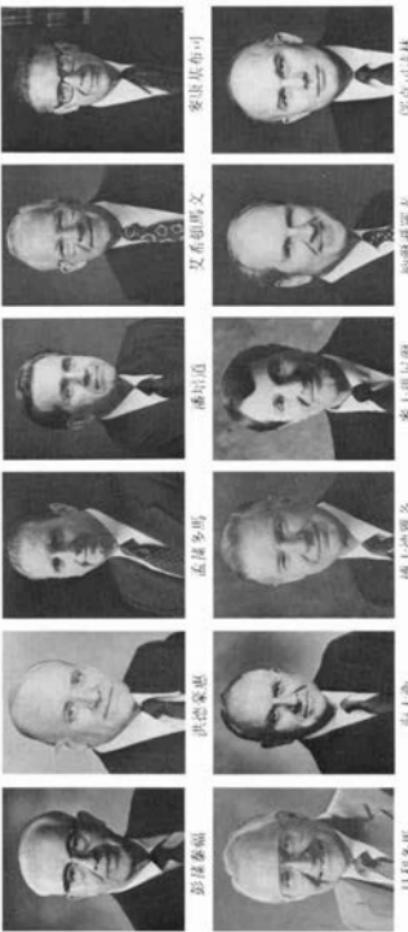


雅各布·泰林
第一副會長
甘實集會長



葛格夫·史密
第二副會長

十二使徒定額組



麥克司·林

約翰·羅素

麥可·尼爾

麥可·尼爾

約翰·羅素

約翰·羅素

七十員滿一定齡組實業人員

布魯斯多馬	亞薩·麥特	卡爾·邁特	希羅·尼爾	拉爾夫·麥基	理查德·海尼	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基	麥可·麥基	麥可·麥基
七十四員滿一定齡組	七十一員滿一定齡組	七十二員滿一定齡組	七三員滿一定齡組	七四員滿一定齡組	七五員滿一定齡組	七六員滿一定齡組	七七員滿一定齡組	七八員滿一定齡組	七八九員滿一定齡組						
胡邁令頓	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
麥可·麥基	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
七十五員滿一定齡組	七十六員滿一定齡組	七十七員滿一定齡組	七十八員滿一定齡組	七十九員滿一定齡組	八十員滿一定齡組	八十一員滿一定齡組	八十二員滿一定齡組	八十三員滿一定齡組	八十四員滿一定齡組	八十五員滿一定齡組	八十六員滿一定齡組	八十七員滿一定齡組	八十八員滿一定齡組	八十九員滿一定齡組	九十員滿一定齡組
布賓安德	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
麥可·麥基	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
布賓安德	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
七十六員滿一定齡組	七十七員滿一定齡組	七十八員滿一定齡組	七十九員滿一定齡組	八十一員滿一定齡組	八十二員滿一定齡組	八十三員滿一定齡組	八十四員滿一定齡組	八十五員滿一定齡組	八十六員滿一定齡組	八十七員滿一定齡組	八十八員滿一定齡組	八十九員滿一定齡組	九十員滿一定齡組	九十一員滿一定齡組	九十二員滿一定齡組
布賓安德	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
麥可·麥基	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
麥可·麥基	卡爾·邁特	萊法·邁特	麥可·麥基	布魯斯多馬	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	伊恩·唐納	拉爾夫·麥基	尼古拉斯·尼亞	荷西·麥基	小史·麥基	施拉夫利	葛拉漢·麥基	麥可·麥基
尼爾·麥基	麥可·麥基														
葛拉漢·麥基	麥可·麥基														
麥可·麥基															

這偉大的末世時代教會是建造在基層的房角石上的，「聯繫得合式」（巧妙的連在一起）。這根基是絕對需要的，因這事工就是建在此基石上。我會簡略講出耶穌基督末世聖徒教會會建在上面的四塊必需的房角石。我們認識和尊崇的第一塊主要房角石就是主耶穌基督。第二塊就是父與子向斯密約瑟顯現的異象。第三塊就是摩門經，此書像從塵土出來的聲音，由古代先知們宣佈世人的救贖主的神聖性和真實性。第四塊是聖職所有的權力和權柄，藉此人類能以神的名在他的國度施行事工。

讓我逐一評論。信心最基本的是對耶穌基督的見證，祂是神的兒子。有了那神聖的計畫，祂於是在猶大的伯利恆城出生，在拿撒勒以木匠兒子的身份長大，承受了地上母親的禍福，和祂天上父親的不朽。在基督短暫的傳道事工裏，祂走遍巴勒斯坦塵土飛揚的道路，醫治病癆，使盲的看見、死的復活、教導超凡和美好的教義。就像以賽亞預言一樣：「一個無受痛苦的人。」（以賽亞書53：3）祂向有重擔的人伸手，邀請他們將重擔給祂，說：「因為我的轭是容易的，我的担子是輕省的。」（馬太福音11：30）「祂出去做好事」，卻被人憎恨（使徒行傳10：38），祂的敵人要與祂作對。祂被擒，以偽造的罪名被指控，判刑是為了滿足暴徒，在髑髏地被釘死在十字架上。

釘子插入了祂的手和腳，在十字架上忍受極大的痛苦和疼痛，以自己

的生命補償人類的罪惡。祂死時仍喊着：「父阿，赦免他們。因為他們所作的，他們不曉得。」（路加福音23：34）

祂被埋在一個暫借的墓裏，第三天從墓裏復活。祂戰勝了——戰勝了死亡，成為那長眠的第一個復活的人。祂的復活帶來人類一個應許，生命是永恆的。在亞當裏衆人都死了。照樣，在基督裏衆人也要復活（見哥林多前書15：20—22）。在人類歷史上，沒有任何事情有同樣的神奇、燦爛、深度、可比擬這無比的愛，那神的兒子為我們而死。祂是我們的救主和救贖主，就像以賽亞曾預言：「他名稱為奇妙、叢土、全能的神、永在的父、和平的君。」（以賽亞書9：6）

她是這間以祂的名字命名的教會，耶穌基督末世聖徒教會的主要房角石，在世上沒有藉其他的名字可以救贖我們（見使徒行傳4：12）。她是救恩計畫的始創者，永恆生命的施贈者（見希伯來書5：9），無人能與祂相比，以往沒有，以後也不會有。感謝神賜予我們祂至愛的兒子。基督獻身，使我們得着生命，是我們的信心和教會主要及不會動搖的房角石。

第二塊房角石——先知斯密約瑟的第一次異象。時為一八二〇年春天。當時那位聰明腦子充滿着問題的男孩，走進父親農莊的一處樹林，四顧無人的時候，他誠懇祈禱，祈求得到那在雅各書裏所應許的智慧，祇要憑信心求，必定賜予。斯密約瑟詳細描

述，在那地方，他看到父與子，那宇宙之神和復活的主，他們都跟他講話。

這超乎俗世的經驗開始了奇妙的復興事工，長久以來所應許豐滿時候的福音期的帳幕已揭開了。

超過一個半世紀以來，敵人、批評家和一些所謂學者，都拼命去證實此異象是假的。當然他們不能明白，神的事情是要有神的靈才能明白的。除了神的兒子在世上行事以外，沒有其他事情比此事更偉大了。若沒有此異象為我們信心和組織的基石，我們便甚麼都沒有；有了此異象，我們便甚麼都有了。

有了寫過很多及付出很多努力解釋這是錯的，然而人有限的智慧不能明瞭，但聖靈的見證，自異象之後，無數的人的經驗，見證這是真實的，就像斯密約瑟說的發生過一樣。若像太陽在捲捲升一樣。此異象為一必要的基石，房角石，若缺少了，教會便聯繫不得合式。

第三塊房角石——摩門經。我手上的書確是真實的，是可以衡量、有重量和物質的物體。打開來讀時，裏面是美好而令人震驚的言詞。翻譯出來的古籍是塵土裏的聲音所講的說話，是曾活在世上的男人和女人的見證。他們曾於逆境中掙扎，吵鬧和打鬥。在不同的時候，曾生活在神聖的律法中繁榮；也曾拋棄神而被毀。此書被稱為第五福音。包含了新世界的感人見證，講及復活的救贖主來到西半球探訪人民。

這世界凡事都要提出證據，但此書的真實性和可靠性，並非建立在考古學和人類學上的，雖然這些學問對某些人可能有用。然而此等事情不能以文字研究和歷史分析來確實，雖然這些研究和分析是可以證實。此書的真實性和可靠性，就是在這書裏面。要證實其真確性，就要閱讀。摩門經是神的書，明理的人可誠懇地詢問其來源；那些以祈禱之心閱讀的，都知道有一超乎他們自然的理解力而來的力量，使他們知道此書是真實的，裏面是神的說話，寫出永恆福音的拯救真理，是神的恩賜和力量：「使我太



人和外邦人能確信耶穌即基督。」（摩門經序）

書，就在這裏。要向人解釋，祇能像譯者解釋其來源一樣去解釋此書。摩門經與聖經並駕齊驅，互相依靠，向這懷疑的世代，作為耶穌是基督，這活神的兒子的另一見證。無庸置疑，摩門經是我們信心的房角石。

第四塊房角石——聖職權柄和權力在世上的復興。古時候，這些聖職已給予人類：初級聖職賜與亞倫的兒子，執行俗世之事及一些屬靈神聖的教儀。主賜給祂的門徒宣稱：「我要把天國的鑰匙給你。凡你在地上所捆綁的，在天上也要捆綁。凡你在地上所釋放的在天上也要釋放。」（馬太福音16：19）

完全的復興包括：施洗約翰的來臨，他是基督的先鋒，他的頭顱是為了滿足一個邪惡的女人的慾念而被砍下來；還有彼得，雅各和約翰，在主生前，他們忠信地與祂一起，在祂死後仍宣講祂的復活和祂神聖的使命；復興亦包括摩西，以利亞及以來加，每位都帶來聖職鑰匙去完成復興的事工。一切以前的，和現在這偉大且豐滿時代的最後福音期所需的教儀。我們有聖職。

聖職已賜予我們。以該權力執事工，以持有這種聖的恩賜，以神的兒子的身份，奉基督的名說話。我們知道這權力，因我們已見過。我們見過病的被治愈，跛子會走路，使行走在黑暗中的得着光明，知識和理解。

保羅寫過有關聖職的事情：「這大祭司的尊榮，沒有人自取，惟要蒙神所召，像亞倫一樣。」（希伯來書5：4）我們沒有購買或藉交易得此權力，是主給與那些配稱的人，無論他們的生活狀況如何，是甚麼膚色，屬何國籍。此權力是用來管理神國度用的。祇能藉有此權柄的人，按手賜予。配稱的條件就是服從神的命令。

在世上沒有相似的權力，它能超越生命，透過死亡的秒鐘，直至永恆；此權力是永無止息的。

以上偉大的神的恩賜是不可動搖的房角石。耶穌基督末世聖徒教會是建立於其上，每一個教友獨立的見證



和確信亦然——（1）主耶穌基督是神的兒子的真性和神聖性；（2）給予先知斯密約瑟莊嚴的父與子異象，引進這豐滿時候的福音期；（3）摩門經是神的話語，講出救主的神聖任務；（4）神的聖職賜給天文的兒女，在正義中運用。

每一塊房角石都是相關的，每一塊都由先知及使徒起來，接到主要的那塊房角石——耶穌基督。祂的教會便建於其上，「聯繫得合式」，為祝禱願意接受祝福的一羣。

穩固的根基在下，堅固的建築在上，就是那全能者之創作，用來防避生命的暴風雨，是苦惱時的安息所，是有需要的人的救援處，是永恆真理的保管處，是教導神聖事物的教導所，是主真實而活着的教會。

我願意為這一切作嚴肅的見證，向所有聽到我的聲音的人見證，天父再次向人們講話，打開這榮耀的最後福音期，她的教會就在這裏，此教會以祂的愛子為名；有從地上出土的紀錄，是古代人民為那全能者的事工，向這世代見證；永恆的聖職已臨到人民中間，為人民的祝福和管治教會；這是真實而活着的耶穌基督的教會；所有願意接受此信息的，都會帶給他們祝福；教會是建立在使徒和先知之上，不可動搖，這穩固的房角石，是祂為了完成祂永恆目的而安放的，而耶穌基督便是主要的房角石。

這是我們祖先的信心，也是我們的信心。「我們父親的信心，堅定的信心。我們順隨你，直至死亡。」奉耶穌基督的名，阿們。

神的事工

博士德雅各長老
十二使徒定額組

「照顧不幸的和致力於那些已入了歧路的，便是基督純潔的愛的顯示。」



我衷心祈禱，盼望能有所領悟，以及以胆怯的心，講述一些關於父母及子女之間的特殊問題。我這樣作是因為我深信這些特殊問題之所以存在有如救主自己所說：「是要在他身上顯出神的作為來」（約翰福音9：1—3）。如何克服這些挑戰往往是基督的福音精髓之表達。

在我們會眾中，有一個普遍的景像：一小羣坐在前排的人藉著優美的手部動作和聖靈而溝通。他們是那些聽覺失靈的人。但時常有一些好心腸和有天賦的人坐在這組人之前，親切地把那講者的話語轉變為他們可辨別的動作。

最近在一次大會中，我們在觀看一些失聽的教友以手語來詠唱詩歌時，深深受到感動。唱到男低音和男高音的部分時，姊妹們的手停下來，而唱到女高音和女低音那部分時，那兒弟們手也靜止動作。對我來說，真是

不能忍受。在面對一般事實前，不知灑了多少淚。接受了現實後，父母和家中的成員才能開始漸漸地挑起這份擔子。

一個嚴重低能孩子的偉大母親說：「我開始漸漸地一點一點承受，看起來又不是太難了。事實上，每天晚上，我都會感謝主賜給我力量渡過那一天。同時，期望接踵而來的那一天也會這般順利。這樣我學習到愛他和從中得到樂趣，從而感激他在我們家中的地位。」

一個傳教士寫信給他雙親，提及他那有嚴重缺陷的弟弟時說：「媽，每天給我親一親比利。在一個福音論中，我們學習到我的小弟弟是天國的當然繼承人。我只祈求我能變得和他一樣，和我的天父共住，跟弟弟見面和交談。他是一項特別的恩賜，而我們是被祝福的。」

殘障人士所帶來的挑戰不是嶄新的。很多人曾經問過為何一些人有這些限制。基督在生時也沒有兩樣：

「耶穌過去的時候，看見一個人生來是瞎眼的。門徒問耶穌說，拉比，這人生下來是瞎眼的，是誰犯了罪？是這人呢，是他父母呢？耶穌回答說，也不是這人犯了罪，也不是他父母犯了罪，是要在他身上顯出神的作為來。」（約翰福音9：1—3）

神的作為怎樣才能在這些我們身有缺陷的兄弟姊妹中顯出來呢？當然是從他們父母，其他家庭成員和朋友所給予的愛護和關懷中，被顯示出來。那有缺陷的人不是在考驗中；我們沒有這些障礙的，備受考驗。雖然缺陷者的成就不能和常人相提並論，很多人，不論多微小，卻從這些成就中得益。

神的手工在很多方面從缺陷者身上被顯示出來。很多有智能和體能缺陷的人，奇蹟似地能夠適應和補償他們的缺陷。有時候，其他的感覺器官因此功能超卓，能不平常地取代其不足之處。一個在說話和行動上都非常遲鈍的年輕朋友，雖然以前沒有任何修理工業的訓練和經驗，竟能把一隻結構複雜的鐘修理好。

這些特殊人士在很多方面表現比

旁人優越。他們，像我們一樣，也在生命的洪流中進步，也每天發現和學習新事物。他們的信心和靈性可以超乎常人。有些能夠藉着祈禱並以一種不可思議的方式，與神溝通。亦有很多對其他人有純潔的信心，對神有強大的信念。他們能夠把他們的靈性力量分給週遭的人。

對於那些有缺陷的人仕，應付人生就像要抓着那些永遠不能被抓着的事物一樣。但是讓我們重溫一下斯密約瑟先知的話語：「神差遣進入這世界的所有心智和靈都是容許擴大的。」（斯密約瑟先知的教訓，p.354）肯定的，由於神無限的慈悲，那些在體能和智能上有限制的人，復活後將不會保持原狀。那時候，如阿爾瑪說：「靈和身體要在完美的形態中重新結合；四肢和關節要回復到它們本來的軀體。」（阿爾瑪書11：43）痛苦，和塵世生命一樣，只是暫時性的。

當然更多的分擔，將會對那給予照顧的人的精神救恩作出貢獻。那怕是這裏一小時，那裏一小時的幫助也是救人感激的。一個有缺陷的孩子的母親說：「我永遠不敢夢想到夏威夷渡假，我所有的祈願，只是希望有一個晚上不用守在家裏。」

當日教主教導我們缺陷不是對傷殘者和父母的罪的懲罰，亦應抱同樣態度地了解這道理而運用之。若說一個天真無邪、先天性有問題的小孩是受懲罰的話，又怎說得通呢？為何那些沒有性病、不沾毒品，及不用其他有損身體和會破及後代的物品的人，認為他們有缺陷的孩子是神對他們不滿的表現呢？通常，父母和孩子都不該被責備。教主提醒我們：「因為他叫日頭照好人，也照歹人，降雨給義人，也給不義的人。」（馬太福音5：45）

讓我對那些以仁慈和技能去服侍有缺陷的人致感激之詞。在他們自己家裏親切和藹的氣氛下，照顧他們特殊子女的父母們和家庭成員們是值得特別讚揚的。那些對不健全人仕作出的特殊服務同樣是對基督作出的服務，因為「這些事你們既作在我弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。」

（馬太福音25：40）

有些人對一個有缺陷的孩子表示憐憫，卻表示得不太恰當，不瞭解或欣賞父母對這傷殘孩子深切的愛，而弄至其父母感到尷尬和傷心。我們對那日夜需要被餵養、洗澡和更換尿布的嬰兒們的愛心，和對那風燭殘年、得倚賴別人的老年人的愛心，是同等的。我們也許可以把上面這事實和剛才所講的相比較。我們愛那些需要我們為他服務的人。

難道我們不能深入那些需要用拐杖、輪椅和矯正器的人的內心，他們是人，只希望得到如常人的待遇。他們外表看來可能有點不同，行動笨拙，說話不流利，但他們同樣有感情，一樣會笑、哭，知道甚麼是挫折和希望。他們不希望被擋在一旁，他們希望別人能夠去除對缺陷的偏見，而以他們的內在而愛他們。難道我們對於在心、智、體、能上的差異，不能多加容忍嗎？

那些常常與傷殘者接觸的人，會感到在那異常的軀體或心智缺陷之後，有着高貴的心靈。

也有其他種類的殘廢。我們中間有些人因為靈性上的缺陷，看似是不

可親近的。我是指那些靈性虛弱的人——他們的觸覺從來都不向着天國的。這種缺陷也許是所有缺陷中最不健全的。他們更需要別人了解。

有些子女對父母的教導及哀求，充耳不聞，而走入歧途；雙親因而苦惱非常。讓我對此等父母說句安慰之言。雖然很多時，子女會隨父母的腳步，服務他們的教訓，回報他們的愛，亦有一小部份會像那浪子般，背棄他們的父母，荒廢他們的生命。自由選擇權這偉大的原則是培養個人發展、成長、和進步所必需的。然而亦由於這權利，人們可以選擇自我縱容、荒蕪和卑賤的行為。孩子們也有自由選擇權，而在年紀很輕時便表達出來。他們也許跟隨父母的教訓和意願，亦可能不跟從。大部分父母在自己知識範圍內盡最大的努力，但也要明白尼膳的說話：「傾聽一位發抖着的父親的話。」（尼膳二書1：14）

我們因為洪德豪惠長老的智慧之語而受惠不淺。「成功的父母是那曾經愛護過、犧牲過、關懷過、教導過，和滿足過子女們的需要的。你若已經做了以上這些，而子女還是走歪了路，或惹麻煩或變得俗世，你可能仍





甘賓塞會長，中，與他的秘書，左，與格萊戈登會長，總會會長團，第二副會長。

是一個成功的父母。也許，有些來到這世界的孩子會在任何環境、任何父母的管教下，均造成挑戰。同樣，也許，有些子女能為任何父母帶來祝福和喜樂。（大會報告，1983年10月，94頁）

身為關心的父母，只有盡力而為。我希望神在判斷父母有否盡責時，至少，一部份的裁判，是以父母心中會立的心意來決定。孩子們要學習的是太多了。同樣，父母亦需要教導他們很多事情。父母被授命去教導子女們，特別是「悔改的教義，對活神的兒子基督的信心，以及在八歲時的洗禮和藉按手禮而來的聖靈恩賜。」（《教義和聖約68：25》）但縱使在家中實踐和教導這些真理，父母也不能時常肯定子女們會有良好的行為。以西結說：「兒子不必擔當父親的罪孽，父親也不擔當兒子的罪孽。」（以西結書18：20）

父母有責任去教導，不是強迫他們的子女，而是祈禱的心和小心的教導後，父母不需對子女們的行為負責。順從的兒女的確為父母帶來榮耀；但以不肯子女的行為來判斷忠信的父母是不公平的。父母有指示的責任，但孩子們亦有聆聽、服從和實踐他們所學一切的責任。父母就是父母，通常他們給予子女要比子女給予他們來得多。對那些有所關心的父母，我引用耶穌的說話：「永不放棄，永不放棄，永不，永不，永不。」

我沒有任何養育子女的成功秘方。除了要立一個好榜樣和教導信心外，還需要給予毫無保留的愛和適當的紀律，同時向他們灌輸自制能力。一位以擦地板撫育兒女長大，幫助他們完成學業的偉大母親說：「我教導我的兒女如何祈禱，做好言行，努力工作。」主提醒我們應該不停地教導悔改，對基督的信心，洗禮及聖靈的恩賜。（見《教義和聖約68：25》）

神的作為在父母子女們的挑戰裏，各方面被顯示出來，特別是對那些身有缺陷和迷失方向的人。對那些曾經問過，為甚麼這事會發生在我身上呢？為什麼這事會發生在我孩子身上呢？我說這些困苦不會延續至永恆。塵世的生命不會久長。照顧不幸的和致力於那些已入了歧路的，便是基督純潔的愛的顯示。對那些在今生要面對這些挑戰的人，神自己提供了答案，便是賜給他們耐心和毅力。正如保羅和約伯見證：「就是盼望……在萬古之先所應許的永生，」（提多書1：20）「那時晨星一同歌唱，神的衆子也都歡呼。」（約伯記38：7）

我作見證，耶穌基督，世界的救主，全人類的救贖主。我見證通過對祂誠實的服從，可以得到力量，克服今生每一項挑戰。願神賜給我們這安詳的支持力量，特別是那些最需要的人。以上的奉耶穌基督之名，阿們。

「憑着他們的果子， 就可以認出他們來」

德瑞克若登長老
七十員第一定額組

「當一個人忠於真理時，我們說他是個正直的人。當一個人在極度困難中仍忠於真理時，我們說他是個非常正直的人。」



麥基奧大衛會長，這位多年來人所崇敬的領袖經常說過：「耶穌基督的福音的目的是使存念念的人變好，使好人變得更好。」（Millennial Star, Oct. 1961, p.469）

主對古代美洲的人民說：「任何動人為善的事都是屬於我的；因為善除了從我而來外，決不會從別一個而來的。我就是把世人引到一切善事的那位。」（以太書4：12）

一個要從善的人，必須追求眞理，因為眞理是令人改正向善的要素，能循循善誘地教導我們做好。「眞理就是對事物現在的情形，過去的情形及未來的情形的知識。」（教義和聖約93：24）「眞理常在而且沒有終止。」（教約88：66）

智能是懂得適當地運用知識的能力。主曾說過：「神的榮耀是智能，一九八四年十月大會報告

「語言之即光和真理。」（教約93：36）這節經文中所提及的光便是基督的光，因為耶穌又說道：「我是照亮每一個到世上來的人的真光。」（教約93：2）

我所能記憶中最早的事情之一是發生在我四歲那年。離我家幾個街區之遠是一間木建的小雜貨店，店主在雜貨店的側面造了一個十分公分闊的架子，每年這個時候，他把那些大而多汁的蘋果放在架子上，吸引過路人。有一次，我路過店門口，看見那些誘人的紅蘋果，垂涎欲滴。當時，我並不知道自己在作甚麼，我順手拿了一個蘋果便繼續上路去。

當我走了一小段路之後，看到自己手上的蘋果時，突然間明白到自己剛偷了一個蘋果。我開始奔跑，卻是朝着錯調的那個方向跑去。

我家座落在山坡上，門廊和平地之間有板條製成的格子架。還有一扇小門，能讓我們將整理庭園的工具放在門廊下面，且可以作為一個挺方便的藏身處。

我一口氣跑回家去，跑到門下那個儲藏室，整個下午都坐在那裏，一邊吃着蘋果，一邊嚇得發抖。我知道我做錯了，我也知道天父知道我做錯了。

我經常回想自己在那麼小的年紀，因為良心不安而受到的痛苦。基督的光，那照耀了每一個到世上來的人的光，在那天得到了證實。這件事使

我在以後的歲月裏常思考基督的光如何地影響著我們的生命。

假如你自己正在大約二千年前的某一天，站在約旦河的岸上，觀看兩個人站立在水中的樣子。穿駒駝毛及腰掛駒駝皮帶的施洗約翰，正在為基督施洗；而身穿那時代便服的耶穌正從水中出來。天開了，一件奇妙的事發生，聖靈以鴿子的形象從天降下，落在耶穌的身上。又有聲音從天上来，說：「這是我的愛子，我所喜悅的。」（馬太福音3：17）

再假想不久之後你自己置身在那路撤冷的聖殿中。雖然外面的天氣酷熱，但厚實的石牆，却使室內一羣聚集在一起討論的人們免受酷熱之苦。耶穌正在向一羣文士及法利賽人說：

「我是世界的光。跟從我的就不在黑暗裏走，必要得着生命的光。」

「法利賽人對他說，你是為自己作見證，你的見證不真。」

「耶穌說，我雖然為自己作見證，我的見證還是真的。因我知道我從那裏來，往那裏去，你們卻不知道我從那裏來，往那裏去。」

（約翰福音8：12-14）

「你們的律法也記着說，兩個人的見證是真的。我是為自己作見證，還有差我來的父也是為我作見證。」

（約翰福音8：17-18）

（後來）……約翰（作）見證，耶穌已接受了父的豐滿榮耀，祂已接受了天上的和地上的一切權能，父的榮耀與祂同在……」（教約93：15-18）

天父，耶穌及施洗約翰所作的見證並不單是為了當時的人們，而是為了從古迄今所有的人。兩千年前被記下來的見證，其真實性並不因年代之久遠而有所改變。藉着先知斯密約瑟，耶穌基督真實的福音已在世上復興了，因此今天我們有機會研讀。

我在宗教及教育上的經驗有限，但我觀察到並了解生活在福音中與明瞭複雜的科學方程式需要同等的智能。瞭解福音宛如一種探索工作，必須藉着研讀思考及禱告來追尋。

楊百翰曾教導說：「不論人類知道與否，所有人類的智慧均是從神而

來的。沒有一個聰明的人發明一件有益全人類的東西，不是由神那兒得到那發明力……人類獲得智慧的來源只有一處，那就是神——所有智慧的泉源。雖然人類可能宣稱他們是藉着自己的智慧，冥思及省悟而發現某件東西，但他們是從我們的天父那兒得着的。」（*Journal of Discourses* 13 : 148）

主對那些追求且運用福音原則的人說：「假如你們的眼睛專注我的營裡，則你們整個身體將充滿光明，你們裡面沒有黑暗；那充滿光明的身體就理解一切。」（*教約88 : 67*）

斯密密亨約瑟會長曾說：「這項對真理的見識，結合對真理的適當重視和確實遵從，就構成真正的教育。僅僅頭腦僵硬現象的知識，並不是教育。不僅頭腦必須具有真理的知識，而且心靈也必須敬重、珍惜、和热爱這知識如同無價之寶；而且人生必須受到這真理知識的引導和塑造，以完成其使命。」（福音教義，第255頁）

若不把真理在腦子和内心中融會貫通，對於人來說真理有甚麼價值呢？約旦威廉喬治曾說過：「真理是造成每一個偉大人格的基石。真理是屬於我們認為對的事。且過着一種與我們的理想相協調的生活。」（*The Power of Truth* 糖湖城：德撒律圖書公司，1943年，第3頁。）

主說過：「凡我們在今生所達成的智能原則，在復活中必與我們一同復生。假如一個人在今生由於他的勤奮和服從，比別人得到較多的知識和智能，他在來世必擁有多樣多的優勢。」（*教約130 : 18-19*）

他也說過：「一個人在無知中得救是不可能的。」（*教約131 : 6*）

楊百翰曾問過這個問題：「我們何時停止學習？」接着他回答自己的問題，說：「永不，永不。」（*Journal of Discourses*, 3 : 203）

我們不應忽視這項事實，就是一些對我們的永恆救恩無關痛癢的知識，對某些來說却是十分重要。

當一個人忠於真理時，我們說他是個正直的人。當一個人在極度困難



十二使徒定類組之財務委員會長、與定類組成員、洪德蒙先長老、和孟尼多馬長老一同高歌。

中仍然忠於真理時，我們說他是個非常正直的人。正直是根據正確道德原則生活的一種特質。正直等於高潔、誠實、誠懇，是的，正直包含所有這些和更多其他好品質。

在第一次異象之後，斯密約瑟先知在他的餘生中幾度地受人迫害，且在他三十八歲那年殉難而死。但是他從未對他所宣稱屬實之事有所動搖過。他知道如果他否認他所說的，便可避免受迫害。是他在真理中堅定地站立着。

「我曾實際地看見光，在那光當中我看見兩位人物，他們確實曾跟我講過話；而且雖然因為我說我看見異象而被憎恨和迫害，但是這仍然是真實的；因此眷當他們因我這樣說而迫害我，辱罵我，以及歪曲地講我各種壞話的時候，便促使我在心中說：為何因講出真相而迫害我呢？我曾實際地看見異象；我是誰，我竟能就拒神呢？或者為何世人要叫我否定我曾實際看見的呢？因為我看見異象；我知道這事，我也知道神知道這事，我不能否定，也不敢否定；至少我知道這樣做我就會觸犯神而被定罪。」（斯密約瑟的寫作2 : 25）

像斯密約瑟一樣地表現需要極大

正直，而且需要能培養偉大正直的能力。

我們尊敬林肯，乃因他堅守他自己所相信的真理原則，當時雖然很多人反對他，前途滿是崎嶇，將來看來那麼暗淡無光，一切均不確定，但是林肯還是堅決地堅守着他所認為對的事。結果使他贏得全國不朽的讚賞；而這個國家也注定要成為一個偉大的國家。我們可在世界各國找到許多和林肯相似的偉大正直例子。

費森山姆曾寫過：「沒有知識的正直是軟弱且無用的……沒有正確的知識是危險且可怕的。」（Rasselas, 第41章。）大中小各級學校的領袖人物都知道他們教育制度成功與否取決於他們教育出怎樣的學生。同樣道理，可用於家庭、政治、政府及宗教。

很多人遵行「目的可以證明行為是正常的」這句座右銘。他們藉着欺詐、賄賂、和不誠實的手段來獲取財富，然後慷慨地捐輸給一些正義團體，以求正當的名。正直是無法妥協的。

正直是靠智慧和決心來證實的，希拉曼年輕的戰士便是一個例證：「他們嚴格地服從並執行命令的每一句話。」（阿爾瑪書57 : 21）當他們開

始上戰場時，便完全做到他們應該做的。他們所付的努力為他們贏得了正直的冠冕。

讓我們環顧一下自己的生活，看看我們到底有沒有堪稱得上正直。

身為一位顧員，你是否辦到你所拿的四十小時工資的工作量？

你是否很熱心地工作，且盡力去加強你所屬公司的業務？

身為一位行政主管，在你提出建議之前，你是否先徹底地研究了你的困難，及對結果有事前的準備？

做決定之前，你是否未花時間瞭解實情便遽下斷論？

你是否很恰當地支持你管轄的屬下？

你是否誠懇地支持你對他們負責的人？

年青的男女，雖然遭受到敵對，你們是否仍忠信地維護你在家裏學到的道德原則。

身為一位妻子和母親，你是否真誠地努力在家裏創造出愛及和諧的氣氛？

身為父母親，你是否認真地教導你的孩子正直、道德、仁愛及良好禮節的價值？

你是否完全誠實地和你的朋友交往？

你是否服從那賜給你生命的天父？

主對那些祂在世時的人和我們說過：「所以憑着他們的果子，就可以認出他們來。因為沒有好樹結壞果子，也沒有壞樹結好果子……凡樹林看果子，就可以認出他來。」（路加福音6：43-44）

讓我提出一條能結好果子，能幫助人獲取永生的方程式給你們：（1）具有對主耶穌基督及自己的信心。（2）研究永恆的真理。（3）為求瞭解而思考並禱告。（4）努力將真理原則融會到日常生活中。（5）在任何事上，實踐正直這個原則。

讓我們努力地瞭解神美妙的事物。耶穌基督福音的珍寶伸手可及，但我們必須去尋找，求問，努力，以及實踐真理的原則。當我們如此做時，我們將成為更好的人，社會也能成為更美好的社會，且遠及國家及整個世界。

我為此奉耶穌基督之名而祈求，阿們。 ■



福音與教會

坡爾曼羅納德長老
七十員第一定額組

「當我們看到福音和教會在我們日常生活之間一致時，我們便更加容易以適當的理由作適當的事。」



耶穌基督的福音及其教會都是真實和神聖的。兩者之間的基本連繫，意義深長，異常重要。明白福音和教會間的正確關係，能防止混亂、輕重次序不分，及不切實際的期望，而使我們能通過愉快和真心的參與教會活動認識清楚教會的目標。對此事瞭解能避免不滿的可能性，最後帶來個人偉大的祝福。

在我嘗試解釋和評論福音和教會間的基本關係時，我祈求我們彼此能培養出一種正確的觀念，好以推進福音和教會在我們個人生活中的感化力。

耶穌基督的福音是一個神聖而完全的計畫。它由永恒不變的原則，律法和教儀構成，不受時間，空間和環境的限制，適用於每一個人。福音的原則從不改變。

耶穌基督末世聖徒教會是神地面上的國度，由持有聖職的人員所管理。54

。教會有權柄教導正確的福音原則和教義，與及執行重要的教儀。

福音是導致個人救恩和超昇的神聖計畫。教會的神聖任命是在每一個教友生活中提供資源和方法，以輔助這計畫。

教會中的辦事程序、計畫和政策都是以符合我們個人的能力和情況而定，務求幫助我們獲得福音的祝福。在神的指引下，這些政策、計畫和步驟，會視乎需要而偶爾作出改變，以完成福音的目的。

教會之行政和活動都是以經文中顯示的永恆原則為基礎。當我們個別或整體地增加我們對福音原則的知識，接受和實踐福音的原則，我們便能更有效地利用教會，使我們的生活更以福音為主。

擁有神聖啓示的教會所實行的福音永恆原則廣泛地適用於文化背景不同的人身上。因此，我們在福音和教會中生活時，對自己和別人的認可要求，應該依照神的準則。我們堅持的正統信仰，必須存在基本原則、永恆律法和教會有權柄之人的指示中。

透過閱讀經文和思考經文，我們可以獲得必須的正確瞭解。閱讀經文時，我們學習到不同的先知在不同環境、時間和地點所教導的福音。我們可看到人們有否接受福音，和有否運用福音的原則，以及其後果。

在經文內，我們發覺神設計出不同的組織、步驟、律例和儀式來實行永恆的原則。推行的方法及步驟在變，但原則不變。

藉着研讀經文，我們可以學習到

永恆的原則和如何把它們運用在教會的資源上。若我們按照經文而生活，我們便能更佳地運用復興的教會去學習、生活和分享耶穌基督的福音。

我極喜愛舊約中利未記的經文。基本上，那是一本希伯來祭司的手冊。內中有許多古怪和不合潮流的律例、規條、禮法及儀式。當中亦有不少為人熟悉和適用於每一個人的永恆原則。

閱讀利未記第十九章，注意到那些原則、律例和執行法則，是非常有趣味性和啟發性的。

在首兩節我們讀到：「耶和華對摩西說，你曉諭以色列全會衆說。」（利未記19：1-2）這裏便是一項啓示的原則。神透過先知向他的兒女講話。祂今天仍然這樣做。

接着，神對摩西說：「……你曉諭他們說，你們要聖潔，因為我耶和華你們的神是聖潔的。」（利未記19：2）耶穌在登山寶訓中說：「你們要完全，像你們的天父完全一樣。」（馬太福音5：48）這是一項永恆的福音原則。

跟着其他部分從十誡來的永恆原則，內裏亦包括了一些律例和計畫，目的是為幫助古希伯來人在他們特殊環境中實行這些原則。



舉例說，照顧窮人的神聖責任有被教導到。他們推出一項計畫，就是不收割田角落的農作物，讓剩餘的穀物留在田中，使窮人可藉檢拾這些穀物而得到食物。（利未記 9：9—10）現在接濟窮人的方法則大有分別，但神聖的律法仍然一樣。這些古代和現代的計畫都是基於在另一個原則上，就是受惠者得到機會，在自己的能力範圍內幫助自己。

第十三節裏，誠實的原則被教導，跟隨着它的是一條要求僱主在一天工作結束後支支薪資給僱員的律例。普遍來說，這律例在今天是不需要的。因此由其他的律例和措施來幫助實踐誠實這個永恆的原則。

第二十七節裏，記載了一項關於個人儀表的規例。很明顯地，這對於我們是不適用的。但是，我們也有我們的衣着和儀表的準則。雖然二者都不是永恆的原則，但它的用意都是幫助我們實踐和分享福音原則。

利未記同一章的第十八節裏記載了寬恕的原則，此節經文的結尾以第二條最大的誠命作概括：「要愛人如己。」附加上神聖的准許：「我是那和華。」

每一位教友都有機會、權力和特權在獲得關於福音原則和教會措施的見證。沒有這樣的一個見證，人們可能感到混亂，甚至會覺得教會組織的要求是一種負荷。

我們應服從教會領袖的誠命和忠告；同時透過研讀、禱告和聖靈的牽引獲得一個個人見證，確知某一項原則和忠告是正確的和是由神所啟示的。然後我們才能產生一種開明和積極的服從，並且毫不遲疑和抱怨地通過教會奉獻出我們的忠順、時間才幹和其他一切神所恩賜的資源。

當我們把福音原則、個人永恆目標和教會的目標、計畫和政策連結起來時，參與教會活動便會有快樂和充實感。當我們認識到福音和教會在我們日常生活之間的一致，我們便會更加容易以適當的理由做適當的事。我們才懂得運用自律、教會領袖領導下的自覺性和神聖的責任感。

教會幫助我們富創造性地運用自己一九八四年十月大會報告



七十歲第一屆組華諾克修，和他的母親，華諾克蒂玲絲婦婦。

由選擇權。那不是製造個人的價值、原則和解釋，而是學習和運用福音的永恆真理。福音生活是一個不斷更生進步的過程，直到那人作好準備，能夠安逸、自信和配稱地進入神的國度。

我的兄弟姊妹，因我個人的傾向，生活的鍛練和體驗，我大半生都是藉着累積起來的事實和合理的行事尋求生命真諦。我會繼續這樣做。但是，那些我深刻知道和對我生命有著重大和良好影響的真理，並不是靠推理和事實而得到的，而是藉着聖靈平安和確實的見證。

以同一的聖靈，我見證神是我們的父，拿撒勒的耶穌是父肉身的獨生子，祂是全人類和我們每一個人的救主和拯救者。透過祂的贖罪犧牲，所有獲得信心，悔改和聖約的人們都能得到救贖和超昇的免費恩典。

願我們每一個人繼續教導和實踐福音的永恆原則，充份和適當地使用神聖復興教會的資源。

借用尼肺人領袖派賀藍的話：「使我們得以在我們教會偉大的特權中，以及在我們的救主和我們神的目的中獲得快樂。」（阿爾瑪 61：14）奉耶穌基督的名，阿們。

祖先的典範

潘培道長老
十二使徒定額組

「我們是神的兒女是一個屬靈的證實。甚麼能比這證實更能使人愛慕純潔和保持配稱呢？」



我希望與你們分享一些和教會基督教有關的思想。

我所說的是基於這些信仰：

第一，對於我們救恩必需的指示，非隱藏在經文中含糊不清的章節內。相反的，重要的真理常重複被申述。

第二，每一句章節，無論是常被引用或被略的，一定要與其他章節相比較，互相符合。經文有獎勵的也有嚴厲的教導在相輔相承下，帶來真理的均衡知識。

再者，主是言行一致的。萬物的創造是很好證明。主神從大自然——花朵、獅子、種籽、海鹽、燕子和日落，教導我們屬靈和教義上的寶貴課程。

第四，神的話語不全都在聖經中，其他經文——摩門經、教義和聖約、無價珍珠書同樣具有確實根據，互相支持。

第五，雖然很多事都祇能單憑我們的信心，但我們卻可以透過個人的啓示而認識真理。「但在人裏面有靈，全能氣者的氣使人有聰明。」（約伯記32:8）藉著聖靈的恩賜，經文可能含糊不清的記載會被澄清。祇有我們内心願意尋求多少屬靈知識，便能得到多少在屬靈方面事物的知識。

還有一點，敵對者有他自己靈性溝通的途徑。他混淆那些不小心的，懶惰為他服務的去想出騙人的，虛假的教義，仔細的動腦筋裝成很誠懇的樣子。

我說這些話，因為如常，今天還有若干自我委派的發言人嘲笑我們所相信的和歪曲我們教導的。

到他朋友那兒

在我是一個年輕的福音進修班教師時，從校長瑞其亞伯處學到一個寶貴的教訓。他對我說：「你若真想認識一個人，和他的信念，可不能到他敵人那兒去。談到他本人或他的朋友那兒去。他不會向他的敵人剖析心事。但朋友卻最了解他，包括他的長處和短處。他們會公平地描繪他，他的敵人可做不到這點。」

我準備討論的教義是關於神和人的本質。

問題

在舊約（詩篇8:4）和新約（希伯來書2:5-7）聖經內，有著同一個問題：「人算甚麼，你竟顧念他。世人算甚麼，你竟眷顧他。」（詩篇

這問題在同一首歌內，得到簡單的答案。歌是由藍杜姊妹和芭蒂姊妹為孩子撰寫的，卻也為成人所喜愛。

我是神的孩子，祂差我來此地，賜我一個世上家庭，有親愛的雙親。我是神的孩子，有祝福等待我，若我照祂旨意而行，能再與祂同住。（與我同唱B-76）

神的孩子

歌詞敎導基本的基督敎教義。我們的而且確是神的孩子。這教義不是隱藏在一節被忽略的經文中。經文裏反覆提及，並有下列明確的例子。

「我曾說，你們是神，都是至高者的兒子。」（詩篇82:6）和「我是上帝所生。」（使徒行傳17:29）

真實的教義是有關連的。古語有云：「你抬起一枝桿的末端，免不了抬起它的另一端。」你若同意我們是祂的孩子，便得承認神乃衆人之父。

神，衆人之父

這也是在經文中反覆地被申述。可供參考之處繁多，我甚至不懂在那兒開始讀。

我卻要提出這點：基督並非祇說及「父親」，或「我的」；祂說及「你們的」父親，和「我們的」父親。祂甚至把這些全推在一串句子裏：「你們的父親，和你們的神，和我的神。」（見約翰8:15）。在基督徒的世界內，神是一般性地被稱父親。我們不是被命令這樣稱呼嗎？「我們在天上的父親」（馬太福音6:9）

你可能會說：「所有基督徒都懂得這一點。」此言也許屬實。但那些所謂基督徒，得到他們牧師輔助，在最缺乏基督精神的情形下，輕視我們乃神的兒子的教導。

這真理是其他理想的源頭。你即明白衆人皆是兄弟的道理知識使你改變，從這時開始，你不情願傷害他人，也不情願能在任何方面侵害他人。

自重

還有另一個原因，從這一個簡單

而深遠的教義值得我們去認識。它帶來個人價值和自我尊重的感覺。自卑及沮喪隨之而去。這樣我們才能夠遵從一個慈愛父親的管教，而承受生命中最艱難的教訓。

基督教導我們要成為「完全，像你們的天父完全一樣。」（馬太福音5：48）要秉承祂的品質；要跟隨祖先的典範。

一個小女孩教我在這事情上領悟良多。肯定的，我們仍能在小孩子身上學習，我所認識的大部分人生真諦，是作為父親時體驗得來的。

小鷄

數年前，我回家時看見孩子們在私人車路上等待我回來。他們在馬房內馬槽下，發現了些剛孵出來的小鷄。他們正要伸出手去摸時，母鷄以保護者的姿態阻止他們。所以他們回來找我。

我便趕快地集合了一些小鷄讓他們觀看和觸摸。

在我們的小女孩拿著其中一隻時，我開玩笑地說：「牠長大了，會是一頭很好的看家狗嗎？」她以一種疑惑的眼神瞧著我，好像我不大懂事。

我改變方式說：「牠不會是一頭看家狗嗎？」她搖了搖頭：「不會的，爸爸。」我再道：「牠會是一匹良駒！」

她皺一皺鼻子，一臉不耐煩的表情：「爸爸！」那怕是四歲的孩子也明白小鷄不會長大為一頭犬，或一匹馬，甚至不會是火鶴。牠會是一隻鷄，牠會跟隨父母的模範。她不畫上進傳學的課，也不須上過課，聽過講座，都會。

各從其類

大自然中最明確也沒有的顯示就是所有的生物均依據神在創世時的命令行事。它們「各從其類」而繁殖。它們跟隨祖先的規範。每一個人都明白；每一個四歲的孩子都明白！一隻鳥不會變為一頭獸，或一條魚。哺乳類動物不會生出爬蟲類，「萬物裏真能換無花果呢？」（馬太福音7：16）



在無數生物的繁殖過程中，一個種類不會生出另一個種類來。若不同種類交配，他們的子女便不能繁殖，一切生命的典範是祖先的典範。

這在許多明顯的地方中得到證實，那怕是一個普通人的腦子也該明白。當然沒有一個對神存虔敬之心的人能相信她的兒女是從黏土或泥鰌演變成。在神創造天地的工作充分地被啓示出來後，進化論（這真是一套理論）將會有一個截然不同的角度。

因為每一種生物都是跟隨他祖先的典範，我們是否還要以為神腦子中會有另外一個古怪的典範，給祂的兒女呢？當然我們，祂的孫子，以科學的言語來說，不是和祂有異的種類！

像神

在我們以「神格」來形容人類最終的命運時，有甚麼錯了？和祂相比一下，我們的進步也許還年輕；正處於青年，甚至嬰孩的階段。然而，在永恆生命中，我們若配稱，可以與祂相似，在祂面前，「（我們）看見如同（我們）被看見那樣，（我們）知道如同（我們）被知道那樣」並蒙受「祂豐滿……的恩典」。（啟約76：94）

這教義和經文並無背離之處。但是，要明白為何一些基督徒拒絕教義，是容易的。那是因為這教義提及我們有達成「神格」的可能性。

一神

他們的關注集中在經文中某些章節。因為很多參考處（在聖經最少有二十個），都說祇有一個神。譬如，以弗所書4：6：有一「上帝就是衆人之父」。

但你若一成不變地去解釋這些章節，便給自己製造出好些嚴重的神學上的問題。

重數

因為在其它許多經文章節中，最少在聖經中也有相同次數提及「主」和「神」的衆數。創世記第一章道出：

「神說，我們要照着我們的形像，按照我們的樣式進入」（創世紀1：26）

此等經文，由創世記到啓示錄（啓示錄1：6）皆是。

最有力的一段是由基督自己在引用詩篇八十二章時說的：

「你們的律法豈不是寫道着：『我會說你們是神』麼？經文上的話是不能廢的。若那些承受神道的人，尚且稱為神。」

「父所分別為聖又差到世間來的？他自稱是神的兒子。」

「你們還向他說，你說誰娶的話嗎？」（約翰10：34：36）

接受這眞理並非就是接受被以賽亞先知和其他先知直言譴責的：神話中的多神論和異教徒的泛神論。

祇有一位神，衆人之父這是基本的教義。

祇有一位救贖者，中保，救主。

這是我們知道的。

祇有一位聖靈，是組成神格的一個有人形的靈體。

在每一句句子內我強調了這一字，但我卻使用了三次。「三」是衆數。

使徒保羅在同一章節內，使用了重數「許多」和單數「一」：

雖有稱為神的，或在天或在地就如那許多的神，許多的主。然而我們祇有一位神，就是父。（哥林多前書 8：5—6）

任何相信及教導父神、接受基督以及聖靈的神性的人，就是教導衆神之論。

倚賴推論

早期的使徒離開地面上後，繼任教會領袖的人繼承了啟示，轉而倚賴推論。三位三體的概念因和經文中曾提及的一神有抵觸，觸怒了他們。

爲了解決這問題，他們這邊廂，那邊廂地抽出一些經文，卻把其他和這方面有關的經文置諸不理。他們嘗試把這三個「一」混合成了一個神秘而不可理喻的「一」。他們成立了一些不能和經文相吻合的信條。而他們臘下的，便是一套和我們所明白的自然律法有衝突的哲學。同時教人奇怪的是，他們違反了本身所倚賴的推論。

使徒保羅明白這教義，在他寫給

腓立比人的書信時說：

「你們當以基督的心為心。」

「他本有神的形像，不以自己與神同等為強豪的。」（腓立比書 2：5—6）

一位近代的使徒舒朗卓，寫了一首詩給古代的使徒保羅，以下是其中的一節：

一個神的兒子，像未來的神

不是強奪神的榮耀

任何人心存此望

便會淨化自己。（1919年6月，

進步時代）

純潔

我們是神的兒女是一個屬靈的證實。甚麼能比這證實更能使人愛慕純潔而保持配偶呢？甚麼能比這更能啓發一個高貴的自我形象，或產生對世人更大的愛心呢？

這想法不會使我自高自大，它使我滿謙卑。也不會使我產生任何崇拜自己或他人的傾向。

我們所教導的教義，不能容納說謊或偷竊、不道德行為、虐待小孩、墮胎或殺人。作為神的兒女，我們受到教會律法的限制，來避免一切不神聖或潔淨的操守。

我們並非無生有。這教義的大部分被保存在聖經裏，與神啓示給古代先知一樣。同時如預言所說，更多

的光和真理將被啓示。

隨著豐滿福音的復興，帶來了摩門經，耶穌基督的另一部約書。神已給了其他的啓示，也會繼續給予更多的啓示。而從前似乎互相矛盾的經文將會因此得到調和。

先知斯密約瑟說：「福音的首要原則是要確實知道神的特性。」（斯密約瑟先知的教誨，第345頁）

而神已把那知識給了我們。

天父是唯一的真神。這是肯定的：沒有人會高昇在祂之上，沒有人會取代祂。更沒有任何事物能改變我們——祂真正的子女——和祂的關係。祂是以羅興、父。祂是神，獨一的神。我們敬畏我們的父和我們的神；我們崇拜祂。

祇有一位基督，一位救贖主。我們接納祂為神肉身的獨子的神聖性。我們接納我們能和祂一起成為天國繼承人的應許。保羅寫信給羅馬人說：

「聖潔與我們的心同證我們是神的兒女：」

「既是兒女，便是後裔，就是神的後裔和基督同作後嗣。」（羅馬書 8：16—17）

有些人以最缺乏愛心的方式嘲笑我們的信仰。我們卻要對此作出恒久忍耐，因為嘲笑並不能改變真理。而以他們自己的方式，加快推進了我們的事工。我們要派遣我們的傳教士到外地，教導我們是神真正的兒女。

我們會竭盡所能去教導祂所教導的，去過祂曾過的生活，去忍受祂所曾忍受的。

開始時，我們以這問題開始：「人算甚麼，你竟顧念他？」基督，我們的救贖主，我們的長兄問：「你們應當是怎樣的人呢？」他然後答道：「我實在對你們說，應當和我一樣。」（尼腳三書27：27）

我誠懇的見證耶穌是基督，是父的獨生子。是祂的骨肉。耶穌是救贖主，我們的救主。祂是我們的父親。我們藉着聖靈的恩賜知道這些。我謙卑，但堅決肯定我們不會，也不可以走離這教義。我們決不放棄行走在這基本的道路上！奉耶穌基督的名，阿們。■



個人道德觀

海大衛長老
十二使徒定額組

讓我們今天就決定去保持我們的思想、身體和靈魂，脫離那些淫穢刊物的影響，包括所有污穢和不潔的事。



惑人仕吃驚的雜誌，現已發展成千上萬的刊物，而且以露骨的內容互相競爭。

所謂「成人」書店，售賣迎合色情人士口味的書籍，差不多在每一個城市都有。以前，祇用郵寄方式寄出，以棕色紙張包裝的情色刊物，現在都可以在很多方便的商店雜誌欄中和男女老幼可到的公眾商場裏找到。

放映色情電影的影院在很多地方都有。一份報告說，一部祇用了四萬元資本拍攝之淫穢電影，盈利竟超過了四億元。

當高階陪審團發現百分之九十的淫穢刊物都是由有組織的犯罪團體操縱時，我們應當不會覺得驚奇。一項這樣的製作所帶來的巨大利潤可用來資助另一個更大和更老練的製作，就好像一個一個的巨浪不斷地衝擊着那越來越脆弱的道德觀念。

新的科技除了在許多好的方面帶來生活上的祝福外，也被用為作了淫穢生命的傳播媒介。現今的錄影機可將音樂、歷史、藝術和戲劇帶到家庭裏，也可以帶低級趣味的電影給同樣的家庭，毒害觀看的人，使這些腐化的影響延展到社區和社會裏。

有線電視和衛星轉播，雖能作出極多良好貢獻，也有被一些人濫用。由於管製濫用它們的政府及州法例仍未成立。故此現時這些科技在美國差不多是不受管製的。貪心的人已準備好利用這種合法管製的真空時間，大量製作，全然不理會受害者的後果。

有人可能會問「甚麼是淫穢事物

？」上議院法官史超域保達說過雖然他不能對淫穢事物下一定義，但他說：「我看見了便可分辨出來。」（Jacobellis U. Ohio, 378-U.S. 184, 1984）

淫穢事物可以引致觀者受害。誰是淫穢事物的受害人呢？第一，是那些有意或無意間看到這些事物的人。淫穢事物是可以令人沈迷的，開始時祇為了一時的好奇，久之卻成為控制生活的習慣。研究指出，那些一旦放鬆自己被這些事物吸引的人，很快便想看更多庸俗的內容。不斷的暴露在這些淫穢事物上，可以減低靈性上的敏感度和侵蝕純正的真心。受害人成為了麻痺思想和行動的奴隸。正如思想是行為之父，我們看得多這類事物，在行為上也表露出來。

還有其他的受害者。在美國，暴力案件增長率比人口增長率快五倍之多。在一九八三年新罕布夏大學的研究報告指出，那些閱讀色情刊物率最高的州，強暴案件的報告也最高。值得注意的是，這些事物以醜惡和毒害的方式，降低並削弱了男性、女性和兒童的價值。

也許最大的悲劇，就是兒童也成了受害人。今天我們社會中，令人痛心的事情莫過於虐待兒童的事件正在驚人的增加。很多情況都是發生在家庭中，包括了敗壞兒童與生俱來的純真。我們今早所唱：「我是神的孩子，祂差我來此地……領我導我與我同在，助我行正路（我可以）他日與神同住。」是其中的段。（「我是神的孩子」與我同唱，B-70）牧主對那些侵犯兒童的人下了最嚴厲的斥責，主說：「你們要小心……不可輕看這小子裏的一個……你們在天上的父也是這樣不願意這小子裏失去一個。」（馬太福音：18：10-14）

主接着在教義和聖約中命令說：「也不可姦淫……也不可做任何類似的事。」（教義和聖約59：6）

「早期的使徒和先知們……被警告或威脅那些應受責難的罪：……姦淫，……不貞，……不潔，無節制的热情，……婚外性關係，……頗倒性別，……充滿性的思想，……而其中

最 近澳洲雪梨和菲律賓馬尼拉的聖殿已奉獻。

有一次，奧格來戈登會長在充滿靈感的奉獻祈禱文中，懇請我們的父神去「祝福她的聖徒們，使他們在聖約下……保持信心堅定……好讓他們在靈性上和俗世上得以成長……使他們在探守上和知識上進步，對神有更多的愛……使那邪恶者……牠的敵人的計畫挫敗。」（教會新聞，1984年9月30日，第10頁）

今天我要講關於「牠的敵人的邪惡計畫」。我祈求聖靈帶領，好讓我能夠深思熟慮，坦率和直截了當的方法表達對那邪恶勢力在我們社會侵延的關注。

在過去二十年當中，一種淫穢的疫症散佈於世界上大部份的國家，以不斷增強的動力推動和產生破壞性的影響。幾年前祇有一些裸照，已使啟

最可憎的就是亂倫行為……是指血統接近而法律禁止結婚的人所發生的性關係。」(Spencer W. Kimball, President Kimball Speak Out, Salt Lake City: Deseret Book Co., 1981, p.6) 亂倫是一項醜陋的罪行，因為受害人無辜的創傷可能是不能彌補的。

然而，是甚麼驅使這些侵犯者做出如此可怕的行為？警方報告，大約八成干擾年輕男女的犯人，承認他們的侵襲行徑是倣效他們看見的淫穢事物。

究竟我們有否忽視教會領袖對此事作出的警告？甘實塞會長聲稱：「祇要有人敗壞，並縱於陰溝的污穢之中，表演者就會賣給他們那種他們所要的。法律可以制定，可以施行逮捕，律師可以辯斥，法院可以判刑，監獄也可以拘禁心志敗壞的人，但是色情文學……對禮儀的侮辱將永不會停止，除非人已潔淨了他們的心志。」接着甘實塞會長說道：「當……享樂者厭倦於沉溺……污言穢行之中的時候，他就不會為那污言穢行付錢，其根源就會乾涸了……」

「因此，很明顯地，要保持潔淨和配稱，人就必須積極和斷然地離開惡魔的領域，要避免最輕微的趨向邪惡，是很顯易的。因徵但會留下他的指紋。」(寬恕的奇蹟，Salt Lake City: Bookcraft, 1969, pp.229, 232.)

傳播廣告標準的下降，電影標準的懶惰，電視劇集和喜劇利用他們有力的聲調主張和鼓吹婚外性行為，把它形容為動人和正常的行為，均幫助了現時淫穢事物的增長。

也許我們會因為那些人聲稱製作和發行色情刊物是受保障的基本權利而感懶惰，這是不正確的。因為在這地上神聖靈應的憲法下，淫穢事物是不能寬恕和是不受保護的。美國上議院清楚表明檢驗這類淫穢刊物的出版和發行商，完全沒有違反美國憲法。Miller V. California, 413 U.S. 15, 1983.)

由於禁止和管制的法律得不到加強，所以這種邪惡蓬勃。雖然加多一些法律制裁可能有幫助，但那些近年

來打這一場救人失望的仗的人同意，若果現行反淫穢法律真正得到嚴厲的實施，九成的淫穢刊物及資源會被一掃而空，在我們社區內消失。少數有勇氣的城市作出了一些卓越的貢獻。他們掃除那些色情影院，所謂「成人」書店，和限制人們取不真書報的途徑。在賓夕法利亞州，李本頓山的市民，組成了「市民行動組」，決心不容許那些低級刊物在他們的社區內出現。他們封閉了一所在學校和圖書館附近的淫穢刊物大型分發公司及一間成人書店；這些市民組織的干預，促進了公共法例的成立。

法律制定院是會聽從組織起來的市民的意見，可是市民卻漠不關心和感到他們的行動不足取。

誰該受譴責呢？我們可以隨便地把指責指向那些不積極執行法律的公共檢察官。但如果想堵住這可怕的浪潮，我們便需要一些堅定而勇敢，受到公眾愛戴的人員。當我們把指頭指向那些製定和實施法律的人時，另一個指頭也許可以指向我們自己，或者我們是應受同等指責的人。

幸運地，淫穢刊物合法與否，部分準則是由地方社區決定的。我們身為市民，憑自己的準則，有權利指出那些冒犯人的刊物在法理上是淫穢的，因此不應得到法律的保障。

不幸地，很多人相信祇由於它們充斥市面，即使是十分下流的刊物也是合法的。那是不對的。某一些公共檢察官借詞推卸他們加強反淫穢法律的責任。他們說淫穢的定義，是由社會的標準決定。他們因此而作出結論，指出因為社區容忍淫穢事物的存在，便反映出社區的標準，和對它的接受。對這事關注的市民——你和我——一定要改變這種誤解。

那麼，我們需要甚麼才能改變這種對我們家庭和社區的威脅？祇有當那些關懷家人和社區的大眾把他們的聲音和影響，以理性和經過思考的方法表達出來時，我們才可改變我們現在走着的破壞路線。沉默可以被誤解為認可。採取不合理的行動是不能奏效的，因為別人會視之為過份極端和草率。



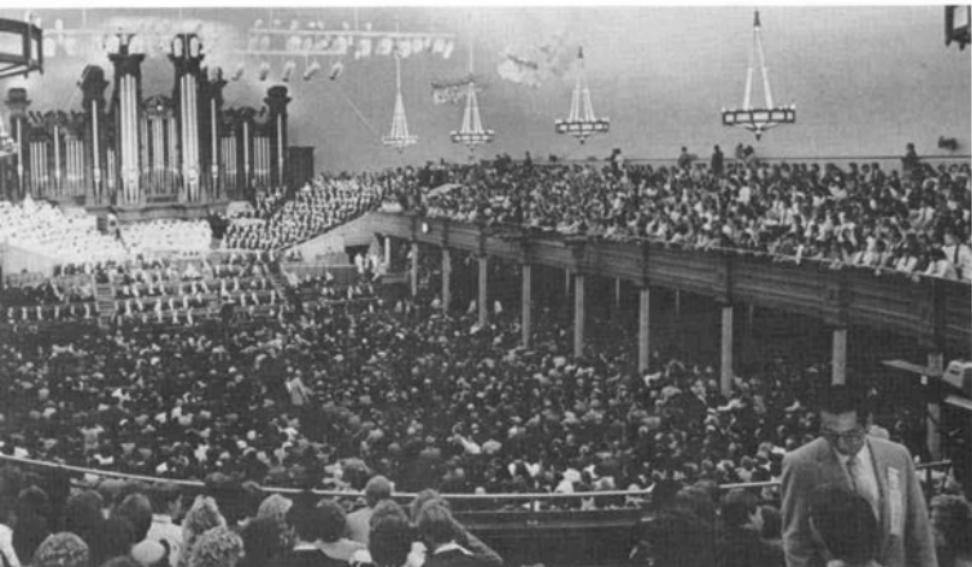
愛拔金母說道：「無論你採取行動或保持沉默，你也進入戰場。」

讓我提議幾件我們能夠做到，可以中止這致命罪惡的事。

第一，讓我們今天就決定去保持我們的思想、身體和靈魂，脫離那些淫穢刊物的影響，包括所有淫穢和不潔的事。讓這些東西在我們家庭、思想和心中完全隔離。大衛在詩篇中道：「谁能登耶和華的山，誰能站在他的聖所，就是手潔心清的。」(詩篇24: 3—4)若今天有人聽到我講的話，而又擁有那些冒犯人，應被毀滅的東西時，讓他就今天作出決定和採取行動。如果聽衆中有人被誘惑，或考慮冒犯或虐待兒童，讓他今天便承認、悔改和棄絕這些邪惡念頭和行為。

使徒雅各寫道：「忍受試探的人是有福的……不可說，我是被神試探，因為神不能被惡試探。他也不試探人。」(雅各書1: 12—13)

父母們以恰當的方式和你們適齡的子女討論淫穢事物的壞影響和它們



令人沉溺的本質。在家中嚴格地選擇電視節目、電影、錄影帶、和其他形式的娛樂。讓我們不會藉着購買那些害人的刊物，而讓那些從事淫穢事物的人謀利。

我鼓勵你們在家中用啓發性的文學、健康的書籍；挑選過的電影和電視節目，古典及精選的流行音樂，激勵啓發靈性與心志的消遣，陶冶出對知識的渴慕。

第二，無論是否教友，讓我們在社區中發言。若果一些事破壞了道德的標準，我們不應保持沉默。我們應該鼓勵教友持續地和他們的地方團體一同努力。和有同感之市民建立明顯的關係。尋求保持我們生活的質素，採取行動，反對淫穢的事物。

我們應否積極地接觸一些商店、電影院、書店，電視和收音機的代理人，要求他們不在公共場所售賣淫穢事物？當然，這些行動應符合法律的規定，並以好言相勸。

一些國營或政府予特權的方便商店和其他商店，對顧客提出停售淫穢

刊物的禮貌要求已有所反應。我們讚揚這些機構，同時鼓勵其他的人跟隨他們的脚步。

第三，我們應該使那些由我們投選的政府和法律執行人員明白到我們支持加強禁制淫穢事物的法律。感謝他們過往和現在的努力，同時鼓勵他們以不屈不撓及堅明的態度繼續這艰巨而少為人稱讚的工作。

第四，新法例是需要迎合新進科技，如有線和衛星轉播的進展。讓我們支持那些合理的法例和管制，減低因淫穢刊物而引起的強暴、虐待兒童和其他社會弊病。這些法例應符合憲法的限制，使其他人的自由不會因為我們現時追求的自由而被剝削。

第五，讓我們聯合起來，運用信心，藉着禱告請求天上的父在這重要的任務上幫助我們。有些人相信淫穢事物的勢力已强大得無法管制。我不同意這灰暗的看法，雖然我清楚地認識到我們面前的工作艱巨。須知在這國家道德陷入險境的時候，有志之士，加上神聖的力量，能克服任何障礙。

和面對任何挑戰，幫助我們的生活及幫助救主帶不死和永生給人類。

斯密喬治會長說：「主和惡魔的領域之間，有一條畫定的境界線。如果要留在境界線主的一邊，你們就會在他們的影響下，且沒有為您的慾望；但是如果你们越界侵入到惡魔的那一邊一英吋，你們就在那惡魔的勢力之中了，並且如果他成功了，你們就不可能正確地思考，甚至推理，因為你們會失去主的靈。」（寬恕的奇蹟p.232。）

讓我們努力淨化我們的個人生活，鞏固我們的家庭一面不是虛言。認識邪惡的力量，認識它們正暗中阻撓我們的永恆進步。我謙卑的祈求，同時見證我們的永恆父及祂的愛子耶穌基督，我們的救世主和拯救者的真實性。奉祂的聖名，阿們。 ■

學習父的意旨

畢諾克修長老
七十員第一定額組

「在神的教導中，有解決生命裏困苦和煩惱事情的答案。」



聖靈時有時熱切地在我們的腦子裏工作，使我們確知要講那個題目。我想講講我們需要徹底的學習敬愛的天父的旨意這個特性。

幾年前，在賓夕法尼亞州服務時，有一位屬於一處大基督教派的牧師來找我，他的造訪使我驚喜。寒暄一番後，便涉及一些宗教的題目，我們都友善地同意。突然，他中斷了談話，並說：「可是有一點，我是不能同意的。就是你們教導的：『神曾經是人；人亦可成神』（舒伊利沙著，舒朗卓的傳記及悔紀錄，第46頁；及斯密約瑟，耶穌基督末世聖徒教會歷史，第七冊。2nd ed. rev. Edited by B. H. Roberts [鹽湖城：耶穌基督末世聖徒教會，1932—1951]，第302-317頁）。他手中握着一本殘舊的白色聖經，我請他離開馬太福音5：48。他的手指極靈活，很快便翻到該頁，並誦讀出來：『所以你們要完全，像你們的天父完全一樣。』

那牧師倒抽了一口氣，遲疑地承認人是有很大的潛力的；他更尊重我們的教導。他走的時候，增加了一點兒智慧。我重新覺得感謝所瞭解和教導的真理。

有一位年輕女士差點兒離開了教會。當我採訪她住的遙遠城市時，她問我可否與她談談。我感覺到她的感受，於是同意與她談話。這位女士聽了很多在數十年來，一直中傷教會的流言。我們一起讀了差不多一小時的經文。最後，她的眼睛閃亮着，說：『我誤信了流言。』

我回答：『是的。』

她被教會的敵人的錯誤教導而感到失望，但亦很高興能重回老家。我們祇是一起讀經文。面所有的混淆、錯謬，缺點一併產生，是因為我們忘記了神的說話的重要，是我們堅定不移的指標。

多月前，有位朋友問我的意見，為甚麼最近有這麼多的問題煩擾着教友。我猶疑地回答：『唔，末世的日子真的近了，甚至選民亦會被蒙蔽。』（見馬太福音24：24）他望着我，之後說：『也許這是其中原因，但我仍相信這麼多人走入了歧路的原因是他們不跟從先知的話，去研讀經文和出席教會聚會。』

我會反覆思想這問題。

一個人單是明白基督的兩項教訓，也不會在自憐和罪惡中徘徊。第一：『在我父的家裏有很多住處，我原是為你們預備地方去。』（約翰福音14：2）；第二：是一個故事：主叫誰是沒罪的，就先拿起石頭打那犯姦淫罪的婦人，可是人們都退去了。

主問婦人：『婦人，那些人在那裏呢？沒有人定你的罪麼。』...我也不定你的罪。去罷。從此不要再犯罪了。』（見約翰福音8：3-11）

要是完全瞭解保羅說話的人，怎會欺騙他的顧客，僱主或雇員呢？「紙是作惡的，和迷惑人的，必越久越惡，他欺喰人也被人欺喰。」（提摩太後書3：13）這種人會發覺他的生命更不完全，而會失去判斷之靈。

要是人們祇是瞭解些少有關新約聖經內所形容原始教會的組織，有為死人受洗（見哥林多前書15：29），麥基洗德聖職（見希伯來書5：6，10），使徒，先知，傳福音的，教師等，（見以弗所書4：11）便不會妄稱我們不是基督徒了。

要是一個人記得耶穌教導保護小孩的教訓，又怎會犯虐待小孩子兇暴罪行。「凡使這信我的一個小小孩跌倒的，倒不如把大座石放在這人的頸項上，沉在深海裏。」（馬太福音18：6）

要是明白尼希所說的一番話，又怎會聽信一般性精巧的人為哲學。「那些依賴世人，憑藉人力，或號稱世人而不是號稱那將藉着聖靈的力量賜給他們的教訓的人們，必受詛咒。」（尼希二書28：31）

要是年輕人仔細分析過保羅的教訓，便不會對父母不敬。「你們作兒女的，要凡事聽從父母，因為這是主所喜悅的。」（歌羅西書3：20）

同樣，要是父母明白保羅在同





博士池雅各長老與楊伯翰大學總足球教練，安華斯握手；後者在一節聖職聚會中講道。左為七十員第一定類組成員，賴德享長老；右為十二使徒定類組成員，納爾遜羅素長老。

封信內所講的，便會更留意他們的家庭。「你們作父親的，不要惹兒女的氣，恐怕他們失了志氣。」（歌羅西書3：21）

保羅給哥林多人的第一封信，講及私通的行為就是得罪自己的身子，豈不知你們的身子就是聖靈的殿麼；並且我們的身子不是自己的，而是用耶穌的犧牲買回來的，要是人們都明白這可貴的信，那麼，不道德的行為便不會越來越猖獗。主買了我們的身體及靈魂，這都是屬於神的。我們應小心愛護祂的財產。（見哥林多前書6：15—20）

要是更徹底明白我們的天父在近代經文所講的話，人們便不會輕言離婚，作為解決婚姻的磨擦和挫折。「你要以你的全心愛你的妻子，並遵守着她而非別人。」

「注視女人而對她動念心的，必否定他所信仰的，並且不能擁有；若不得改改必被驅逐。」（約翰福音4：22—23）

很多時我們忘了這些教訓和教義，因此而害及自己。在神的教誨中，有解決生命裏困苦和煩惱事情的答案，這些例子如海河沙數，但解決的方法卻是一定的，不會稍有差池。

一九八四年十月大會報告

要怎樣做才可以與天父的教義相和應，使我們能繼續行走在單直的路上？有三個簡單的點：

第一，出席教會聚會。多年前，我們已將正式聚會的時間，綜合成三小時長的聚會。每一個人每週都有一百六十八個小時可以運用。主人與僕人都有同樣多的時間；無論是經學者或門外漢，都有同樣多的時間。不錯，每星期有三個小時，我們都要出席教會聚會，去學習神的話語。這裡未有我們百份之二的時間。然而，其間會有會長團會議，教友在走廊談話，和領袖用這段寶貴的時間接見教友。要是此等活動妨礙我們參加聚會，我們應感到罪疚。是的，我們的領袖可以帶領得更好，我們的顧問會有更好的建議；教友們更認真地崇拜，生活便更能堅忍和滿足。

要是主教，婦女會會長，麥基洗德聖職定類領袖，或支聯會會長在福音教義班，與他們的伴侶一起研習神的話，有甚麼教訓可以比這方法更有效呢！當孩子見到父母手中握着經文，一起上教堂和研讀，孩子們會更願意和專心去學習教義。

第二，除了與家人、其他教友和朋友一起學習外，亦要自己私下研習

神的話。閱讀與聖職，婦女會，主日學，女青年，和兒童會有關的經文。研讀經文，得到啓發，以便生活在這常被視為暗淡沉悶的世界中，有多些快樂，少點灰心。每四年，教會成人教育課程都仔細的帶領我們學習經文。窮一生的時間，每個教友都可以成為經文學者而非一竅不通。

去年四月，范恩斯多馬長老的一番話，印象難忘。他向七十員第一定類組報告，他和他的妻子，海倫，研習經文的方法。因他負有的支聯會大會的指派，他們不能端坐福音教義班，與別人一起學習摩門經。於是他們自己閱讀課程書，一邊讀，一邊畫註。他們祇用了四個月的時間，便讀完摩門經；今年，他們渴望再來一次。

第三，履行所學習和教導的。要克服不願實行經文裏所說的，我們就一定要將從經文學到的付諸行動。經文對那些作此紀錄的人來說，有很大的效果；今日，我們仍可以有同樣的效果，祇要進行裏面的教訓。

很多時，年青人被引誘去做不道德的行為而能夠自制，是因為他記得在福音修道班，聖職聚會，主日學或女青年聚會裏學過的經文。

很多時，在生意談話，或買賣的事情上，完全誠實，就是個人從經文中，或是從一個準備充分的教師那裏，學到的原則。我們多感激和敬愛你們這羣在神國度裏的教師啊！

很多時單身教友能克服不安，苦惱和挫折；因他們以福音教訓作為決定之本。

不錯，我們都在作安排，使我們在今生和永恆都快樂，要達到此目的，我們一定要學習和依照天父的意旨行事。

要是一個人拒絕一筆可觀的遺產，我們必定認為那人太愚笨了。同樣，如果我們不去爭取這些教義的恩賜，我們實在也是愚笨。

讓我們都時常出席聚會，學習和思考經文及先知的說話，運用我們所學到的。我與你們講出這番話，是奉我們的王，救贖主，萬世師表，耶穌基督之名，阿們。

服務於教會

奧斯波恩賓塞長老
七十員第一定額組

「當擔子變得不舒服時，我會藉著學習多一點關於我的工作和位置來磨平滑這擔子。」



在接受現在這個召喚前，我曾經在珊瑚城聖殿作過韓馬利安會長的副會長。他時常以一個掛在兒童俱樂部牆上，手寫的標語來鼓勵聖殿的工作人員的態度。這標語是這樣的：「沒有人為大，沒有人為小，所有的人為適中。」我要承認當我站在講台時，這個因為先知們及其他偉大的領袖們曾在這兒宣講永恆真理而變得神聖的地方，我感到異常微小。

我和其他的兄弟們，接受了一個從主而來的新召喚。我的特別任務是和杜瑞德長老及狄羅各長老組成會長團，在那總部位於布宜諾斯艾利斯的南美南部的地區服務。這地區包括了偉大的國家如智利、阿根廷、烏拉圭及巴拉圭。

我接受了一個新的服務擔子；這是一件每個星期都會發生在數以千計的忠信的信徒身上的事情。

數月前，奧斯波姊妹和我正駕車

經過菲律呂宋中部的一條狹窄的公路時，我們遇見一個正在上路，往市場去的農夫。當時我在那裡是作為全職的地區代表。他褲子上掛著一條木擔子。擔子的兩端懸著大籮蔬菜及農產品。我停下了車子，為他拍了一張相片。拍攝完了，他放下擔子，和我傾談。我問他掛這擔子要走長路的話，會否太重呢？他用不流利的英語回答說：「不會，因為擔子兩邊的重量是均衡的。」

「那木扁擔掛在背上不痛嗎？」我問。

「起初是痛的，但是我用一塊很粗糙的石頭去磨它，現在很適合也很舒服。」

我亦留意到他用一塊小小的布裹著自己的頭；我想是用來減低行走崎嶇的公路時帶來的壓力。

傳統地我們恰當的認為這減輕痛苦的美麗應許是和那些非教友有關——那些還未接受耶穌基督福音中的救恩和昇昇救靈的人。很多時我們用此來邀請教會內憂傷、絕望、患病、有困難或犯罪、背負着沉重擔子的人。另一些從這經文找到極大安慰的人，是一大羣在葡萄園內工作，背負着教會的服務擔子的忠信末世聖徒。

這些經文中有兩處引述特別適合於這一大羣人。第一處是「你們當負我的轎，學我的樣式」。我們不單止接受服務救主的責任，而且還繼續個人方面的研究——無止境地學習耶穌基督，思考祂的教誨，信息和贖罪。可惜的是很多時我們沒有完全按照我們的指派閱讀經文。第二處可適用於

我們的地方是「我心裏柔和謙卑」。柔和是服務主的成功之道。柔和謙卑並非膽怯或害怕，而是順從主的旨意，樂意跟隨聖靈的帶領和可教導。

在多年擔任不同教會工作的經驗裏，我發覺到只要我平衡我的擔子，當指派工作的擔子太重時，分派給其他的人，把家庭、工作及其他事情的責任和這擔子平衡重量時，擔子便變得輕省。當擔子變得不舒服時，我會藉著學習多一點關於我的工作和位置來磨平滑這擔子。那麼擔子便變得舒服及容易，正如基督所曾應許一般。當然，那裏著頭上的布便是我們對這神聖末世偉大事工的知識及對福音的見證，當我們在這崎嶇路上行走時，它減輕我們的震盪和顛簸。

我現在的軛有一點磨擦，但我會不斷地去磨平它，直到我能夠認為那漂亮的西班牙語溝通。我因這擔子而得到喜悅。若我的召喚責任需要我，我會很歡喜的一直去擔起這擔子。

我知道神是活著的。祂會聽我們的懇求。我知道基督是我們的主人，我的救贖主和我的拯救者。我承諾我會全心全意地去擔起這個「服務的擔子」，奉耶穌基督的名，阿們。 ■



教友的信心

梭德耶利比長老

七十員第一定額組

「他們灑下了感激之淚，信心和愛心之淚，因為你們派出傳教士和傳教夫婦去教導他們關於耶穌基督的福音。」



我向你們見證，我們有一位活著的先知作為這偉大教會的元首。我全心全意的支持他。我亦支持羅慕義黑林會長、奧格萊戈登會長以及十二使徒和其他總會弟兄。我很榮幸和他們一起聚會，被算為他們的一份子及用我的聲音來作這聖靈的偉大事工的特別見證人。

在過去的幾個月裏，我們曾經有機會去南太平洋一帶作事工。與宣魯伯會長及哈利斯會長一起在我們的會長團內工作，感受到這偉大地區的人民的信心及興奮的心情，實在是一個很光榮的經驗。

讓我和你們分享一個經驗，關於海中各島上的聖徒對你們的信心和感激；是因為你們所作的貢獻會加添及改善他們的生活，並因為你們的祈禱，你們的子女，還有夫婦傳教士，去到他們的地方教導復興的訊息；他們灑下了感激之淚信心及愛心的淚；因

為你們派出傳教士去教導他們關於耶穌基督及祂的道。

因為你們慷慨捐贈，在遠離文明的地方興建了第一所教堂；第一所給澳洲土著的教堂。在北部地區，這是一個值得興奮的時刻。甚至達以文的市長也出席這個聚會。他花了一整天去參與這個教堂的奉獻儀式。夫婦傳教士忙碌地準備一切招待這些的人民。有一位擁有一片像猶他州一樣大的土地的人，出席這個特別聚會。他堅信一個普通的土著從不會學到甚麼。在儀式中，聽著土著用自己語言唱「我是神的孩子」（與我同唱，B-76）時，臉上熱淚橫流而落，說道：「如果我沒有親眼見到，我永遠都不會相信這些事。」這羣人散發出信心的力量與仁慈。他們感激的是：自己沒法做到的，而你們卻替他們做了。

我們看見在東加羣島的三百多位傳教士；大部份是當地的年青人，穿起白恤衫和領帶以及當地的草裙。年青的女傳教士穿起長裙，梳好頭髮，神氣地掛着傳教士名牌，由一間小屋到另一間小屋，謙卑地，教導耶穌基督福音的訊息。當他們見證這聖神事工的時候，棕色的臉上所發出的光華，直達到人的靈魂深處。

我們離開海亞比乘船到一個小島，這島只有少數總會人員到過。在船埠泊岸後，我們受到聖徒歡迎。我們擁抱時，祇見淚水流到他們面頰。大約走了半里路才到教堂。當我們走近這所既是學校，又是教堂的建築物

今晨大清早的時候，我的電話便響起來，我回答電話時聽到一個細小聲音說：「爺爺，我愛你，做一個好講道。」

各位兄弟姊妹們，我要承認曾為這個指派而不安；可能因為我所選用的字句及表達並強調事物的能力有限，不足以把我的内心感受表達出來。我要向你們見證神是活著的，我知道祂活著；耶穌基督就是這世界的救主及救贖主，亦是神的兒子及和平之君；而斯密約瑟確會見到祂們，並聽見祂們向祂所說的話語，同時因為父與子的顯現，神的國度又再次在地面上建立起來。而摩門經是真實的，有耶穌基督豐滿的福音。耶穌基督末世聖徒教會，就是祂的國度，地面上唯一擁有祂的權力的教會。我知道摩門經是真實的，它包含了耶穌基督的豐滿福音。

甘賓塞會長之妻，甘美婢妹林，中，與十二使徒額組參士維尼爾長老之妻，參士維歌蓮妹林，左，及甘會長之秘書，麥各雅賓。



時，聽到美妙的兒童唱詩班以他們本地的語言唱出：「神啊，感謝你賜我們先知，領我們渡此末世。」我們謙卑地走進擠得滿滿的教堂，與會的都是教友和他們的朋友；他們來自島的四方，滿滿的擠在會堂裡聆聽聚會的訊息。

聖靈豐滿地傾注於整個聚會。之後，我們被邀請到教堂後面參與一個特別為我們安排的歡迎儀式。那實在是一個美好的經驗。有一政府代表出席。致詞時，他感謝教會及總會人員作出的巨大貢獻，改善教育，增強與建立這裏人民的生活。他不是教友，但卻受到神的聖靈感動。他們獻出最大的禮物：一頭巨大的豬；又說他們希望能給我們很高的禮物，但這是他們最好的禮物。

這次大排筵席，檯上放滿了這個島可以生產的產品。大快朵頤後，他們抬起那頭豬，放入我們所乘的船裏，堅持要我們收下它才上路。我們開始向我們的船走去，與那島上的官員一起走，途中我對他說：「你若加入教會，一定會是一個很好的教友。」他說：「我已經準備好了。我感受到聖靈的存在，只是，要滅除一個壞習慣。」我提醒他，今天就滅除這壞習，明天或下一個星期才戒除是沒有分別的。他說：「我會嘗試，我會嘗試。」

有時我奇怪我們是否瞭解，為建立神的國而捐獻的幾塊錢，對別人有多大的作用。當我想到什一奉獻及其他奉獻帶給這人民的祝福時，當我看見那些因為福利計畫而能夠在經歟風摧毀後重建的房屋時，我的心為這羣人而充滿了喜悅。他們愛主，甘願付出他們所擁有的，以發展神的國度。

願神祝福你們，各位兄弟姊妹，在推進這偉大事工的時候，你們應牢記自己的身份，以慷慨和歡欣的態度付出天父所賜給你們的一切。因你這藉著信心而來的見證，能向全世界證明這事工是真實的……奉耶穌基督的名，阿們。 ■

守安息日為聖的力量

基羅伯約翰長老
七十員第一定額組

「我見證當我們能從永恆真理的正確角度去看時，我們會評異遵守安息日所帶來的大量重要祝福。雖然那些祝福不容易看見。」



多希望神的聖靈繼續與我們同在，就像它一直與我們同在一樣。

自有人類歷史以來，神就給世人一條命令「當紀念安息日，守為聖日」（創世紀20：8）遵守安息日為聖，會帶來力量。我見證神是活着的，祂愛我們每一個，我們是祂的兒女，祂賜給我們命，使我們能藉遵守聖命而得到祂的祝福，因而有喜樂。祇要我們遵守安息日為聖日，祂自會祝福我們，而我們自己、家庭和國家會得到一種無形的力量去做好，是不能用別的方法得到的。

讓我舉兩個例子：

一個在國際子午線旁的小島國東加王國，是第一個迎接安息日的國家。這個細小的國家，在世人看來雖然十分貧乏，但多年前，一個聰明的國王，宣佈了全國永遠遵守安息日為聖日。

東加王國接受了很多現代化的事物。週日走在首府努古亞努化的街上，會見到車水馬龍，人們熙來攘往，在貨市齊備的商店和市場購物，也有人排隊爭看最新的電影，租錄影帶，又會看到新式的旅遊車，載着遊客趕着去機場，也可以撥一個快速而清楚的長途電話到美國去。那裏街道繁忙，商業發達。有人會奇怪：「這市鎮與世界上其他千百個城市有甚麼分別呢？」

但當星期日開始時在這東加王國，便會變形。街上行人絕跡，沒有計程車、巴士和擠擁的人羣。所有商店、市場、電影院、辦公室都關閉；沒有飛機升降，沒有船隻進出，所有商業都停頓；沒有任何遊戲競賽。人民都上教會去。東加人沒有忘記到守安息日為聖日。

世界上第一個迎接安息日的國家守安息日為聖日，這是多麼的有意思吧。

主有否祝福他們？可能世人看不到祂的祝福，但算起來，祂給他們的恩典是豐盛的。祂賜給他們耶穌基督的福音；比起其他國家，這裏有最高的人口比率，是屬於教會的教友。

簡單潔淨的教堂，遍滿全地，四處都是笑容可掬的傳教士。一幢美麗雄偉得特別好的聖殿座落東加，應驗了多年前便留下來的應許。更為意料中的是，他們出席聚會和繳交什一奉獻的紀錄，幾為首位。最近，聖徒們更被祝福，他們遇到一些頗為嚴重的迫害；然而，這祇會令那些真正尋求永生的人，更進一步被聖化。 ■

神愛和祝福那些守安息日為聖的人嗎？我見證他的確以永恆和有意的方法來祝福他們！我進一步見證，當我們能從永恆真理的正確角度去看時，我們會證異遵守安息日所帶來的大量重要祝福，雖然那些祝福不容易看見；由此可見不經常守安息日為聖的損失，這祇會增添我們的煩惱。

適當地遵守安息日，和對神有眞正的虔敬——遵守所有祂的誠命，這兩點有極大關係。

我們不能全都住在東加，但我們能守所有的安息日，獲得其中的祝福——無論我們住在那裏，這些祝福都會個別或整體地臨到我們身上。

讓我再舉個例子：

不久以前的一個六月，我被指派到猶他州北部參加一次教友大會。星期六，我駕車經過加支谷，眼前一片安寧綠油油的山谷，令我難忘。我望着洛根聖殿出了神——如此安寧平靜的訊號燈。我在那晴朗的夏天繼續北上，被週期粉多彩的綠野所吸引。我特別注意到好些紫花苜蓿，及人們在其中工作的情形。嗅到剛收割的禾草的氣味，和見到排列整齊，經過細心修葺的田野是多麼悅人的感覺。

我將車子泊在小丘路旁，走出車外，整個人都融進在這美麗的山谷裏。放眼遠眺，四週的活動景物一致——人們正忙於收割禾草，扎起來，拖走

去。

最後，我繼續驅往要出席的大會；那次大會實在美好。

我的雙親住在愛達荷州東南部；我離他們祇有少許路程，我決定在那個星期日下午去看看他們，然後才回家。

大會後，我北上經加支谷的另一半。祇走了幾公里，已到愛達荷州，景色和感覺依舊，我再次陶醉在美景及禾草芳香裏。在一山崗，我把車子停下，走出車外，放眼觀望。悅目的景色比前一天更甚。「真的更美麗。」我在想，「但為甚麼呢？」那太陽，天空，浮雲和田野還是那樣。為何景色在此星期天的下午比前一天的更美？

有甚麼不同呢？我留意到遠處有一座細小的末世聖徒教堂，幾輛汽車正駛進去。突然一種平安而實在的感覺湧上心頭，「對了，沒有之處，就是今天沒有人割草和拖草。」我放眼看去，觸目皆是草堆，拖拉機停了，割草機在閒着，貨車在田間，沒有任何人工作——因為那天是安息日；大部份加支谷的人都是良好的末世聖徒。

再北上時，我看到遍地皆是禾草，是應該收割、扎好、拖走的時候，天時地利都有了，單是沒有人在田中工作。住在谷裏的人都露了一絲更高的



我的律法，安息日在加支谷裏是一塵不染。

我經過數以百計的農莊，機器都關在田間——那些敬畏神的人，在星期六已經放下工具，等待星期一的來臨，繼續他們的工作。我問自己：「會有人破例，到田間工作嗎？」

每次轉彎或到一山崗時，總會四顧一番，看到沒有人工作，就舒服地喘一口氣。

我繼續北上，知道快要過完這美麗的山谷。「會有人破例嗎？難道整個山谷的人都如此忠於神，沒有人工作？」這個疑團使我内心忐忑着。轉到每一個彎，每一個山頭，我都張望一番，見到同樣平和的景象，總會會心微笑。

到最後一個彎，路牌寫着加支谷，我緊張地看看週圍，到處祇是寧靜一片。我興奮莫名，停了車子，跳出車外，雀躍得舉高雙手，叫了出來：「加支谷的人哪，你們真的做到了。真的做到了！我已走遍這片土地。你們不知道我正在觀察你們，但你們真的做到了——沒有人割草，沒有人推動拖拉機，沒有人用貨車搬運。你們做到了。」（我知道那個星期天我祇經過加支谷的北部，但那還是加支





谷啊。」

我不自覺地向天上看，問道：「你見到沒有？你見到這星期日下午加支谷的情形嗎？」

雖然我聽不見，但我彷彿感受到這個答覆：「有，我們知道及見到一切。」

回家前，我開車去探望我的雙親，心裏有一種喜樂，簡直是狂喜的感覺。

從那時起，我有一段時間總不能忘掉那星期日，時常覺得：「你曾親眼見到一件特別和真正有意義的事：全山谷的人都遵守她的安息日為聖。」

那時我曾為此事沉思，之後也回憶過幾次；可是像其他的事情一樣，當有別的新事物出現，這次事件便漸漸被擱置於腦後。冬天來了，有悲無喜之間，此事從我的記憶中溜走了。

以後我仍然每個週末到世界不同的地方探訪。多月後，我被指派出席一個城市的教友大會；那個城市是出名違反神的律法的。當地有很出色的末世聖徒。可是，包圍着他們的是一些敗壞和墮落的生活。

從那特別忙碌的週末回家後，我開始閱讀經文，想到所多馬和蛾摩拉。難道它們真的比現在的人更邪惡？雖然如此主仍願為五十個——甚至十

個——正義的人而放過他們。但連十個都找不到。

我讓自己想像見到一羣毀滅天使，從天上放出來——施行破壞整個地面。還未來得及想到情形如何，我發覺自己已站在這些堅決的毀滅者面前，喊着：「且慢。且慢。且慢。」他們就止住。我說：「回去。」他們的馬匹退下；他們的眼睛閃着不耐煩的日光。毀滅者躍躍欲試，但他們止住。那領袖定睛看着我，質問道：「你憑甚麼權力制止我？你不見遍地罪惡嗎？」

我答道：「是的，我知道這世上卑鄙污穢的行爲，我見到時常嘲笑神的律法，人們在聖日幹買賣，經常犯誣告，我見到幾乎整個宇宙，都充滿罪惡。沒錯。這些都是真實的；但是……」我想到，我憑甚麼權力去止住那些毀滅者呢？

我躲避他銳利的日光，但仍在心內不斷思索、搜尋，直至最後在多月前鎖在模糊記憶裏，為用於此時，而妥為保存的記憶像激光般出現。一片美麗嫩綠的山谷，呈現眼前。

我抬頭和他的眼光相遇，聽到他再問：「你憑甚麼權力叫我止住？」

藉着完全的信心，及聖靈的帶領，我回答：「你一定要止住。知道嗎？我在一個星期日下午到過加支谷。」

沒有猶疑，沒有忿怒，更無驚奇和失望，祇有順從，那毀滅天使的領袖轉過頭，會合他的徒眾，然後離去。

啊，我親愛的兄弟姊妹，守安息日為聖日能帶來無形的力量——此力量可幫助別人和自己。要是我們想自己、家庭、社會和國家都得到神的祝福和保護，我們一定要遵守安息日為聖日。

讓我們無時無刻在任何情形下，都能在緊張關頭，喊出一聲：「止住！」然後當別人提出質詢（其自愧心自問）時，我們都可以——由於我們的服從和對聖靈的信心說得出：「我曾在一個星期日下午，到過加支谷。」我謙卑地奉救主的名祈求，我知道她活着，阿們。■

篷車隊仍然繼續

麥唐基布司長老
十二使徒定額組

「教會就像一隊偉大的蓬車隊——有組織，有預備，亦有指定路線，如果有幾隻喧嘩的狗在那些疲倦的客旅腳旁攬奪食物，那有甚麼關係呢？」



我想提出一些簡單的測驗，考過之後，可證明我們是否忠信。這個測驗包括幾個基本問題，每一題都要正確地回答，以便在此生得到福音裏完全的祝福，和繼承將要來到的永生。

我們所愛的兄弟保羅，那古代的使徒，勸告我們：「你們應當自己省察有心沒有。也要自己試驗。」（哥林多後書13：5）

讓我們問自己：我們是否完全相信所有的教恩教義？有否遵守誠命？是否勇敢地在真理和正義的道上前进？會否在神的國度得救呢？

從所有我們要回答的衆多問題中，請我先問問你們：

第一題：我是否崇拜那唯一真實而活着的神呢？

崇拜假神是不會被拯救的——就像崇拜一隻牛，一尾鱷魚，一根杉木柱，或崇拜在本質上沒有身體，肢體

，感情，充滿廣闊無邊的空間的靈體，都不會被拯救的。

真正信服的人崇拜那聖者，「那創造天、地、海和衆水來源的聖者。」（啓示錄14：7）

祂是衆靈之父，世界立基以前，我們已經跟祂住在一起，祂是我們在天上的父，定立並始創一個救恩計畫，藉此使祂靈的兒女得以進步，能成為祂一樣。

祂是一個神聖的人本身就是聖所，祂有骨肉的身體；祂依照自己的形像做人，「有男的和女的」。（創世紀1：27）

祂是一個榮耀和已昇昇的人，豐滿而完全，祂知道一切事，具有一切權力和力量，擁有所有的主權。

第二題：我是否相信亞當的墮落？

要是一個宗教的體制反對墮落的教義，或者認為人類是進化而成的，因此不會有墮落，此宗教便沒有救恩。

真正的信徒都知道這世界和全人類及一切生物均是在一個像伊甸園或天堂的境界時創造的，在那裏沒有腐朽，沒有繁衍，也沒有死亡。

在那堅古時代，亞當和夏娃是「停留在一種天真爛漫的狀態中，沒有歡樂，因為他們不知愁苦；不做惡事，因為他們不知罪惡。」（尼希二書2：23）

但由於神眷顧他們「亞當墮落了，纔能有世人；成了世人，他們才能有快樂。」（尼希二書2：23-25）

由於亞當的墮落，祂帶來屬世和

屬靈的死亡，使這世上的生命成一試驗階段。

第三題：我是否相信耶穌基督的救贖？

我會以自己的答案回答這問題。就是：

我與約伯一起見證，我知道我的救贖主活着。雖然疾病毀滅我的身體；雖然我現被死亡之劍宰割——然而我知道那位用自己的血，買我回來的祂，會再統治此地，「我必在肉體之外得見神。」（約伯記19：26；又見第25章）

我見證祂被人高舉在髑髏山的十字架上，被釘而死，然後第三天復活，升天，在那裏坐在神那全能的父右邊；現在基督在永恆的榮耀中統治；很快會再來到人類兒女之中。

我知道祂是神與人的中保；祂帶來人類的不死和永生；祂的任務是去調轉，使墮落的人能與他們的創造者和解。

我知道救恩是在基督裏，祇有藉相信祂的名，我們才可祈望得到永恆的財富。

祂是我的兄長和朋友，但是，還有更重要的，祂是我的主，我的神，我的王；我崇拜這至高榮耀的神格，





她將會繼續是我的救主，我的救贖主，我的神，直至將來的永恆。

第四題：我接受真正的救恩計畫嗎？

正如祇有一個神和一個救主，救恩也祇有一種，直而窄通到永生的道路也祇有一條，亦祇有一個方法使神的恩賜可完全頒佈於世人。

要獲得救恩，無論何處的人都要對主耶穌基督有信心，悔改他們的罪，藉一個持有天上和地下合法印證權力的人施洗，接受聖靈恩賜，被聖靈的力量聖化，一生遵守誠實。

第五題：我是否相信在這最後福音復興的福音？

願所有人都知道；讓神的號角宣揚；讓天使詩歌班頌讚此事之奇妙及榮耀；讓許多人驚訝地站着，當天上的聲音宣佈，神已在這末世時代復興祂完全永恆的福音。

讓每隻眼睛看見，每隻耳朵聽到，每顆心被透入——因為大地會再聽到神的聲音。天使會再次從上榮耀的宮廷，來到世人中間，宣講永恆的真

理。聖靈恩賜再度賜給那些忠信的人，千萬人再次讚美以色列的聖者。

世界各方的人聽着，神已說話，諸天已打開，我們擁有祂的福音，人類重獲擁躉和權力，我們邀請所有的人，不用錢，也不用代價，以神的話為樂事，因為救恩是免費的。

第六題：我是否真實教會的忠信教友？

我有否遵守神的誠命？我有否全心、全意、全力愛祂和事奉祂？

崇拜假神，跟從假的救恩計畫，成為一問假教會的教友，是不會得到救恩的。

眞理——清純，如鑽石般不虛假的眞理——沒有錯誤的眞理，祇有這眞理才能帶領一個靈魂得到救恩。

第七題：我是否尊崇斯密約瑟為這復興偉大先知？

在耶穌的時代，缺德邪惡的人因藉誹謗耶穌，咒罵祂為一假先知，而使他們自己與真正的基督徒隔離。

今日，邪惡的人用同樣的方法中

傷斯密約瑟的名。人們對他和他的繼任人的感覺，能把那些眞實的信徒和那侍奉另一個主的人分離開來。

天主的主對這末世時代的先見斯密約瑟說：「大地各端將探問你的名，愚夫將嘲笑你，地獄將向你發怒；

「然而心地純潔者，知慧者，高尚者，有美德者，將經常從你之下尋求勤學，權柄，和祝福。」（教約 122：1—2）

為甚麼會這樣呢？因為斯密約瑟是基督的知識和救恩的復興者，因為是他播撒摩門經，那本裏面包含豐滿福音的摩門經，因為是他接受了像摩西和以賽亞同樣多及同樣榮耀的啓示，因為天使給他權柄，權力和聖職，使他和他的繼任人所作的在地球上受榮耀，在天上永遠受印證——這祇是其中幾個理由，解釋為甚麼我們尊崇斯密約瑟的名。

我自己就是其中一個，希望從這樣的一個人的手中，不斷獲得忠告，權柄和祝福！

第八題：我是否持守到底，在恩

典中成長，及獲取像神一樣的品質？

也就是說，我是否像保羅的勸告一樣，在信心、美德、知識、節制、忍耐、神性、手足親情、和博愛中成長？（彼德後書1：5—7）

我是否在主面前因敬畏神而獲取救恩——如保羅所說？（腓利比書2：12）

我是否在光明中行走，像神在光明中一樣，喜愛與聖徒結交，使到「子耶穌基督的血能洗清我的罪」——像約翰應許一樣？（約翰一書1：7）

我是否「用對主的堅定信心向前推進，懷着一種十分光明的希望，以及對神和對所有的人愛心，以主的話為準則」，並且持守到底——如尼腓所教導？（尼膳二書31：20）

我是否對聖徒有一種特別和神聖的愛，使我成為一個真正的門徒——如主耶穌所說？（約翰福音13：35）

第九題：我是否把神國度的事情放在生命的第一位？此事是否常會在心中——要的祇是神的國，沒有其他。

現正在天庭中統治的楊百翰會長——想出此激動的口號：

「要的祇是神的國，不要其他。」（Discourses of Brigham Young, sel John A. Widtsoe, Salt Lake City : Deseret Book Co., 1941, p. 444 ; see also Journal of Discourses, 11 : 249.）

他的同僚對此都作出響應，也許我們應再以此種精神，重新振作。

一位智慧的牧師留給我們這個忠告：

「如果你沒有先選擇神的國度，到了最後無論你還甚麼，都是無關重要。」

耶穌基督末世聖徒教會是神在地上的國度，它準備人承受神在天上的國度，即高級國度。

將神的國我們是指祂在地上的國放在生活中的第一位，能預備我們迎接天上的國。

我們在今生及來生都應這樣做：要的祇是神的國，不要其他。

神的國，在今生及永恆都是由啓



小之靈所主管。這啟示之靈常藉自己一步。

主應被讚美，時候將到，主會對那些在患難中保持忠信和真誠的說：你們將獲超昇。

我們有義務在每事上找出神要我們怎樣做，及找出祂通過地上國度指派的僕人給了我們一些甚麼忠告。

沒有一個真正的末世聖徒會反對那些神向祂的僕人，主持祂地上國度事務的人所顯示的事情。

沒有一個真正忠信的末世聖徒會支持，或發表刊物和書籍，去削弱或毀滅信心。

在福音中，是沒有中立的。

耶穌說：「不與我相合的，就是敵我，不與我收集的，就是分散的。」（馬太福音12：30）

又如雅各所說：「凡不是贊成我的，就是反對我的。」

如果我們在每事都不支持及高舉神的國，我們就是支持一些不屬於主的事工的事情。

祇有勇敢的才能得救。教會中對基督沒有堅強見證的，在基督的道上不勇敢的，不勇於維護她的先知和教導祂的話語的，都不能繼承高級國度。

第十題：我是否生活得使我在神國度中得救？

這是我們今生的指望和目的，所做的每一件事應令神喜悅，向救恩邁

主應被讚美，時候將到，主會對那些在患難中保持忠信和真誠的說：你們將獲超昇。

以上這些祇不過是成為真正門徒的其中幾個考驗。

現在我有每一個真正門徒應有的，就是對耶穌基督的見證。今天，這見證包括已在地上顯示的知識——耶穌基督末世聖徒教會——將會勝利的知識。讓我以此舉一例：

教會就像一隊偉大的蓬車隊——有組織，有預備，亦有指定路線，有上百的領隊，井井有條。

如果有幾條喧嘩的狗在那些疲倦的客旅腳旁攜奪食物，或食肉獸存噬哪已經跌倒的人，那有甚麼關係呢？蓬車隊仍會繼續。

有深狹的谷要穿過，有深陷的泥洞要走過，有陡峭的高山要攀，那又如何？牛隻是強壯的，蓬車隊的人是聰明的，行車隊仍會繼續。

有強風沿途侵襲，洪水衝去橋樑，要橫過沙漠，河流？這世上的命運是如此，蓬車隊仍會繼續。

在我們之前是高榮的城市，我們神的永恆錫安，曾堅守在蓬車隊的將在那裏得到食物，飲料和安息。感謝神，蓬車隊得以繼續！

奉主耶穌基督的名，阿門。 ■

置疑的。我奉耶穌基督的名向你們說，這些事定會實現。」（Journal of Discourses, Vol 25, p.325）

我感激所有大會中的講道者。我想向你們保證，正如我過往向你們保證一樣，教會的領袖是團結一致的。在總會領袖中，沒有絲毫的分歧。在他們當中，有着一股偉大的忠信之心，對你們忠信，對彼此忠信，對這事工忠信，對神和祂承擔之子忠信。

我敬愛這些我的兄弟們。他們沒有一個對接受召喚有躊躇之意。為了完成被委派的事，願意翻山越嶺，風雨無間，去履行被召喚時所委派的莊嚴的任務——把神的國度放在第一位。

對於支聯會會長團，主教團，地區代表，傳道部會長和其他領袖，我亦可以說同一番話。對我來說，見到這些被指派擔任當地教會領袖的忠信表現，奇蹟必不斷被顯露……

我想向你們保證，他們是藉着預言和啓示之靈被召喚的。他們被持有聖職的人按立。這些領袖們被賜予審判，理解，辨察和靈感的祝福。

我鼓勵教會教友，無論你們身在何處，在面對困難時，首先自己盡量解決。思考這些問題，研究可供選擇的途徑，祈求神的指示。若果你們自己未能解決，便與主教或分會會長商量。他是神所揀選的，藉着神聖聖職

生活於福音中

興格策戈登會長
總會會長團第二副會長

「好好享受你們的教籍。你們在世上，甚麼地方能找到一個類似的組織？在你們家庭中，培養快樂的氣氛。無論你在那兒，作甚麼事，讓福音之光在你面上顯露。」



家和家庭生活。我們日常工作，身為一個男人和女人，耶穌基督末世聖徒教會的兄弟姊妹，所作的活動和責任。在我們回家時，讓我們在心裏下決心更完整地將福音運用於生活中。

一百年前的教友大會中，在這大會堂內，肯農喬治達，總會會長團的副會長，對當時出席大會的人說：

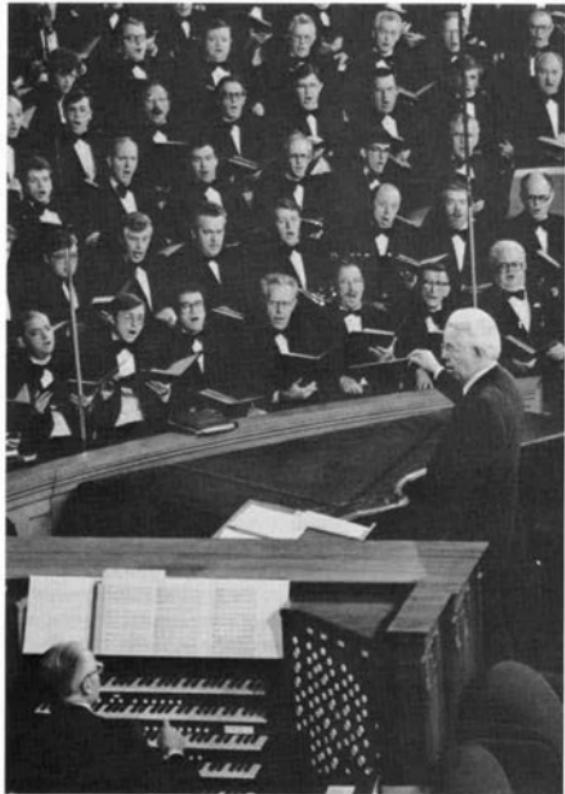
「假如全世界的人都能聽到我所講的話，希望這聲音能直透所有人的耳朵中——沒有任何力量能聯合起來對抗神的事工，及阻礙這邁向至善境界事工的進展。如果末世聖徒保持對神的忠信，遵守神的誠命，並聖化自己，去掉罪惡，過着純潔和神聖的生活。如果這樣做，那麼，我們這一人就肯定在這國度裏得到成功，勝利，不斷的成長和進步。這點是無庸

確實是一個光榮的教友大會，兄弟姊妹。美中不足的是未能聽到主的先知，教會會長的講道。但願甘實寒會長能向我們講道。我們敬愛他，更為他祈禱。他亦渴望我向你們表達他對你們每一位所懷的愛和祝福。

我們未能聽到羅慕義墨林會長的講道。否則，一定會感激他給我們的勸諭。這幾位我們的弟兄和領袖已達古稀之年。我們極關懷他們。我們祈求神依照祂那充滿智慧的計畫，予他們安慰和支持。祂的智慧超越任何人。祂那偉大的計畫是依照着祂的目的和國度而進行的。

若我們的領袖可以向我們講道的話，我深信他們一定會說：「要生活在福音中。」兄弟姊妹們，那就是我們面對的最大的挑戰。這只是一句簡潔的宣言。但這片言隻字所包涵卻是每都要好好利用的指令；這是我們的





的權柄被委派作羊羣的牧羊人。

甘寶塞會長收到許多信件，均是希望得到他在一些私人問題的忠告和指示。大多數的問題是可以由寫信者自己解決的，或肯定的可以藉着和主教及支聯會會長的談論得到解決。這些領袖認識他們支會和支聯會的教友，他們之間的接觸更為密切。我的看法是，這些領袖會毫無保留地，抽時間去聆聽在他們管轄下的教友的煩惱。他們願意禁食和禱告，以找尋解決之途徑。

你們和當地領袖們都會把你們的問題，轉交給你們的主教或支聯會會長。我們這樣做法，並非不願意抽空一九八四年十月大會報告

幫助那些有麻煩的人。教會內已訂立了一項細則，便是我們需要指示時，應該向那些認識我們最深的當地領袖求教。他們得到權柄，能從神接受靈感，去幫那些他們管轄範圍內的教友。

就算甘會長健康良好，體力充沛，他也不可能在擔任重大教會行政任務之餘，還要解決教友的私人問題。

若果主教和支聯會會長未能解決，那末他們或許可去信給總會會長團。我的兄弟姊妹們，凡事都有組織。這方法實為一明智之舉。

最後好好享受你們的教籍。你們在世上，其麼地方能找到一個類似

組織？好好享受你們在教會內的活動。五十年前，當我正在倫敦當傳教士的時候，我和同伴每天早上會握手，和對方說：「生命是美好的。」為神服務生命更美好。這是美麗而令人覺得滿足的事。

要樂於你們所做的事。在你們家庭中，培養快樂的氣氛。剋制和克服你的忿怒、不耐煩和說不該說的話。無論你在那兒，作甚麼事，讓福音之光在你面上顯露。

我的兄弟姊妹們，願神與你們同在。願在你們行走在服從祂命令時，祂會對你們發出寵愛的微笑。

我賜給你們我的見證，祂是活着的。祂是我們永恆之父。祂是宇宙之神，全人類靈體之父。耶穌是基督，那位受膏者，神肉身身體的獨生子，我們的救主和拯救者，那犧牲自己性命以贖我們的。

斯密約瑟過去和現在都是先知，而每一位繼承他作為教會會長的皆是為神所揀選，作為我們這世代的先知。

我願意留下我和其他每一位總會弟兄的愛和祝福。奉耶穌基督的名，阿們。

「假如你是忠信的」

興格萊戈登會長
總會會長團第二副會長

「主在教義和聖約第二十五章中的訓誡適用於每一個女子身上。」



雖然我們是分別在九百個不同地方的聚會，卻以一意、一心和一願，聚首一堂，這是多麼美好的事啊。我有信心，那個意願，就是我們每一位都希望我們的思想和生活得以提升。

我們最近十分榮幸，連續二天，得到美國總統朗列根和觀選總統的蒙代爾造訪教會行政大樓。在這些情形下，我有機會介紹這兩位卓越的先生給楊姊妹，卡善姊妹和烏因達姊妹。每一次我都指出楊姊妹轄下一個超過六十五萬兒童的組織，而卡善姊妹則管理一個超過二十五萬女青年的組織，同時，烏因達姊妹管轄一個有超過一百五十萬成年婦女的組織——這是我們國家中，或許全世界中，歷史最悠久，而從未中斷過的婦女團體。

我亦把這些先生們介紹給十二使徒議會和總主教團的成員。我們男的和女的——耶穌基督末世聖徒教會的

人員，在總會會長團的會議室內濟濟一堂。

教會的婦女與兄弟聯手推進主的偉大事工。這些組織，大概有二百五十萬位成員由婦女管理；可不是一件小事。

專欄作家和傳播界人士有時把教會的婦女描繪成被貶低和卑躬屈膝的樣子。這簡直是歪曲事實。這三位能幹的婦女和總會當局人員及美國總統候選人一同出席聚會，正好指出在主的計畫裏，婦女們身負重任，並且負責履行那些任務。她們領導屬下的組織，而那些組織是穩固、不斷擴充和對世界有顯著貢獻的。她們和聖職人員息息相關，共同為建立神在地面上的國度而努力。我們尊敬和敬重你們的才幹。從你們管轄下的團體中我們期望能看到領袖才能的表現，力量和顯著的成果。我們支持你們——神的女兒，作為偉大的伙伴，幫助祂促成所有神的兒女的不朽和永生。

我親愛的同工們，你們在兩性的天秤上佔一席位，是因為神我們永恆的父，愛你們，將你們放在上面。祂愛護和敬重你們。我們很榮幸能與你們相交。

我對這聚會的主題很感興趣保羅給腓立比人的書信中的第一章，說道：「一個心志站立得穩，為所信的福音齊心努力。」

那是第二十七章的末語。同一節開頭語同樣具挑戰性：「要你們行事為人與基督的福音相稱。」

「要你們行事為人與基督的福音相稱。」那是給我們每一個人一項強

而有力的命令。」我推薦這經節作為個人的座右銘。我建議你們用打字機打出或寫下這句話語，貼在家中的鏡子上，作為每天警醒自己之用。它們可以成為一股推動力：忿怒，激勵有更好的思想，和滿令人鼓舞的言語。

在我為今天的講題自付和祈禱時，我再次被引導去讀教義和聖約的第二十五章。正如你們所知，這章經文，是經先知約瑟賜給他妻子愛瑪的啟示時維一八三〇年七月，教會成立後不久，在賓夕法利亞州的哈茂耐賜與的啟示。據我所知，這是唯一特別賜給婦女的啟示。而主在結束時說：「這是我對所有人的聲音。」（第十六節）因此，在這次情況下主所給予的訓誡是適用於你們每個人身上的，包括你們十歲和十一歲的女孩子。很感謝今晚你們作出努力，來到這裏，與我們同在，你們很多人和母親一起來到，那是一件非常美好的事，因為沒有圖畫比倆母女走在一起的圖畫更美麗和更漂亮。

不久之前，一位婦女在極度沮喪下寫信給我。她指出她所作的努力中，差不多全都受到挫折和失敗。接著她問道：「主對我有甚麼期望呢？」

神對她和對每一位婦女其中的一

長今猶太教，白廟陳述。



些期望——其實，我們每一個人——在這篇感人的啟示中發表。

祂對愛瑪，也和我們每一個人說：

「我賜給你一個關於我旨意的啟示；假如你是忠信的，並在我面前行走於美德的路上，我必保全你的生命，你必在錫安得到繼承產業。」（第二節）

「假如你是忠信的，並在我面前行走於美德的路上」——這些話可以作為一篇冗長講道的主題。我只是簡短地評論。

大體而言，我們握著天上祝福的鑰匙。我們若希望得到一項祝福，必須付出代價。代價的一部分便是要忠信。對甚麼忠信呢？對自己，和我們裏面最高的潛能忠信。一位婦女不能自貶身份，輕視自己和低估自己的能力才幹。讓每一位婦女忠信於她內在的偉大而神聖的特質。忠信於福音，忠信於教會。我們週遭有無數人在貶抑它，找尋早期領袖的弱點，對這組織的計畫吹毛求疵，和作非難之言。我見證這是神的事工，那些批評這些組織的便是批評牠。

對牠忠信，牠是我們力量的真正源頭。牠是妳們在天上的父親。牠活著。牠聆聽和答覆禱告。要對神忠信。

主對愛瑪繼續說：「妳若……行走於美德的路上。」

我想每一位今晚聚會中的婦女都明白那是甚麼意思。我感覺到那番賜給斯密愛瑪的說話，最後是賜給所有人的。若果我們要在神國度中得到繼承產業所必要遵守的條件。缺乏美德和服從神的誠命完全不相吻合。沒有任何比美德更美麗的事，也沒有任何比從美德的力量更大，沒有任何比美德的高尚品質相等，沒有任何品質是如此可敬，沒有任何衣裳如此迷人。

有一點頗為有趣，在這啟示主把這個有附帶條件的偉大應許賜予愛瑪時，微徵以下的話：「妳的罪被寬恕，妳是我已召喚的精選女子。」（第三節。）我非常感謝一位慈悲父親施與的寬恕的恩典。主藉著先知以賽亞，講及關於那些悔改了而獲得寬恕的人說：「你們的罪孽像硯紅，必變成雪白，硯紅如丹顏，必白如羊毛。」



」（以賽亞書1：18）。

因任何在生活中犯了嚴重錯誤聽到我聲音而悔悟的人們，我向你們保證這個在古代和現代中被賜予的啟示，悔改必帶來寬恕。不要徘徊在過去悲慘的錯誤中，要「仰望神而得到生命。」（阿爾瑪書37：47）

愛瑪被稱為「一位精選的女子。」在另外一節經文裏她說被稱為「被主揀選的器皿。」（見摩羅乃書7：31）妳們每一位都是精選的女子。你們來到世上，分享耶穌基督復興的福音。妳們已作了選擇，若願並配稱地生活，主會尊敬和擴大妳們。

祂繼續向愛瑪說「不要因為妳沒有看到的事物抱怨。」（第四節）神是指她丈夫正在翻譯的金頁片，而她在那時候作他的抄寫員，很明顯，她因為約瑟不肯讓她看金頁片而抱怨。主是在向她說：「不要抱怨，不要訴苦。接受任何在我永恆智慧之內的，不要找尋錯處。」教會中有幾位婦女因為不能持有聖職而訴苦。我想主會向她們說：「不要因為妳沒有得着的事物抱怨。」

這是她的事工，約瑟沒有定下不讓他閱覽金頁片的規例。在這事上，他是曾獲得指示的。我們也沒有定下誰該接受聖職的規例。那是由主這件事工的祂所訂立，而只有祂才能改變這規則。

愛瑪被召喚，依照這段啟示的文字，「以溫柔的心情，用安慰的言語對待我的僕人斯密約瑟，妳的丈夫，在他的苦難中作一個安慰者。」（第

五節）

那段文字頗有趣。她要作他的妻子，他的伴侶，他在苦難中的支柱。她要在溫柔的心情下用安慰的言語安慰他。

在這裡，我看到對每一個身為妻子的婦女的一項挑戰，定下家中說話的語氣。古語有云「回答柔和，使怒消退。」（箴言15：1）在這啟示中主說及在溫和的心情下用安慰的言語，對我來說是值得思考的。

家庭中有很多爭吵，那是其破壞力，和腐蝕性的，只會帶來難過、心碎和淚水。在緊張、磨擦、受創的情形下，我們每一個人都能在溫和的心情下用安慰的言語，那是多麼好的勵謙啊！

愛瑪要由約瑟的手按立「照我的靈賜給你的那樣去講解經文及勸勉教友。」（第七節。）

她要作一位教師。一位正義和眞理的教師。關於這個召喚主對她說：「妳將接受聖職，妳的時間要用在抄寫，和多多學習上。」

她要研讀福音。也要研讀她生活範圍，及世俗上的事物。那在其他適合我們運用的啟示上很清楚地有說明。她要使用時間「多多學習。」她要去寫書，表達她的思想。

對今日的婦女們，年老或年輕的，我提議你們要書寫。寫妳們的日記，把妳們的思想表達在紙張上。寫作是一項很好的訓練，所作的努力極具教育性，在各式各樣的方式中幫助你們。■

當你把你的經驗和一些往事寫下來時，許多生命將蒙福——你的家人和他人，在現在和以後要來的歲月裏。

依照啟示，她是要「照我的靈賜給你的那樣去勸勉教友。」

這是對她和這教會的所有婦女多麼大的任務啊！務要學習，有所準備，有思想的組織，必須懂得講解經文，及在接受聖靈指導下的勸勉善舉。

主接著說：「我對妳說，你要把屬於這世界的事放在一旁，而尋求較好世界的事物。」（第十節）

我認為她不是告訴愛瑪不應憂慮居住的地方，抬上腳的食物和衣服，而是告訴她不應像常人一般，祇想着這些事情。而是告訴她把思想放在人生中更美好的事物上，正義和善良的事物，關於基督的愛和對其他人的愛的事物，和永恆的事物上。

愛瑪得到指示為教會搜集應用的詩歌。祇是在教會組織後的三個月得到這職務。除了召喚外，主還加上一句我們常用的句子「因為我的靈魂喜悅發自內心的歌唱；是的，正義者的歌唱，就是對我祈禱，並且將以祝福加在他們頭上作為答覆。」（第十二節）：

當這隊天才橫溢的合唱團唱歌時，這一節在我腦海中閃過。正義者的歌唱，便是對神的祈禱，將祝福加在他們頭上作為答覆。

接著，主說：「因此，妳要鼓起妳的心情而歡樂，並固守妳所作的聖約。」（第十三節）

我相信神是叫我們每一個人快樂起來。福音是一件教人喜悅的事物。給我們一個應該喜樂的原因。當然也有苦惱的時候。令人操心和焦慮的時刻。我們會擔心不安。但主已經告訴我們要開懷歡樂。我見到許多人，包括許多婦女，看來像永不見天日，常常在淒風苦雨中行走。培養快樂的態度。培養樂觀的靈性。行走在信心中，在大自然的美景中得歡樂，在你所愛的人的良善中得喜樂，在你心底對永恆事物的見證中得喜樂。

「蟬蟬存著溫柔心情，俱防驕傲。」（第十四節）這些話出自同一啟示。對我們每一個人，它們都有涵義。聚會的主題那麼協調，也那麼漂亮地



「不斷地遵守我的職務，妳必將接受正義的冠冕。」（第十五節）。那是主給斯密海爾愛瑪的應許，也是主對我們每一個人的應許，快樂是從遵守職務而來的。末世聖徒婦女只有違背職務中才有愁苦。每個遵守職務的，便有冠冕的應許，給神每一個女兒皇后的冠冕，是正義和永恆真理的冠冕。

我向你們推薦這賦於一百五十四年前的啟示的每一個字，在今天和明天與啟示時都是一般適合的。我敦促妳們每人閱讀它，仔細沉思。是與今天

推廣了這主題。

願神祝福妳我親愛的姐妹們——我們多麼感激的小女孩；憧憬將來美夢的年輕漂亮的女青年，你們未婚而有時感覺寂寞的，但我向妳們保證，主並沒有忘記妳們；那些負着撫育家庭重任的；你們那些寡居和失婚的；和我們所愛護、尊敬和敬重的年長婦人。願神祝福你有一切正義的渴望，有內心的平安和生活的歡樂，作為神的女兒蒙受祂永恆福音的光的祝福。我謙卑地禱告，奉耶穌基督之名，阿們。

協調和合作

拉森迪恩長老
七十員第一定額組會長團

婦女會、女青年和兒童會一般職員之間的密切協調，意味着支會和支聯會給的緊密和諧團結。



夠目睹這個人會堂中的姊妹情
酒一掌，同時知道其他成千上
萬的姊妹也在全國各個不同中心集合
，參與這個顯著的聚會，真是一件奇妙的事。我們也認識到，藉著把這個
聚會錄影下來，世界各地的大部分姊妹都會有機會一同分享這個特別為他們而設的大會的進行過程。

我們向你們問好，讚揚你們的出席
，並尊敬你們的人爲。

今天晚上我希望簡短地講及兩件和
這個聚會主題有密切關係的事情，
並講及你們今天晚上的出席，不是以兒
童會、女青年和婦女會會員的身份，
而是以這個有著很多共同興趣，需要
和特徵的偉大婦女團體的會員身份。
。

我想你們也應該知道在過去數月
和數週內，婦女會一女青年和兒童會
的總會長團和理事會，已經採取了
歷史性的步驟，以便有更緊密的連繫。

一九八四年十月大會報告

是現在因為聚會時間的合併，婦女會
、兒童會和女青年在同一時間內進行
。這個情形使許多被召喚在兒童會和女
青年會擔任事工的成人姊妹們不能定期出席婦女會聚會。我們希望你們
那些被召喚暫時在兒童會和女青年服
務的姊妹們，會繼續感受到姊妹情誼
，像我希望你們今天晚上在這裏所感
覺到的一樣。我希望你們認識到，在
服務這些團體時，你們不但獲得極大
的祝福並能充實其他人的生活，而且更
有使自己發展和成長的獨特機會。

我知道這不是一個很完善的對比
。但也許我以下的說話是適當的。在
我成年生命中的大部分時間，我在支
會和支聯會的指派，都不容許我每星
期天出席聖職班。但是，我從來不會
感覺這個不容許我出席那些聚會的召
喚，疏離我和定額組的交往。我盡量
在各方面繼續參與服務計畫、社交活
動和家庭探訪的指派。

我希望你們現在被召喚暫時在婦
女會外服務的姊妹認識到現在你們有
多大的機會。我從來不覺得我在定額
組以外的服務，在任何一方面減低我
的靈性成長和服務的機會，只期望那
些服務能爲他人帶來祝福和幫助。因
此我們請求你們在支會和支聯會內合
作和緊密地工作，在姊妹情誼的氣氛
下一起工作，目光專注在神的榮耀上
，同時可藉此發展你們所有的才能和

。她們決心在計畫活動和預備節日資
料時而緊密地協調和合作，使你們在
生活上蒙福。這三個總會會長團很快
便會在猶湖城同一座大廈內設立它們
的辦公室。這樣，在互相溝通和交換
意見方面，便能產生更大的方便。她
們會比以前更有效地代表教會姊妹們
的愛好，和協調每一個組織都一定會
受關注的。

可是，這些發展並沒有在任何方
面暗示這三個組織已經被合併或聯合
。情形並不是這樣。同時這些組織的
操作和行動，都沒有任何不同。但明
顯地，這些總會人員希望她們在總部
作出的努力所表現出來的緊密，和諧
和團結，能在你們在支會和支聯會會
一起服務的人員身上反映出來。

另一個和剛才所說有密切關係的





在女青年大會，納爾遜丹素姊妹，十二使徒定額組納爾遜羅素之妻，歡迎廿父琳嘉美佛婦，甘賓塞會長之妻。

技能，使你們能有資格在永生中，能在神的國度裏服務。

最後，我希望向你們各位姊妹的為人致意，那是因為你們對我們所享受和盼望的生活質素，所作出的獨特貢獻。為在世愈久，觀察的事物愈多，我便更加確信男人和女人的本質有一些基本的差異。我確信你們因為這些獨特的不同，而與生俱來擁有一些品質和特徵，足以容許你們作出只是屬於你們的貢獻。我不知道有一個比與你們分享一個最近的經驗更能說明這一點。

拉森姊妹和我在今年年初被指派探訪歐洲的兩個支聯會。大會連續在兩個週末舉行。在那週中我們其中一個女兒和她丈夫因公幹也在歐洲。他們安排時間表，以便與我們在歐洲一個美麗城市作一日行。當日，我們探訪了一個裝飾漂亮的購物中心。擺設的有該城中負盛名的漂亮瓷器製品。手工巧奪天工，而且價值不菲。

當我和女兒並肩站著欣賞一些擺放在架上的瓷器人像時，一位老太太走近我們身旁，看來是被擺放在我們上面架上的一尊美麗瓷像所吸引。為

了要好好地賞，她伸手把那人像拿下來，可是瓷像卻從她指縫中滑掉，落在大理石地上粉碎了。

摔破東西的聲音吸引了店中所有人的注意。我本能地退到一旁。而我的女兒卻本能地作了相反的事。她迅速走到這位老太太旁邊，用手環抱著她，在她耳邊輕訴了一些安慰的話語，然後彎下身來，開始檢拾瓷像的碎片。我心中苦笑一下，但卻對女兒感到深深的驕傲和悲愛。在腦中和決定了的事上，我知道自己應該要做甚麼，但本能地，我沒有那樣做。她卻做了基督會做的事。

我不能想到更好的舉例，能反映出你們姊妹神的女兒們與生俱來的美好特質。在使用它時，你們不但美化了我們的生活，並且在一個極重要的方式下，使主提供給祂所有兒女的生命及救恩的計畫得到完滿的實施。我尊敬及為你們所有人能擁有這些美好的恩典，表達深深的愛和感激。願你們得祝福去擴大，使用和發揚光大這些恩賜，共同努力有效地啟福神的兒女，在我們現正過着的重要時刻中，協助祂事工的推進。奉耶穌基督的名，阿門。 ■



遵行洗禮的聖約

楊雲姊妹
神會兒童會會長

「對我們每一個人而言，洗禮是新生命——有目的生命的開始。」



七 月間我和外子一起前往新墨西哥州的費明市童軍訓練中心。那美麗的營地位於平原之上，和高峻入雲的松山相連，那裏共聚集了一百五十位聖職領袖和他們的家人。

謝德賽利民，一位男孩子在那個星期和他的家人一起，慶祝他八歲的生辰。由於賽利民想在他的八歲生日洗禮，所以他的父親阿爾瑪作出了一切的安排。那個星期六的下午，我參觀了一個具靈性的洗禮。

洗禮的衣服是由附近的支會借來。我們駕車走了十五分鐘，來到一處水流深度足夠能進行洗禮的地方。那是郊野中的一處幽僻之地。河水在威嚴的木橋前面流過，河旁的岸邊高起。我們站在長得高高的野草中留心聆聽先是那位母親，然後是那位父親的講話。他們都向兒子講解關於將要進行的儀式。他們提醒賽利民他所立約的重要性。他們指出他立的約是一九八四年十月大會報告

個諾言或答允服從福音一切的律法。

他們告訴他，他應考慮洗禮如同步入一種新生命一樣——教主曾藉着他的洗禮立下榜樣。

之後他的父親拉着他的手走下岸邊，踏過河旁的小圓石進入水裏。他就在那裏跟隨教主的榜樣把兒子浸沒在清澈的水流中。那位男孩子的十六歲姊姊站在一旁一面流淚一面低聲說：「我真的替賽利民高興。」我也為他高興，當時我感到當年我洗禮時的喜悅。

賽利民換過衣服後站在空地，他的父親和其他弟兄按手在他的頭上證實他為耶穌基督末世聖徒教會的教友。

此時濕髮上照有陽光，臉上發出光彩的賽利民有一種寧靜的感覺。他興奮和感到奇妙地告訴我：「我好像基督一樣在河裏受洗呢！」

施洗約翰在約但河給耶穌施洗的地點必然是和我們那時所站的美麗地方相似。我差不多可以聽到約翰提出的異議：「我當愛你的洗，你反倒上我這裏來麼？」然後教主安然寧靜的回答：「你暫且許我。因為我們理當樣畫賈般的義。」（馬太福音3：14—15）

於是耶穌成全了律法接受洗禮，給我們一個去跟從的榜樣。

當賽利民的父親用阿們來結束證實的話語時，我望着那個男孩子，奇怪他是否準備好負起他剛才所立約的责任。他是否明白許諾向世人見證耶穌基督的意義？

我用很多時間去想及這些事情因為兒童是我特別關注的。我可以告訴

你們，他們能夠而且做得到尊榮他們在水中許下的承諾。

你們可以在世界各地找到這些例子——麗莎便是其一。麗莎十一歲，居住在英國。一天她興奮地從學校回家，因為老師邀請她在第二天校內的崇拜聚會中擔任部份朗讀。她對母親說：「但有些內容是不對的。」她的母親發現有一段內容說神和聖靈是一體，同屬一人。於是麗莎和她的母親決定寫信給她的老師解釋這些說話和麗莎的信仰不相符，把這段刪去會令麗莎更加高興。

次日下午她的母親急切地等待麗莎由學校回家。麗莎回家時臉上帶着燭耀的笑容。她的老師不只讓她刪除那一段說話，而且還問及她更多關於教會的資料，邀請她在一次聚會中介紹她的教會。事情之所以如此，乃是因為麗莎進行她所立的約，願意向世界見證她的信仰。

想到謝德阿爾瑪和他的兒子賽利民，令我想起另一位阿爾瑪。他在摩門地一處水流極清的地方為歸信者施行洗禮的教儀。

摩門經紀錄阿爾瑪因為聽到阿賓納代的教導而歸信。他力勸諾亞王不要把阿賓納代處死，結果激怒了那個邪惡的王帝，被驅離開那個城市，隱藏在一個清水泉源附近的小樹林裏。

在這荒野避難之所，阿爾瑪開始教導阿賓納代的說話。那些相信的人離開城市去到摩門水流，阿爾瑪就在那裏向他們宣講悔改、救贖、和對主的信心。

然後阿爾瑪對他們說：「既然你們極願進入神的羊圈，被稱為他的人民，……那末你們對於奉主的名受洗，在他面前作為一個證據，證明你們已和他立約，願意事奉他，並遵守他的誠命，使他得以將他的靈更豐富地灌注於你們，你們對於這件事有甚麼反對嗎？」（摩賽亞書18：8—10）之後阿爾瑪逐一地帶他們進入水中，為他們施洗。

對我們每一個人而言，洗禮是新生命——有目的生命的開始。主很清楚地說明遵守誠命、進入祂的羊圈、被稱為祂的人民的意義。祂的人民



十二使徒定額組，彭慕春福會長，右，在九月二十九日，婦女大會上，盼號總會兒童會會長楊雪姊妹講道。

「應擔待彼此的重擔，使別人減輕重負；

「自願與哀者同哀，安慰那些需要安慰的人。」（摩賽亞書18：8—9）

正如居住在英國的麗莎一樣，阿爾瑪的人民願意「在任何時間內，任何事情上，以及……任何場合中，做神的見證。」（摩賽亞書18：9）這是神的旨意，就是所有兒童到了八歲時開始對他們的行為負責。你們年齡在十歲和十一歲的女孩，與及我們每一個，必須承擔同樣的責任。這樣，我們就成為錫安的人民，變成救義和聖約所說的那些「心地純潔者」（救義和聖約97：21）。洗禮後我們可以過一種基督教的新生活，一種關心旁人的生活。

我們的辦公室常收到無數忠信兒童的故事，他們都遵守了他們洗禮的承諾。

紀詩就是一個這樣的女孩。當她的兒童會教師的丈夫去世時，紀詩表現出極大的關懷。一聽到這個壞消息後，她走到老師的跟前叫她無須擔憂。她說她會每天探望她，確保她不會有任何問題，她的確有這樣做到。很多時她會帶菜園的新鮮蔬菜給她來教她高興，她希望老師知道她關心她，紀詩確實安慰了需要安慰的人。

鍾尼頓這位男孩子的故事來自愛達荷州，他在寒冷的天氣戴着一頂溫暖的帽子上學。安抵學校後，他留到另一個男孩子因為要在嚴寒中等候

校車上學，所以耳朵受了凍傷。鍾尼頓自發地走到電話旁致電給他的母親，問她可否把他的帽子送給那位年紀較小的男孩，因為那男孩比他更需要這頂帽子。當我們好像鍾尼頓一樣分擔彼此的負荷時，我們實踐了我們在洗禮時所立的約。

依蓮是一位年輕女孩，她確切地瞭解到悔改的道理。她在一家店鋪裏拿走了一件她沒有付款的貨品。回家後她感到不愉快，於是向她的母親訴說：「我因為拿走這件貨品而感到很難過；你可否替我把它送回去呢？」

她的母親說：「依蓮，我不能代你悔改。你必須親自悔改。你必定要親身把它送回去然後向他們道歉。」

這並不是一件易事，但依蓮辦到了。「這是我第一次悔改，」依蓮說：「我很高興我現在知道怎樣把事情做好。」

悔改令我們有機會回到那直面窄的路，變成好像我們洗禮時一樣的純潔。

我們能夠做到所有主請求我們去做的事情。祂有一個能帶快樂給我們的計畫。當祂經聖靈向我們低語時，祂告訴我們如何去跟隨祂的計畫。我能跟從神為我定的計畫。我的生命是恩賜；我的生命有一項計畫。

我的生命有一個目的；在天上時已經開始。

我的選擇是來到這個地上可愛的家庭

自出生便尋求神的光來指引我。

我能跟從神為我定的計畫。

緊隨祂的話和祂的愛。

我會工作，我會耕繩；

我會常行走祂的道路。

然後我會快樂的在地上，

和在天上的家裏。

（*Supplement to More Songs for Children*, pp. 10-11）

在這首歌裏，十歲和十一歲的女孩告訴了我們，如果我們跟從神的計畫，我們能夠現在和永遠快樂，洗禮是這一切的開始，是進入高級國度的窗門（尼腓二書31：18）。

身為基督的跟隨者，我們應「用同一的眼睛向前看，有着同一的信心和同一的洗禮，……心結合在一起，並彼此相愛。」（摩賽亞書18：21）

我們每一個洗了禮的人都已經與主立約去事奉祂和遵守祂的命令。我們定要好像麗莎一樣站起來為神的見證人，像紀詩一樣安慰有需要的人，像鍾尼頓一樣分擔彼此的重荷。像依蓮，我們必須悔改。

我祈求當我們一起努力遵守洗禮的約時，我們之間便會有團結及愛，奉耶穌基督的名，阿們。 ■



女青年共同奮勉

卡普阿德絲姊妹
總會女青年會長

「當你學習聆聽聖靈微小的聲音，很明顯，你是有所不同。因為你不會做很多俗世人喜歡做的事情。」



世界各地所有的女青年，無論你們在那裏，我都關心你們每一個人。我相信你們，也愛你們。

我們會長剛在這新任的幾個月，曾感到你們的信心，你們的力量和你們的祈禱。當你堅強地行義時，便知道你擁有我們的信心和禱告，決心去事奉你們。

我要對你——瑪麗亞，安妮，愛麗花，蘭詩迪，米雪，置身在世界每一個角落，每一個家庭，每一間課室，無論你在那裏——每一位正在奮鬥行義的少女說，加入其它二十五萬位女青年的行列，成為使人行善的強大力量。你能把光明帶到黑暗的地方，把希望帶到絕望的地方，把信心帶到有疑惑的地方。這並不是一件容易的事。我知道，你們也知道。我相信比起推着手推車、抵受極端疲累的年青先驅姊妹們，或因為加入教會而被家人或摯愛的人離棄的年青姊妹，這樣做可以是同樣的困難，甚至更加困難。

一九八四年十月大會報告

我的祖母的日誌內紀述了一個這樣的例子：

「差不多一個半世紀前，根德素瑞家中獲得了一本摩門經，當時她十六歲。研讀那本書後，素瑞得到了對摩門經真實性的強烈見證，令她無法拒絕。但接受摩門經對她來說是很大的犧牲，因為那時她和一位年青男子訂了婚，而他是絕不會和任何加入末世聖徒教會的人交往。素瑞感到她不能和未婚夫分手，更不能想像後果會是怎樣；她選擇了不加入教會，維持她和未婚夫的和諧關係。但她的内心卻十分苦惱以致她有幾天不能進食。然後她陷入了嚴重的昏迷狀態，看來和真正的死亡無異。她的家人準備她的喪禮，直到一天她醒過來問道：『我睡了多久？』在家人細心的照顧下，她慢慢地恢復健康，和她的姊妹艾比姬與家人加入了教會。」（Louisa Lula Greene Diary, Historical Department, 耶穌基督末世聖徒教會，鹽湖城。）

我會永遠感謝我的曾祖母根德素瑞對摩門經的見證，與及這書對她的生命和現在它對我的生命的意義。

你們每一個都會有與此不同的困難經驗，一個屬於個人犧牲的經驗。你的挑戰會要求你有道德上的勇氣去留下一條直面你的痕跡，讓其他人跟隨。你的挑戰可能和素瑞的挑戰相似。你可能需要中斷訂婚的或推卻一次舞會或派對的邀請，因為你選擇了跟從摩門經和現世先知的教導。這個時代是無數電影、時裝、音樂、和新奇時尚設計令你瘋魔，是最大的危險，看來不太危險的時代，這一

切俗世嘈吵的聲音波擾靈靈在你裏面低語，進而威脅到你的永恆生命。

就在這個星期，一位來自德薩斯州的女青年講述關於她為了要做好而遇到的掙扎。她談及邪惡的事情經常在學校、電視、廣告中有極吸引的表現。差不多沒有一個角落是受到保護，免除不潔的訊息。她說：「個人的力量是不夠的。」

今晚我想和你們講關於同心協力奮鬥。你不需獨力為正義而戰。其實，你想防犯沿路的危險更不要這樣做。當我們和家人朋友一起在正義中努力時，我們會更加安全。現在，雖然有些家庭比其他家庭更完整，但每個家庭都是可貴的。有時我們會不知道我們需要家人的幫助，或者甚至不想有他們的幫助。這似乎不合理。讓我解釋我所指的意思。

我記起多年前的一個晚上，正當我參加一個主日學的聯歡會時，我望穿夜幕，發現我已經過了要回家的時間。就在這時有人敲門，我很驚慌——因為我的父親到來找我。我感到朋友的面前受到羞辱，簡直想死去。我對父親很無禮；不服從常會令一個人很無禮。

幾年後，我和幾位朋友在舞會後駕車回家，穿過一個印第安人的保留區，週圍最近的避難處都有十六公里遠。當時是零下四十度，冷風繼續使氣溫下降。在大風雪中再行了幾公里後，我們發現車內失去了暖氣，然後凍結起來不能行走，停了下來。我們眼看著大雪在我们的面前凌厲地打轉直到車窗很快地結霜。我們的生命面臨危險，此時我們祇是沉默和嚴肅地思考着我們的命運。坐在車後的朋友打破了沉默：「你認為你的父親還有多少才會來到這裏？」

你認為他們為甚麼會想到我的父親會來到呢？我曾經因為父親找到我而想死去，這次我們卻因為他闖過大風雪來打救我及我的朋友而生存。這次我很喜歡我的父親——喜歡和十分感激。

今生有很多原因構成分裂和衝突。邪惡力量正絕不留情地致力在每事上將紛爭帶進我們的家庭，威脅我們



的快樂、平安，與及相互間的愛。

不久前一位少女來到我的辦公室。她的語調悲憤，眼睛有受創的神色。她來告訴我所有對她母親不滿的事。我不斷傾聽直到她說完為止。那故事很長。之後是一段沉默，然後我問：「難道你的母親真的沒有任何優點？」我稍為等待，我認為直到那一刻她一直拒絕自己從這方面去思索。我問：「艾美，你對母親有些甚麼感情？」

她把頭抬起，眼淚沿着面頰流下。「她是我的母親；我愛她。」

她已經發現到這。這根本不是甚麼奇妙公式。她仍需回家，日復一日的去解決這個問題。但她已捨棄了內心的衝突，且希望和母親一起努力。這正是她母親所祈求的。當我們決定共同努力時，奇蹟就會發生。在艾美的例子中，類似奇蹟般的事的確有發生到。

父母不完全不是問題；沒有人是完全的。他們沒有完全的子女也不是問題；沒有人的子女是完全的。

由此可見，我們整個目的是共同在正義中努力，日復一日克服我們的軟弱，永不離棄對方。

有時一個女兒做到無微不至，就能夠在有瓶頸的時候扶助她的雙親。

我認識一個家庭，他們的父親時常轉工，他做的那類工作常有顧員被解雇。一天輪到他被解雇，他回家後喚他的妻子入另一間房對她說：「親愛的，我們沒有足夠的錢付月結單，我知道茱莉很想得到那件昂貴的毛衣。我曾經答應會設法買給她，我不想令她失望，我應該怎樣做？」一些十來歲的少女可能會這樣說：「其他人得到的全都是新的東西。我們也應該有新的東西，這是你曾經答允過的。」

但實際情形並非這樣。父親回家後不須多說，茱莉和姊姊已經知道。茱莉並沒有說：「爸爸你有甚麼打算？」她的母親告訴我她手臂繞着父親的肩膊說：「爸爸，我們都能夠幫忙。」你想她的父親會感到怎樣？你想像到她的母親的感受嗎？

自從那時起茱莉一直做兩份工作，每天工作十二小時，自付這個秋季讀大學的學費。那天茱莉收到兩份工作的工資，她的十二歲弟弟因為沒有適合的褲子而不能前往露營。她的母親告訴我茱莉除去一奉獻的錢，除去每週必須儲下來付學費的部分後，還有足夠餘下來的錢帶弟弟去購買他十分需要的褲子。你想她的弟弟會感到怎樣？你想像到茱莉的感受嗎？

沮喪和議性能夠激發人心，把你

們拉緊，或成為敵人，使家庭分離和破碎。這是你的決定，作何選擇。

我深信如果你停下來好像艾美一樣從好處而不是從壞處想，你會發現把你和家人安全地團結起來的愛，令你們經得起你們之間的小衝突（如共用洗手間、汽車、一件好看的衣服，或和他們——未完全的他們一起經歷日常生活的小問題，無論是甚麼問題）。你必須抱着滿腔熱誠，讓我提醒你，成為完全並非易事，祇能按步就班。

楊雲姊妹巧妙地說過了洗禮立約的意義。每星期當我們分享聖餐時，我們再次答應我們會努力遵守守約使祂的靈得與我們常在。當你學習聆聽在你裏面聖靈微小的聲音，勇敢地跟隨那些話語時，很明顯，你是有所改變，因為你不會做很多俗世人喜歡做的事情。這並不容易，但你能做得到。

讓我和你分享我的姊妹雪莉寫給她的孩子的一首詩的最後幾行：

聆聽你內心的說話，
跟隨這些說話，
世界聆聽着另一種聲音，
戰敗的聲音。

我們會成為聖潔的人民，
奇特而神聖，
雖生於世，
卻無追隨俗世。

世界將會繼續有衝突，但由於聖約（我們許下諾言，要互相關懷，而天父亦會應許過不會離棄我們。）我們會一起走出生活中的風暴，在危險的時互相救助，甚至好像我的父親找到我一樣。我們會用對神的信心向前提，我們的心是以團結和愛編織在一起。

我們能夠做得到，我知道我們能夠。

我們今日的邪惡會增加，甚至好像法老邪惡的軍隊在摩西時代威嚇以色列子民一樣。但持着對神的信心，在正義中共勉，我們所有的人有理由擁有勇氣並且歡欣。仰望着神，我們將會見到紅海分隔。奉耶穌基督的名，阿門。

共同努力：以行動實踐信仰

烏因達芭巴拉姊妹
總會婦女會會長

「當我們生活得配稱，經常有聖靈的陪伴時，我們便能聽到及遵從那微小安靜的聲音，在言行舉止上跟隨它的指引。」



格來戈登會長，拉森長老，各位弟兄，卡普姊妹，楊姊妹，及各位姊妹，今晚能聽到所講的話，音樂感受到豐滿聖靈的傾注，我們實在是備受祝福。這召喚使我感到謙卑，更覺榮幸能夠為主及你們服務，與此同時我也感到責任的重大。

現在我們都置身在這大會堂裏面。我可以想像看見你們分佈在世界各會堂、支中心、你們所屬分會的情形——這是主差遣來到地面上最偉大的一代，能幹、正義，樂於助人的婦女，你們每一位都各以自己的方式為建神的國度而作出貢獻。

正如剛才楊姊妹的解釋得很巧妙，卡普姊妹也同樣描繪得當，指出我們都是約民。我們曾答允要生活到能反影福音原則，關懷並支持週遭的人。甘實塞會長曾說：「偉大的男女常熱誠於服務而是不支配他人。」（《旌旗雜誌》，1979年11月，第103頁。）

自從外子解除了加利福尼亞州聖一九八四年十月大會報告

地牙哥傳道部會長一職後，我望着他，我的眼眶不禁變得模糊。在這些情況下他必然以為我這樣是因為我在召喚上的責任沉重（它們的確是沉重的責任），又或者是我有許多負荷和困難的決定（這是對的）。但我流淚卻是為我對他的尊敬和讚賞，並且為的是無論他的召喚是甚麼，他仍然對主有着深切的承諾。這個召喚臨到我時，他立即辦妥一切所需來結束我們的傳道事宜，並且毫不猶豫地積極支持我。他之所以能夠這樣做，我相信乃是由於他對福音原則的瞭解，及俱備我們所立的約的知識，堅決地按照那種知識而生活——更對主有着極大的愛。

再次引述甘實塞會長的話：「真正的女英豪……是那些關心正義多於私益的婦女……（她們）擁有真謙卑，因而使正直比外表享有更高價值的地位。」（《旌旗雜誌》，1979年11月，第104頁。）

我見過很多婦女的好榜樣，她們的靈性和對主的忠信令我感動；她們的生活經常顯示出感謝和信心。有未婚婦女以她們的善行深得整間支會的人心；不同年紀不同境況（已婚、喪偶、或離婚）的母親摘除障礙在正義中教養她們的子女；妻子在困境中悉心照顧和支持丈夫；還有些婦女自願藉社區服務公開保衛家庭及宗教而戰。我也察覺到當這些婦女忘我地為他人服務，為建立神的國度而犧牲時，所經過的磨鍊過程，她們實踐了甘實塞會長的教誨「成為愛和真理及正義的力量……看顧家人、朋友與隣人。」（《旌旗雜誌》，1979年11月，第1

93頁。）

我們現正在一心一意地共同努力去成為錫安的社會，以行為表現信仰。

最近在一次禁食見證聚會中，一位姊妹表達她對兒童會班員的感激，並且讚揚他們在母親的鼓勵下，在班裏的事工和活動上表現得很合作。然後，另一位姊妹站起來多謝天父召喚她為新的女青年會。她作出承諾，盡力服務，並且希望母親們確保她們的女兒出席聚會。

兒童會和女青年的同工通過探訪教導，同情性服務，通過家政聚會分享的才能，積極地參與婦女會。姊妹們，當我們教導和提供訓練時，我們需要積極地互相支持。身為福音中的姊妹，是我們所付出的服務把我們聯繫起來，使個人及家庭更加鞏固。

摩西亞書18：8—9告訴我們，我們「被稱為他的人民……願意擔待彼此的重擔，使別人減輕重負……



自願與哀者同哀，安慰那些需要安慰的人。」

當人民明白阿爾馬提出洗禮的應許後，「他們鼓掌表示快樂，並且大聲說：這正是我們心中的願望。」（摩賽亞書18：11）

那麼他們心中的願望是甚麼呢？實現洗禮的應許，就是——

一、他們的罪得已被洗去。

二、他們會被稱為「基督的孩子」（摩賽亞書5：7）並即是成為祂教會的教友。

三、他們會獲得聖靈恩賜。

四、遵從誠命可得永生。

「單憑洗禮不足以容許我們稱為『基督的兒女』。我們必須繼續遵循正義之道。」（1984婦女會研讀課程，第26頁。）

當我們生活得使我們能配稱地經常有聖靈的陪伴時，我們便能聽到及遵從那微小安靜的聲音，在言行舉止上跟隨它的指引。

維特蘇約翰長老用以下的說話提醒我們，我們所立的約令我們每日的行為更有價值：

「一片銀塊在人們手中傳來傳去，有一定的價值；我們會把它量重在市場出售；但當那片銀被製成銀元後，它會印有政府的蓋章，成為一國正式的貨幣，在人們手中流傳，完成該國之偉業。因此當人的每一種行為，

在時間上配合那偉大的計畫，即救恩計畫，便是在靈性上蓋上印鑑，從手到手，從心到心，達成神的偉大事工。」（大會報告，1922年4月，第97頁。）

我八十七歲的婆婆被召喚為我的探訪教師。她已接受過靈性上印鑑。當她愉快和誠懇地在不平常的時間找我（此非易事），給我一個簡要而令人振奮的信息時，她真正學習到把信仰付諸行動。她鼓勵我，將信息主題配合我的生活，使我的靈性提高。甚至領袖本身也是需要鼓勵的。

主很多時差遣祂的兒女去答覆其他人的禱告。

一位朋友在一次電車車意外中失去了兩個兒子。她有一段時間悲傷不已。她接觸不到她的主教，祇能在熱烈的禱告中轉向神。就在她擡起頭來的時候，她的探訪教師就在門前對她說：「我感到你需要我。」

另一次，一位姊妹的母親逝世。一位朋友幾天後很想幫忙她，但不知道應該怎樣做。應該送鮮花還是食物給那位姊妹呢？她的丈夫建議她求問主。答覆是「祇管到那裏去。」她一抵達後，那位姊妹便立即因為有她的朋友在場而得到安慰，還邀請到訪的姊妹和她一起禱告。然後那位悲傷的姊妹稱謝她的朋友——帶來了極為需要的平安給她。

很多人可以作出同樣的探訪，但由於我們所立的約，我們探訪時便成為了祂的代表。因此我們有能力去做和講一些我們本不懂得的事情。

姊妹們，今天我們的教會內有許多孤單和孤立的教友。我深深地感到憂傷，因為很多希望作出貢獻，希望被人接受，渴望有朋友的姊妹呼喊着，她們感受不到愛心和別人願意接受他們。我也在找尋那些但願她們此際與我們在一起的親愛姊妹的面孔，她們可能因為本身的掙扎而受阻，要是她們出席會令我們每一個更加堅強。我們需要你們每一位。

興格萊會長曾告訴我們：「神賜教會的婦女們一份事工，以協助建立祂的國度。」（聖徒之聲，1984年1月，第117頁。）當福音中的姊妹共同努力，美麗的事工一定可以完成。

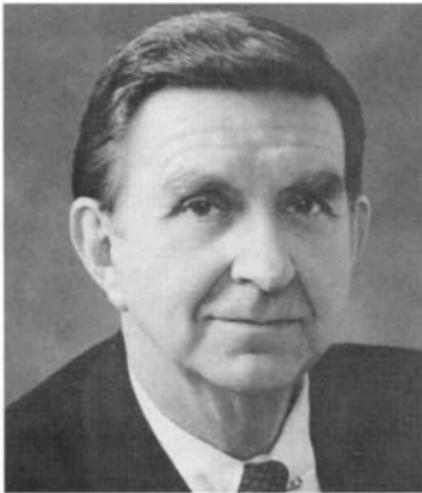
就洗禮立約一事，尼腓告訴我們「然後你們就走上了這條通往永生的直而窄的道路；你們已從那扇門走了進去；你們已遵照父與子的誠命做了；你們已接受了那為父與子作證的聖靈，來實現他所作的應許，就是如果你們從那條路進去，你們就必得到。」然後他問是否「一切都已做完」。「沒有；……你們必須用對基督的堅定信心向前推進，懷着一種十分光明的希望，以及對神和對所有的人的愛心。因此，如果你們向前推進，以基督的話為準則，並持守到底，……你們必得到永生。」（尼腓二書：31：18—20。）

姊妹們，我鼓勵你們準備自己以及鼓勵你們的家人去接受永約的祝福。我們可以藉遵守誠命，尋求聖靈為我們經常的伴侶，把信仰付諸行動來作準備。

當我們共同努力行義，無私地奉祂的名獻出服務，互相扶持，我們必會成為一，我們的光會因為我們的善行而聯合在一起，而這光也成為我們的標準，「這樣你們不再作外人，和客旅，是與聖徒同國，是神家裏的人了。」（以弗所書2：19）

我見證這些事情，奉耶穌基督的名，阿們。 ■





韓馬利安長老

七十員第一定額組會長團

韓

馬利安長老新上任為七十員第一定額組會長後的首要任務是會見三位於十月六日，第 154 屆半年度教友大會中加入定額組的兄弟。

在該次聚會中，定額組的會長們——范恩斯多馬、亞薩嘉祿、培勒羅素、拉森迪恩、達拉謨荷馬、司考德李察和韓馬利安，各位長老——向他們的新同工表達出他們對參與事工的感受。韓長老對他們所講的話正顯示出他對他的召喚及人生的態度。

「一向以來，我的處事方式是：無論我有甚麼才幹和能力上的限制，我的目的都是努力事奉主，助長神的事工以及幫助背負這事工之重擔的人。因此我設法去分享、鼓勵、加強，以及盡力振奮他人。」

六十二年裏，有一半的日子，他是以總會人員的身份服務。自一九七六年，這組織成立以來，這是他的二度被任命為七十員定額組會長。

報紙報導他在一九五三年，即三十一歲那年被召喚為七十員第一議會的成員（他生於一九二一年十月十三日）。報導亦紀載了他曾任全職傳教士，在美國海軍服役過（雖然從軍，他有部份時間代任為船上的傳教士），並且獲得猶他州大學之法律學位。

一九八四年十月大會報告

他在社區服務和業餘運動方面非常活躍。

在一九五三年被召喚為總會當局人員後有一段時間，韓長老仍然繼續他作為聖殿廣場資料局助理指導員的職責。他也有繼續參與教學，是鹽湖城西高中神學班（West High Seminary）的校長。「我熱愛執教的工作。實際上到現時為止，我仍有分佈在世界各地的學生。他們很有心，仍和我互通訊息。」他解釋道。

關於他任七十員第一定額組成員的指派，韓長老特別提出沒有妻子瑪瑞的支持，尤其是當孩子們仍少時，他是不可能完成總會當局人員的職責。瑪瑞一直支持他，他說：「她如此出色地支持我，任何讚美或敬意都顯得不足，或視為過份的誇獎。」他體會到他的召喚是他練的學習經驗。

現今韓長老和韓姊妹是鹽湖城聖殿的會長及聖殿女職總管。該召喚據韓長老說是「一項榮殊」，使他能有多年機會在聖殿廣場服務交談。甚至當他是一名住近該處的男童時，他已經對聖殿產生崇敬和愛慕之心。在資訊局工作了不少歲月的他，通過導遊及演講「在廣場上教導了成千上萬的人」。身為一位總會當局人員，他協助擬定北訪客中心的初此計畫與及為該處獲得基督的雕像而出力。

他有廣泛的服務機會。他一直是保健與運動主席議會的會員（獲得優異服務獎），亦是兒童青少年市民諮詢委員會的主席。他也是美國男童軍國家執行委員會的成員，曾在無數委員會中服務，獲得多種童軍最高榮譽獎。

韓長老在教會的教育委員會中服務，在猶他州幾所大學及書院的主管委員會中服務，其中包括了楊百翰大學。他曾經一度是鹽湖城扶輪社的主席，又是前國際扶輪社的地區主管。

他服務於與世界各地有關的教會指派工作上，這使他在召喚上的視野更加廣闊。他在這方面的服務機會包括了協助英國及芬蘭組織和增長當地的支聯會，除此之外，他亦開拓了教會在亞洲難民之間的慈善工作。

可是他說，他對福音的感召自孩童時代便沒有改變過，因為他自幼便看到他的孀居母親勤勞地服務。

「我對教會的看法是它是可跟隨的典範，是建立人生時的重心。」

「教會提供了一種眼界給我們，集中在一個人可以做甚麼，成為甚麼，與及施與甚麼。」



蘇能布約翰長老

七十員第一定額組

伊利諾州安賀史密斯的牙科病人如得知蘇能布要離開執業接受一份新職責，將會十分之不愉快。經過了三十七年後，蘇能布約翰不單祇樹立了他是一位高明審慎牙醫的聲譽，而且還建立了他和萬、關懷人的聲譽；他是那種人人喜愛和信任的人。

成為七十員第一定額組的成員後，他的標誌——對其他人的關懷，以及對技能性服務的熱愛——將會繼續祝福到很多人的生命。

他說他的敏銳和苦幹部份是由於他早年的經驗。蘇能布約翰在一九二二年四月十一日生於德國的撒尼特慕爾 (Schneide-mühle) (「我唸大學時才學會這個字的拼法。」他笑道。) 他的雙親露詩爾蘇能布和奧圖在數月前加入了教會。約翰五歲時他的父母決定移居美國，因為他們深信這是一個應許之地。

奧圖在一九二八年獨自來到美國。他第一眼看見的「應許之地」可不是那樣的充滿應許——他發現自己身處在芝加哥經濟大衰退的初期。到他的家人於一年後抵步時，奧圖的英文仍未講得好好，日子過得很艱苦。年輕的蘇能布約翰要在極短的時間內學習怎樣應付貧困和歧視。

整個大學期間約翰做救生員的工作來資助自己，畢業時得到了文科和理科學位。一九四二年他被徵入伍海軍，然後被遣送到路易西弗大學的牙醫學院，一九四七年他在那裏畢業時是一位牙醫。

路易西弗是一個轉捩點。他在那裏遇見了當地的傳道部會長杜斯格蘭和塞薛加納非他的分會會長，他們加強了蘇能布對福音的愛。「我曾經有過消沉的時候，塞薛加納會看見我孤寂需要教會，便把仁慈的手臂繞着我，讓我知道我被需要。」他邀請那位年青的牙醫學生擔任主日學教師的職責。現在蘇能布約翰服務為獲得見證的關鍵：「任何人服務時也可以知道福音是真實的。服務救主時，你在光和知識智慧中增長。當你認識人類與在他們裏面靈魂的重要時，我們的見證便增長。」

遷往芝加哥後，他甚喜歡支聯會會長艾文斯約翰的豪爽影響，並且繼續在福音中成長。他曾經是支聯會傳教士，高級議會，支聯會會長團的副會長（現任使徒的鄧克司達林老是當時另一位副會長），和支聯會會長（那時鄧克司長老是他的副會長，一年後成為了楊百翰大學的校長）。自從

一九八零年以來，他是地區代表和伊利諾州芝加哥聖殿委員會的會長。

在路易西弗遇到的另一個重要人物是杜賴特，一個從猶他州杜利市來的傳教士。不久，他們在鹽湖城聖殿結婚。

談及他的妻子時，蘇能布長老展開笑容並且握着她的手說：「她是我一生中最大的喜樂；永遠和她在一起的念頭常存在我的思想中。她和我一起參與支持我的召喚，她是我們家裏面的偉大建築師。」

他們的七名子女——約翰、占美、伯蘭、頤恩（華蒂）、德安、安基和格雅（迪克）——全在聖殿內結婚。「我們用很多時間和他們一起做事情。」蘇能布姊妹說：「——一家人家庭晚會、參觀重要體育和文化事項、渡假。約翰和他們一起遊戲，經常帶他們去打高爾夫球、游泳、釣魚及參觀球賽。」甚至現在他們仍常常帶二十五名孫兒去滑冰。約翰說：「差不多每個星期我們全家人都聚在一起！」

一生的服務和愛教導了蘇能布長老：「教主的確活着；教會是真實的；我們是由神的人所帶領。」 ■



寇雅特長老

七十員第一定額組

「我一生危急時，總有一扇門常打開。」寇雅特長老說。他是一個說話溫文，仁慈面孔反映出憐憫心和堅守信念的人。

其中一次這樣的危機很早便出現，十八歲時的雅特（生於一九一六年七月十五日）面對着讀大學或留家支撑極需要幫助的家人的決定。雅特祇有十一歲時，他的父親（寇雅特森姆和最年長的姊姊去世，他的母親（寇何帕美多亞）因中風而癱瘓。由於經濟大衰退的原故，他們失去了猶他州附近阿納巴拿的家庭式農場，雅特感到他對母親和四位年輕的姊妹有強烈的責任。他已經用了兩年讀高中的時間替平民動物保護社工作為家人賺錢。

他怎可以離開家人自己去讀書呢？雅特的母親是一位有學問的女人，她鼓勵他朝着那方向走。所以雅特裝着幾百塊錢離家前往猶他州立大學。他真的辦到了在那裏畢業。就在讀大學的第三年，他和高中時便青梅竹馬的女友尼爾邁詩結婚。他們六名女兒中的長女是在雅特畢業後兩天出世。

在猶他州的伊施諾市任教了一年後（「為了一些顯著的原因，除了音樂和舞蹈外我差不多教全科。」）寇

兄弟帶着他的年輕家庭去到鹽湖城，在杜邦公司任輪班主管一職，然後一九四四年，一次公司的遣派將他們一家帶到華盛頓的漢福市。

之後戰事開始結束，雅特亦開始尋找另一份新職。「我們祈禱了一段很長的時間。」寇長老回憶說：「藉着祈禱的力量，我得到的結論是應該前往俄勒岡大學就讀那裏的牙醫學院。」

從牙醫學院榮譽畢業後，另一扇門又打開。雅特沒有金錢開診所，但一位來自華盛頓的牙醫提出讓他接管他的診所，無需任何定金。寇兄弟和寇姊妹驅車去華盛頓，祇要那裏有教會就決定留在那裏。經過了一些查詢後，他們得到指示去到正在興建的地點，教友們正在倒混凝土在課室和大堂這些地方。「他們是充滿信心和見證的謙卑人民。」寇長老說。感受到賓至如歸的感覺後，寇氏家庭決定投下贍注和這些人一起生活。

從那時起，寇雅特成為了西北地區主事的重要部份。他曾任副主教，其後成為主教。在德國的海德堡服役陸軍兩年後，他回到城發成為支聯會的高級咨商，後來是一位支聯會副主席。一九六零年，他成為了西雅

圖支聯會會長，他一直出任此職，直至十年後成為一位地區代表。

寇長老也有在西雅圖聖殿內看到很多奇蹟。他用了很多年的時間找尋該地一處理想的聖殿地點。他成為了神的工具在貝萊伏獲得一地，便是現在聖殿屹立的地點。寇長老見證：「主在聖殿工作顯出祂的大能。」作為西雅圖聖殿的第一任會長和女職總管，寇兄弟和高姊妹享有很多奇妙的經驗。他們稱讚聖殿救恩的工作人員從老遠地方來到聖殿履行他們的週日指派工作。兒童來聖殿做洗禮工作的靈性經驗也使寇長老深受感動。

寇氏夫婦已於三星期前解除了聖殿會長團的職位，被奧格來會長召喚為七十員第一定額組之成員。實際上得到召喚時他們剛搬遷，仍在開背包箱，把照片掛出來。

寇長老形容獲得召喚後的這段時間是一段反省，想知道他有甚麼才幹的時間。對他來說接受召喚是一件必然的事。「祇要我盡力而為，幫助會來自高處。知道這會發生在過去和將來，我敢於接受這召喚。」

有信心主必當為我們打開一扇門，寇雅特老人已準備好迎接未來一切的挑戰。



韋格斯部長老

七十員第一定額組

奧

格登聖殿會長韋格斯部長接到興格萊戈登會長的電話後的第一個反應是很震驚！「我盡量避免去想興格萊戈登會長會在第二天，教友大會前的星期五需要我做甚麼。」他說：「我無法集中我在聖殿的工作，因此在電話中和內子談過這事後，我便回家。」

但他的顧慮是短暫的。自一九八零年七月十三日起，韋格斯長老便是興格登聖殿的會長。他和妻子在星期五的早上參加完了在興格登聖殿的一節儀式後，他感到「平靜和能夠接受任何主的旨意。」

在聖殿工作了一整天後，韋格斯長老和他的妻子麥雲慧，她是聖殿的女職總管一起駕車往鹽湖城會見興格萊戈登會長，他召喚韋格斯長老為七員第一定額組的成員。

教會服務對韋格斯長老來說並不陌生。除了任聖殿會長外，他和妻子稱這份召喚為「天上的召喚」，他也曾任主任主教，支聯會會長（十五年之久），他有兩次曾經成為地區代表，亦做過印第安納州印第安納波里的傳道部會長。

一九二一年五月十五日在猶他州海倫出生的韋格斯長老把他培養見證

和服務的決心歸功於兩個早年的影響。「好像尼摩一樣，」他說：「我有『良好的父母』。他們是我一生中的指引和啓發。」他的教長祝福也成為了他的指引。每次有新召喚時他都重溫多年前教長祝福應許給他的權利和責任。「我常在教長祝福中找到一些新的，給我所需指引和鼓勵的事情。」

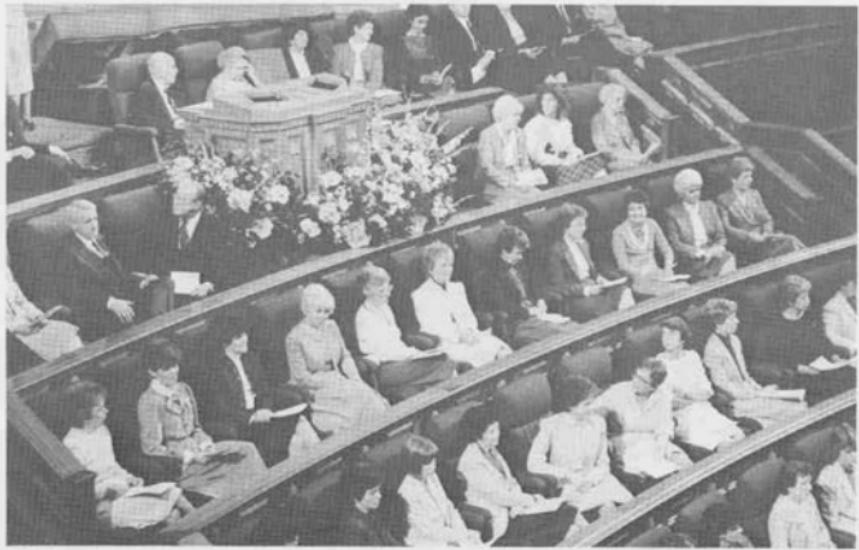
在格摩高中唸第二年的時候是他生命的轉捩點。「經過深思後，我決定上神學班而不上繪畫班，雖然我很喜歡美術。和我的老師貝銳德威廉相處了六個月後，他對建立我的見證影響至大，尤其是使我接受十誡為生活的基本原則。雖然我的家庭於一九三七年的春天遷居奧格登，但時至今日，那個神學班對我的影響仍然存在。」

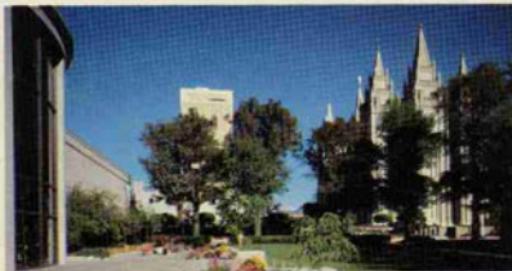
年青的韋格斯候命加入海軍之時，曾經在賓夕法尼亞州匹茲堡的威士丁電器公司做工。「我第一次生活在現實的世界中。我身歷一種不容否決的信念，深信教會是我生命中最首要的事情。我決定福音是我的一切，我要真誠地對待它。我就在那裏學會須從主主意，拒絕俗世。在我的一生中我一直也有繼續這樣做。」

從匹茲堡回來後，韋格斯長老向一位來自他本鎮的少女甘美爾麥雲慧求婚，請她成為他的永恆伴侶。「母親常說雲慧能挑出最好的我，她的確是這樣。」一九四五年七月十七日他們在洛干聖殿結婚，有六位女兒，麥雲娜莉、帕基絲提芬妮、榮索格絲蒂、費頓寶蓮、基斯通匡雪雲、和查羅嘉露。他們現有十四名外孫，七男七女。每名女兒都是在聖殿和退休傳教士結婚。

韋格斯姊妹回想起她們一家人的美好時光時說：「我們愛唱歌、奏鋼琴和風琴。現在每個女兒都結了婚，我們閒來最喜歡做的事情便是圍坐在柏邊，祇管談說。」

韋格斯長老在猶他州大學畢業，得到了器械工程學位並且得到了俄勒岡大學的建築工程碩士學位。自一九四五年開始韋格斯一直是一位職業建築師，到了一九七四年他被召喚為傳道部會長。他協助設計華盛頓聖殿和猶他州普羅沃傳教士訓練中心。他曾經是猶他州衆議院的成員兩年，又是韋伯鎮計畫委員會的主席達十年之久。 ■





從聖殿廣場看過去，前面左邊為北訪客中心。背景右邊是鹽湖城聖殿，左邊是教會辦公大樓。